



actes

du conseil général

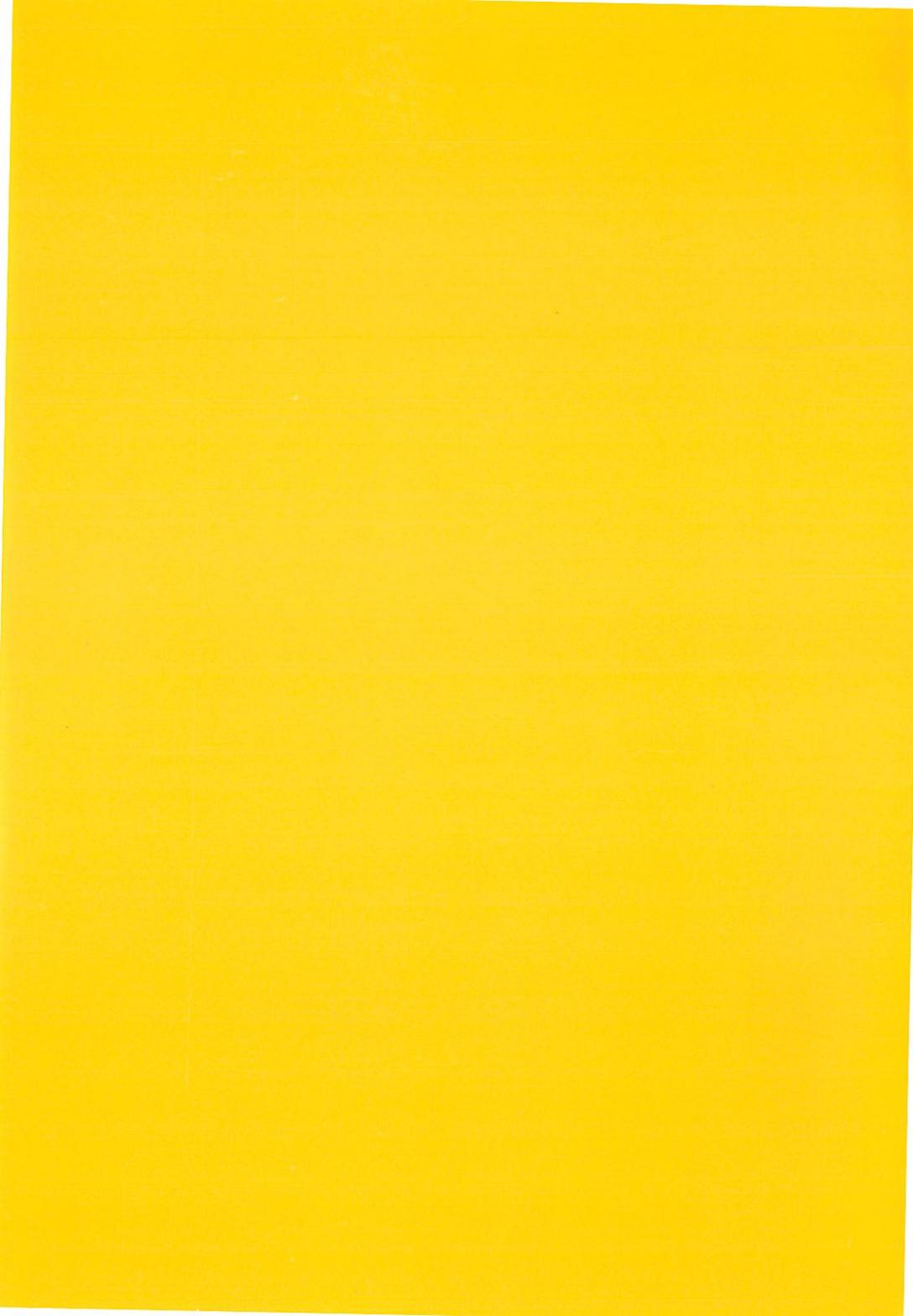
année XCV

janvier-avril 2014

N° 417

organe officiel
d'animation
et de communication
pour la
congrégation salésienne

Direction Générale
Œuvres de Don Bosco
Rome



actes

du Conseil général de la Société salésienne de saint Jean Bosco

ORGANE OFFICIEL D'ANIMATION ET DE COMMUNICATION POUR LA CONGRÉGATION SALÉSIENNE

année XCV **N. 417**
janvier-avril 2014

1. LETTRE DU RECTEUR MAJEUR	1.1 Père Pascual CHÁVEZ VILLANUEVA « <i>Da mihi animas, cetera tolle</i> » PUISONS DANS L'EXPÉRIENCE SPIRITUELLE DE DON BOSCO, POUR MARCHER SUR LE CHEMIN DE LA SAINTETÉ SELON NOTRE VOCATION SPÉCIFIQUE « <i>La gloire de Dieu et le salut des âmes</i> » Troisième année de préparation au Bicentenaire de sa naissance	3
2. ORIENTATIONS ET DIRECTIVES	(absentes dans ce numéro)	
3. DISPOSITIONS ET NORMES	(absentes dans ce numéro)	
4. ACTIVITÉS DU CONSEIL GÉNÉRAL	4.1 Chronique du Recteur Majeur 4.2 Chronique du Conseil général 4.3 Chronique des Conseillers généraux	50 67 71
5. DOCUMENTS ET NOUVELLES	5.1 Lettre du Recteur Majeur suite aux Journées Mondiales de la Jeunesse de Rio de Janeiro 5.2 Mémoire liturgique de la Bienheureuse Marie Troncatti, FMA 5.3 Décret sur le martyr du Serviteur de Dieu Étienne Sándor, SDB 5.4 Nouveaux Provinciaux 5.5 Nouveaux Évêques salésiens 5.6 Confrères défunts	115 119 122 125 128 131

Editrice S.D.B.
Édition hors commerce

Direzione Generale Opere Don Bosco
Via della Pisana, 1111
Casella Postale 18333
00163 Roma

Tipolitografia Istituto Salesiano Pio XI - Via Umbertide, 11 - 00181 Roma
Tel. 06.78.27.819 - Fax 06.78.48.333 - E-mail: tipolito@pcn.net
Finito di stampare: Febbraio 2014

« *Da mihi animas, cetera tolle* »

**PUISONS DANS L'EXPÉRIENCE SPIRITUELLE
DE DON BOSCO,
POUR MARCHER SUR LE CHEMIN DE LA SAINTETÉ
SELON NOTRE VOCATION SPÉCIFIQUE**

« *La gloire de Dieu et le salut des âmes* »

Troisième année de préparation au Bicentenaire de sa naissance

Étrenne 2014

PRÉLIMINAIRES : Une réflexion sur l'inévitable devoir d'évangélisation, avec référence également à l'Exhortation Apostolique *Evangelii gaudium* du Pape François. – **COMMENTAIRE DE L'ÉTRENNE 2014**.
1. Éléments de la spiritualité de Don Bosco. - 1.1. *Point de départ : la gloire de Dieu et le salut des âmes.* - 1.2. *Une racine profonde : l'union avec Dieu.* - 1.3. *Des outils : des valeurs invisibles traduites dans des œuvres visibles.* - 1.4. *Point d'arrivée : la sainteté.* – 2. **Centre et synthèse de la spiritualité salésienne : la charité pastorale.** - 2.1. *Charité.* - 2.2. *Charité pastorale.* - 2.3. *Charité pastorale salésienne.* - 2.4. *Synthèse du parcours effectué.*
– 3. **Spiritualité salésienne pour toutes les vocations.** - 3.1. *Spiritualité commune pour tous les groupes de la Famille Salésienne.* - 3.2. *Spiritualité propre à chaque groupe de la Famille Salésienne.* - 3.3. *Spiritualité salésienne des jeunes.* - *Une spiritualité de la vie quotidienne comme lieu de la rencontre avec Dieu.* - *Une spiritualité pascale de la joie et de l'optimisme.* - *Une spiritualité de l'amitié et de la relation personnelle avec le Seigneur Jésus.* - *Une spiritualité de communion ecclésiale.* - *Une spiritualité du service responsable.* - 3.4. *Spiritualité laïque et familiale salésienne.* – 4. **Engagements pour la Famille Salésienne.** – 5. **Conclusion.** – **LES SAINTS.**

25 Décembre 2013

Solennité de la Nativité du Seigneur

Bien chers Confrères,

Avec mes salutations, je vous présente mes vœux d'un Joyeux et Saint Noël, en vous invitant à contempler Dieu en « *un petit enfant emmailloté et couché dans une mangeoire* » (Lc 2,7). Il s'agit de la manifestation suprême de l'amour de Dieu qui s'abaisse pour devenir un homme comme nous et nous élever ainsi à la dignité de fils, ses fils. Dieu seul pouvait penser à un renversement aussi radical de la mentalité humaine. En Jésus

incarné, le Père nous a tous adoptés pour nous redonner la vie, consolider notre espérance et rendre visible Son Royaume.

Voilà pourquoi nous ne pouvons pas ne pas évangéliser ; voilà pourquoi nous devons ressentir l'urgence apostolique de communiquer à d'autres, aux jeunes en particulier, la joie et la beauté de la foi qui donne sens, espérance et avenir à notre vie et à notre engagement dans notre collaboration à construire un monde meilleur pour tous, spécialement les plus pauvres, les défavorisés et les marginalisés.

En ce sens, la récente Exhortation Apostolique « *Evangelii Gaudium* » du Pape François sur l'annonce de l'Évangile au monde actuel, en conclusion de l'Année de la Foi voulue par Benoît XVI en souvenir du Concile qui a providentiellement renouvelé l'Église, est un document exceptionnel. Tout d'abord parce qu'elle naît du cœur de l'Évêque de Rome, fruit d'une expérience de première ligne et de sa longue méditation sur l'urgence d'annoncer l'Évangile au monde d'aujourd'hui. En parfait accord avec les contenus de ses interventions et avec son style si personnel, le Pape François affirme ne pas avoir eu l'intention d'écrire un traité théorique mais de démontrer l'importante incidence pratique des thèmes abordés par son texte. Le but est nettement précis : aider à tracer un style déterminé d'évangélisation et à l'assumer en chaque activité réalisée. En parfaite syntonie avec l'incomparable Exhortation « *Evangelii Nuntiandi* » de Paul VI, évoquée par le titre lui-même, le nouveau texte est une « magna charta » [grande charte] à valeur programmatique et aux conséquences fondamentales pour l'Église actuelle. Il n'est pas possible, en effet, de laisser les choses en l'état mais il faut adopter une attitude permanente de conversion et de mission.

Je pense que cette Exhortation Apostolique du Pape François nous place dans un climat de Chapitre Général qui se verra nécessairement et providentiellement éclairé par ce texte-programme. Celui-ci nous fait voir comment doit se présenter l'Église : sans peur du monde moderne, cherchant de nouvelles

formes pour prêcher l'Évangile, davantage missionnaire, plus miséricordieuse, plus courageuse pour entreprendre tous les changements nécessaires. Une Église qui n'ait pas peur de sortir de ses structures fermées et de perdre les fausses sécurités qu'elles peuvent nous donner mais qui, au fond, nous rendent plus rigides dans les jugements que nous portons sur notre monde et moins efficaces pour l'évangélisation. Une Église qui sache dénoncer un modèle économique qui fait de l'argent une idole, qui génère l'exclusion sociale et crée une culture du rejet et de l'indifférence. Une Église, donc, qui ait une prédilection spéciale pour les pauvres et qui s'engage résolument pour la justice sociale et pour la paix. À ce propos, je me permets de vous prier de lire, d'étudier et de faire connaître « LA JOIE DE L'ÉVANGILE », d'en faire l'objet de notre prière, de lui laisser nous réchauffer le cœur et, surtout, de nous remettre en chemin, pleins de joie et d'apporter la Bonne Nouvelle aux jeunes.

Dans la Chronique du Recteur Majeur, vous trouverez des informations sur mon activité (visites aux Provinces, rencontres, événements) de ces derniers mois, depuis la dernière circulaire sur *Vocation et Formation* (ACG 416) jusqu'à la fin novembre.

Je me permets donc de souligner ici seulement quelques-uns des événements les plus significatifs auxquels j'ai pris part :

Avant tout, les *Journées Mondiales de la Jeunesse* à Rio de Janeiro, au Brésil, du lundi 22 au dimanche 28 juillet, à propos desquelles je vous ai écrit une lettre pour une première présentation d'ensemble du Pape François qui, à travers ses gestes, ses attitudes, ses messages et ses choix, nous montre une nouvelle vision du monde, une nouvelle vision de l'Église et même une nouvelle forme de comprendre et d'exercer le service de l'autorité (cf. Documents et nouvelles, 5.1).

La rencontre avec le Pape François, le 15 août, Solennité de l'Assomption de Marie, lors de sa venue à Castelgandolfo pour la Sainte Messe au terme de laquelle, j'ai été invité à déjeuner et j'ai eu la grâce d'être assis à côté de lui ; il a ensuite fait une

visite à la communauté de notre paroisse. À cette occasion, je lui ai remis une lettre de demande d'audience pour le Chapitre Général, demande qu'il a accueillie volontiers et dont la date a déjà été fixée au 31 mars.

Le *Confronto du MSJ d'Italie*, le 16 août, au Colle Don Bosco, qui m'a donné l'occasion de dialoguer avec les jeunes venus de toutes les Provinces SDB et FMA d'Italie. Au cours de l'Eucharistie, j'ai lancé la troisième et dernière année de préparation au Bicentenaire de la naissance de Don Bosco, avec l'invitation à nous imprégner de sa spiritualité et à le découvrir comme un vrai maître spirituel. À cette date précise, je vous ai écrit une autre lettre dans laquelle je vous communiquais qu'il était urgent d'aménager d'une manière adaptée les lieux où Don Bosco a vécu sa vie et son ministère de prêtre et d'éducateur. Je parlais spécifiquement des lieux du Colle, où se trouvent sa petite maison et le temple qui lui est dédié, et de la Maison-Mère du Valdocco, qui est le point de convergence de nombreux visiteurs et pèlerins. Je faisais appel à votre bonté et à votre aide pour réaliser le plus urgent. Je profite de cette occasion pour remercier les Provinces qui ont déjà fait preuve de générosité et je renouvelle mon appel à celles qui n'ont pas encore eu la possibilité de manifester leur solidarité.

La *Commission pré-capitulaire*, qui a travaillé durant la première partie du mois de septembre et à laquelle, le 7, j'ai adressé mes salutations et tracé les grandes lignes du travail à faire dans le contexte actuel caractérisé comme un changement d'époque dans notre société, dans l'Église et, par conséquent, dans la Vie Consacrée.

La *Béatification du confrère salésien coadjuteur martyr Étienne Sándor*, samedi 19 octobre, en la Cathédrale de Budapest. Une célébration très belle et significative qui a fait connaître la grandeur humaine, spirituelle et salésienne de ce confrère qui fait non seulement grandir l'arbre de la sainteté salésienne mais la propose de nouveau à nous tous.

Enfin, *l'Assemblée de l'USG* [Union des Supérieurs Généraux] qui s'est déroulée au « Salesianum » du 27 au 29 novembre et durant laquelle nous avons cerné la figure du Pape François, ses gestes et son message, comme défi pour le leadership évangélique.

L'Assemblée, la dernière à laquelle j'ai participé comme Recteur Majeur, s'est conclue par une rencontre avec le Pape François, au Vatican, dans la Salle du Synode, où nous avons dialogué avec questions-réponses sur quel type de Vie Consacrée demande sa nouvelle vision de l'Église, quelle est la place de la vie religieuse dans cette Église, quel type de formation, de vie fraternelle, de relation avec l'Église locale, vers quelles frontières sommes-nous appelés à aller ? Vous pouvez trouver ce document, très précieux, en allant sur le site www.vidimusdominum.org qui est le site des deux Unions des Supérieurs Généraux. Pour moi, la plus belle chose a sans aucun doute été le fait que le Pape François a dit qu'il attendait des consacrés qu'ils soient des « témoins de la foi et de l'amour au Christ Ressuscité, des témoins du Royaume et de la radicalité évangélique ». Cela vient confirmer l'actualité et la validité du thème de notre CG 27. De plus, à cette occasion, le Pape a confirmé ce que je lui avais demandé lors de ma première rencontre avec lui, quelques jours après son élection : dédier l'année 2015 à la Vie Consacrée, en ce 500^{ème} anniversaire de la naissance de sainte Thérèse d'Avila, 300^{ème} anniversaire de saint Philippe Néri et 200^{ème} anniversaire de la naissance de Don Bosco.

Je pense que ces informations, qui éclairent l'esprit et réchauffent le cœur, sont la meilleure porte d'entrée au **commentaire de l'Étrenne 2014** que je vous présente maintenant.

* * *

Nous sommes en passe de conclure le triennium de préparation au Bicentenaire de la naissance de Don Bosco. Nous avons consacré la première année à connaître sa figure historique, et

la deuxième année à saisir en lui le visage de l'éducateur et à actualiser sa pratique éducative. Durant cette troisième et dernière année, nous avons l'intention d'aller à la source de son charisme en puisant dans sa spiritualité.

La spiritualité chrétienne est centrée sur la charité, c'est-à-dire la vie même de Dieu qui, dans sa réalité la plus profonde, est Agapè, Charité, Amour. La spiritualité salésienne n'est pas différente de la spiritualité chrétienne qui est, elle aussi, centrée sur la charité ; il s'agit ici de la « charité pastorale », à savoir la charité qui nous pousse à chercher « la gloire de Dieu et le salut des âmes » : « *caritas Christi urget nos* » [« l'amour du Christ nous saisit »] (2Co 5,14).

Comme tous les grands saints fondateurs, Don Bosco a vécu la vie chrétienne avec une ardente charité et a contemplé le Seigneur Jésus dans la perspective particulière du charisme que Dieu lui a confié, à savoir la mission auprès des jeunes. La « charité salésienne » est charité pastorale parce qu'elle recherche le salut des âmes ; et elle est charité éducative parce que l'éducation nous permet d'aider les jeunes à développer toutes leurs énergies à agir pour le bien ; de cette façon, les jeunes peuvent grandir comme d'honnêtes citoyens, de bons chrétiens et de futurs habitants du ciel.

Je vous invite donc, chers frères et sœurs, membres de la Famille Salésienne, à puiser aux sources de la spiritualité de Don Bosco, c'est-à-dire à sa charité éducative et pastorale, qui a son modèle dans le Christ Bon Pasteur et trouve sa prière et son programme de vie dans la devise de Don Bosco : « *Da mihi animas, cætera tolle* ». Nous pourrions découvrir ainsi un « Don Bosco mystique » dont l'expérience spirituelle est le fondement de notre manière de vivre aujourd'hui la spiritualité salésienne, dans la diversité des vocations qui s'inspirent de lui. Nous pourrions ainsi nous-mêmes faire une forte expérience spirituelle salésienne.

Connaître la vie de Don Bosco et sa pédagogie ne signifie pas comprendre le secret le plus profond et la raison ultime de sa

surprenante actualité. Il ne suffit pas de connaître les différents aspects de la vie de Don Bosco, ses activités ainsi que sa méthode éducative. À la base de tout cela, comme une source qui féconde son action et son actualité, il y a quelque chose qui, souvent, nous échappe même à nous, ses fils et ses filles : sa vie intérieure profonde, ce que l'on pourrait appeler sa « familiarité » avec Dieu. Et qui sait si ce n'est pas justement cela que nous ayons de meilleur chez lui, pour pouvoir l'invoquer, l'imiter, le suivre pour rencontrer le Christ et le faire rencontrer aux jeunes.

Aujourd'hui on pourrait tracer le profil spirituel de Don Bosco à partir des impressions de ses premiers collaborateurs, passer ensuite au livre écrit par le Père Eugenio Ceria, « *Don Bosco avec Dieu* », qui fut la première tentative de synthèse pour divulguer sa spiritualité, et comparer ensuite les différentes relectures de l'expérience spirituelle de Don Bosco faites par ses Successeurs, pour arriver enfin aux recherches qui ont marqué un tournant dans l'étude de la manière de vivre la foi et la religion par Don Bosco lui-même.

Ces études s'avèrent plus fidèles aux sources, plus enclines à considérer les différentes visions et les différentes figures spirituelles qui ont influencé Don Bosco (saint François de Sales, saint Ignace, saint Alphonse-Marie de Liguori, saint Vincent de Paul, saint Philippe Néri...) ; ces mêmes études sont également promptes à reconnaître que son expérience a été de toute manière une expérience originale et géniale. Il serait intéressant, au point où nous en sommes, d'avoir un nouveau profil spirituel de Don Bosco, à savoir une nouvelle hagiographie comme la théologie spirituelle l'entend aujourd'hui.

Le Don Bosco « homme spirituel » a intéressé Walter Nigg, pasteur luthérien et professeur d'histoire de l'Église à l'Université de Zurich, qui écrivait ceci : « Présenter sa figure en faisant l'impasse sur le fait que nous avons affaire à un saint reviendrait à présenter une demi-vérité. La catégorie du saint doit passer avant celle de l'éducateur. Tout autre classement fausserait la

hiérarchie des valeurs. D'autre part, le saint est l'homme chez qui le naturel pénètre le surnaturel ; et le surnaturel est présent en Don Bosco de manière significative [...]. Pour nous, il ne fait aucun doute: le vrai saint de l'Italie moderne, c'est Don Bosco ».¹

Dans les mêmes années quatre-vingts du siècle dernier, cette opinion était partagée par le théologien dominicain Dominique Chenu. À la question d'un journaliste qui lui demandait de lui indiquer le nom de quelques saints porteurs d'un message d'actualité pour les temps nouveaux, le Père répondait : « Il me plaît de rappeler, avant tout, celui qui a eu un siècle d'avance sur le Concile : Don Bosco. Il est déjà prophétiquement un modèle de sainteté pour son œuvre qui est une rupture d'avec la façon de penser et de croire de ses contemporains ».

À chaque époque et dans chaque contexte culturel, il s'agit de répondre aux questions suivantes :

- Qu'a reçu Don Bosco du milieu où il a vécu ?
- Dans quelle mesure est-il redevable à son contexte, à sa famille, à l'école, à l'Église, à la mentalité de son époque ?
- Comment a-t-il réagi et qu'a-t-il apporté à son époque et à son milieu ?
- Comment a-t-il influé sur les temps qui ont suivi ?
- Comment ses contemporains l'ont-ils perçu : Salésiens, peuple, Église, laïcs ?
- Comment les générations suivantes l'ont-elles comprises ?
- Quels aspects de sa sainteté nous apparaissent-ils aujourd'hui le plus intéressants ?
- Comment traduire aujourd'hui, sans la copier, la manière dont Don Bosco a interprété à son époque l'Évangile du Christ ?

Voilà les questions auxquelles devrait répondre une nouvelle hagiographie de Don Bosco. Il ne s'agit pas d'arriver à identifier

¹ W. NIGG, *Don Bosco. Un saint pour notre temps*, Turin, LDC, 1980, 75.103.

un profil unique de Don Bosco, définitif et valable partout et toujours, mais d'en souligner un qui soit adapté à notre époque. Il est évident que pour chaque saint, on souligne les aspects intéressants pour leur actualité, laissant de côté ceux que l'on ne considère pas nécessaires à l'époque où l'on vit, ou que l'on n'estime pas caractéristiques du saint.

En fait, les saints sont une réponse aux besoins spirituels d'une génération, l'illustration éminente de ce que les chrétiens d'une époque entendent par sainteté. Évidemment, l'imitation souhaitée d'un saint ne peut qu'être « proportionnelle » à la référence absolue qui est Jésus de Nazareth ; en effet, chaque chrétien, dans sa situation concrète, est appelé à incarner à sa manière l'universelle figure de Jésus, d'une manière non exhaustive, bien sûr. Les saints offrent un chemin concret et valable vers cette identification avec le Seigneur Jésus.

Dans le commentaire de l'Étrenne que je propose à la Famille Salésienne, les trois contenus fondamentaux que je développerai seront les suivants : des éléments de la spiritualité de Don Bosco ; la charité pastorale comme centre et synthèse de la spiritualité salésienne ; la spiritualité salésienne pour toutes les vocations. À la fin, j'indiquerai certains engagements concrets que je développe déjà ici par avance.

1. ÉLÉMENTS DE LA SPIRITUALITÉ DE DON BOSCO

Parvenir à une identification précise de la spiritualité de Don Bosco n'est pas chose facile ; et ce n'est sans doute pas pour rien que cet aspect de sa personnalité est le moins approfondi. Don Bosco est un homme tout donné au travail apostolique ; il ne nous fournit pas de description de ses évolutions intérieures, ni ne nous laisse des réflexions particulières sur son expérience spirituelle. Il n'écrit pas de journaux spirituels et ne donne pas d'interprétation de ses mouvements intérieurs ; il préfère transmettre un esprit en décrivant les événements de sa vie, ou bien à

travers les biographies de ses jeunes. Il ne suffit certes pas de dire que sa spiritualité est la spiritualité apostolique de celui qui exerce une pastorale active, pastorale de médiation entre une spiritualité savante et une spiritualité populaire ; il faut déterminer le noyau de son expérience spirituelle.

Mais se pose un problème sérieux : comment enquêter sur la spiritualité de Don Bosco, vu l'extrême pauvreté des sources de sa vie intérieure ? Laissons aux théologiens de la spiritualité le soin d'approfondir ce thème méthodologique et essayons de repérer quelques éléments fondamentaux et caractéristiques de son expérience spirituelle.

La *spiritualité* est une manière caractéristique de sentir la sainteté chrétienne et de tendre vers elle ; c'est une manière particulière d'orienter sa vie pour cheminer vers la perfection chrétienne et la participation d'un charisme spécial. En d'autres termes, c'est le vécu chrétien, une action conjointe avec Dieu qui présuppose la foi.

La *spiritualité salésienne* comporte différents éléments : c'est un style de vie, de prière, de travail, de rapports interpersonnels ; une forme de vie communautaire ; une mission éducative et pastorale basée sur un patrimoine pédagogique ; une méthode de formation ; un ensemble de valeurs et d'attitudes caractéristiques ; une attention particulière à l'Église et à la société à travers des secteurs spécifiques d'engagement ; un héritage historique fait de documents et de textes écrits ; un langage caractéristique ; un ensemble typique de structures et d'œuvres ; un calendrier avec des fêtes et des commémorations propres...

Dans le cadre général de référence de l'histoire de la spiritualité du XIX^{ème} siècle, nous explicitons certains éléments qui semblent particulièrement importants pour décrire l'expérience spirituelle de Don Bosco : à savoir son point de départ, son enracinement profond, les outils dont il disposait et son point d'arrivée.

1.1. *Point de départ : la gloire de Dieu et le salut des âmes*

La gloire de Dieu et le salut des âmes ont été la passion de Don Bosco. Promouvoir la gloire de Dieu et le salut des âmes équivalait à conformer sa propre volonté à celle de Dieu qui, justement, veut autant la pleine manifestation du bien qui est Lui-même, ou plutôt sa gloire, que l'authentique réalisation du bien de l'homme, qui est le salut de son âme.

Dans un rare passage de son « histoire de l'âme », Don Bosco avouera (1854) son secret à propos des finalités de son action : « Quand je me suis destiné à cette partie du saint ministère, j'entendais consacrer chacune de mes fatigues à la plus grande gloire de Dieu et au bien des âmes ; j'entendais m'employer à faire des jeunes de bons citoyens sur cette terre pour qu'ils soient un jour de dignes habitants du ciel. Dieu m'aide à pouvoir continuer jusqu'à mon dernier souffle. Ainsi soit-il. »²

Dans le même texte, quelques lignes auparavant, il avait écrit :

« *Ut filios Dei, qui erant dispersi, congregaret in unum. Joan. c. 11 v. 52.* [« Afin de rassembler dans l'unité les enfants de Dieu dispersés. » Jn 11,52]. Les paroles du saint Évangile qui nous font connaître le Divin Sauveur venu du ciel sur la terre pour rassembler tous les enfants de Dieu, dispersés dans les différentes parties du monde, me semblent pouvoir s'appliquer littéralement à la jeunesse de notre époque. Cette portion, la plus délicate et la plus précieuse de la Société humaine, sur laquelle se fondent les espérances d'un heureux avenir, n'est pas d'elle-même pervertie [...] La difficulté consiste à trouver la manière de les [ces jeunes] rassembler, de pouvoir leur parler et leur transmettre une morale. Ce fut la mission du Fils de Dieu ; la sainte religion ne peut faire que cela. »³

² Cf. J. BOSCO, *Plan de règlement pour l'Oratoire de garçons saint François de Sales à Turin dans le quartier du Valdocco. Introduction* in P. BRAIDO (ed.), *Don Bosco Educatore. Scritti e Testimonianze*. Roma, LAS 1997, 111.

³ *Ibidem*, 108-109.

À la base du choix de faire l'Oratoire [« faire le patronage »], il y a la volonté salvifique de Dieu, exprimée dans l'Incarnation de son Fils, envoyé pour rassembler dans l'unité autour de lui les hommes dispersés dans les méandres de l'erreur et sur de fausses voies de salut. L'Église est appelée à répondre dans le temps à cette mission divine de salut. L'Oratoire s'inscrit donc dans l'économie du salut ; c'est une réponse humaine à une vocation divine et non pas une œuvre fondée sur la bonne volonté d'une personne.

Pour en avoir confirmation, nous lisons dans une chronique du 16 janvier 1861 : « Interrogé sur son avis à propos du système de l'efficacité de la grâce, il [Don Bosco] répondit : j'ai beaucoup étudié ces questions ; mais mon système est celui qui abonde le plus à la plus grande gloire de Dieu. Qu'est-ce qui m'importe ? Avoir un système strict et qui envoie ensuite une âme en enfer ? ou avoir un système souple pourvu qu'il envoie les âmes en paradis ? »⁴

Nous avons une expression analogue, du 16 février 1876, sur sa façon de procéder dans ses initiatives : « Nous allons de l'avant en marchant toujours sur du velours ; avant d'entreprendre les choses, nous nous assurons que ce soit la volonté de Dieu qu'il en soit ainsi. Nous commençons toujours nos affaires avec la certitude que c'est Dieu qui le veut. Une fois établie cette certitude, nous continuons. Rencontre-t-on mille difficultés en chemin ? Peu importe, Dieu le veut et nous faisons face avec intrépidité à toute difficulté. »⁵

Aux finalités de l'Oratoire, correspondent à l'identique celles de l'« Œuvre des Oratoires », c'est-à-dire de la Société Salésienne, de l'Institut des Filles de Marie Auxiliatrice, des Coopérateurs Salésiens, de l'Association des Dévots de Marie Auxiliatrice ; ils sont tous animés, motivés et soutenus par le même objectif. Quelques citations, parmi un très grand nombre que l'on pourrait rapporter, suffisent concernant les Salésiens.

⁴ D. RUFFINO, *Cronache dell'Oratorio di S. Francesco di Sales*, n. 2, 1861, 8-9.42.

⁵ G. BARBERIS, *Cronichetta*, quad 4, 52.

Dans l'introduction à la première rédaction des Constitutions, Don Bosco affirmait que ses premiers collaborateurs ecclésiastiques s'étaient associés avec la « promesse de ne s'occuper que des affaires que leur supérieur jugerait utiles à la plus grande gloire de Dieu et au bien de leur âme. »⁶ Dans le chapitre suivant sur le but de la société, on répétait : les Salésiens « s'empressent à former un seul cœur et une seule âme pour aimer et servir Dieu. »⁷

En outre, le 11 juin 1860, dans la supplique envoyée à l'Archevêque de Turin pour l'approbation des Constitutions, on pouvait lire : « Nous soussignés, uniquement motivés par le désir d'assurer notre salut éternel, nous sommes unis pour mener la vie commune afin de pouvoir vivre plus commodément ce qui a trait à la gloire de Dieu et au salut des âmes. »⁸ Ensuite, le 12 janvier 1880, il écrivait au Cardinal Ferrieri que l'objectif de l'œuvre salésienne était toujours le même : « Je crois pouvoir assurer Votre Éminence que les Salésiens n'ont pas d'autres objectifs que de travailler à la plus grande gloire de Dieu, au bien de la Sainte Église, de répandre l'Évangile de Jésus-Christ parmi les Indiens de la Pampa et en Patagonie.⁹

Du reste, Don Bosco avait déjà déterminé la même finalité pour la jeune Société de Saint François de Sales, en écrivant aux Salésiens, dans sa circulaire du 9 juin 1867 qui précédait de deux ans l'approbation de la Congrégation : « Le premier objet de notre Société est la sanctification de ses membres [...] Chacun doit entrer dans la Société avec le seul désir de servir Dieu le plus parfaitement possible et de faire du bien à soi-même ; par faire à soi-même le vrai bien, on entend le bien spirituel et éternel. »¹⁰

⁶ BOSCO Giovanni, *Costituzioni della società di S. Francesco di Sales [1858] - 1875. Testi critici*, a cura di Francesco Motto, Roma LAS 1982, 70-71.

⁷ *Ibidem*, 82.

⁸ *Epistolario*, ed. Motto, vol. I, 406.

⁹ *Epistolario*, ed. Ceria, vol. III, 544.

¹⁰ *Epistolario*, ed. Motto, vol. II, 386.

1.2. Une racine profonde : l'union avec Dieu

L'*unum necessarium* [l'unique nécessaire] est la racine profonde de sa vie intérieure, de son dialogue avec Dieu, de son intense activité d'apôtre. Il ne fait aucun doute que chez Don Bosco la sainteté resplendit dans ses œuvres ; mais il est sûrement vrai que ses œuvres ne sont qu'une expression de sa foi. Ce ne sont pas les œuvres réalisées qui font de Don Bosco un saint, comme nous le rappelle saint Paul : « *J'aurais beau parler toutes les langues de la terre et du ciel... si je n'ai pas la charité, s'il me manque l'amour, cela ne me sert à rien* » (1Co 13) ; mais c'est une foi vivifiée par la charité agissante (cf. Ga 5,6b) qui fait de lui un saint : « *C'est à leurs fruits que vous les reconnaîtrez [les vrais prophètes]* » (Cf. Mt 7.16.20).

Tous les chrétiens sont invités à l'union avec Dieu, réelle et non seulement psychologique. L'union avec Dieu, c'est vivre sa vie en Dieu et en sa présence ; c'est la vie divine qui est en nous par participation ; c'est un exercice de la foi, de l'espérance et de la charité que suivent nécessairement les vertus infuses, les vertus morales, etc. Don Bosco donne de la force évangélique à son propre vécu, il fait de la transmission de la foi en Dieu sa raison de vivre, selon la logique des vertus théologiques : avec une foi qui devient signe fascinant pour les jeunes, une espérance qui devient parole lumineuse pour eux, une charité qui devient geste d'amour envers les laissés-pour-compte.

Don Bosco a toujours été fidèle à sa mission de charité effective : là où un mysticisme désincarné aurait risqué de couper les ponts avec la réalité, la foi l'a obligé à rester en première ligne dans un acte d'extrême fidélité à l'homme dans le besoin ; là où pouvaient l'envahir fatigue et résignation, l'espérance l'a soutenu ; là où il semblait ne plus y avoir de remède, le chemin indiqué par Paul l'a poussé à agir : « *Caritas Christi urget nos* » [l'amour du Christ nous saisit] (2Co 5,14). La charité vécue par Don Bosco ne s'arrête pas devant les difficultés : « *Je me suis fait tout à tous pour en sauver à tout prix quelques-uns.* » (1Co 9,22).

Ce n'était pas les échecs qu'il fallait craindre dans le domaine de l'éducation mais l'inertie et le désengagement.

Vivre la foi : cela signifie s'abandonner avec joie et en toute confiance à Dieu qui s'est révélé en Jésus, de sorte que l'on puisse être capable de vivre toutes les situations en termes de salut : c'est-à-dire accueillir toutes les circonstances de l'histoire de manière à permettre à Dieu d'y manifester son action salvifique. Aucune situation ne correspond tout à fait au vouloir de Dieu, mais l'homme peut vivre chaque situation de manière à y accomplir toujours la volonté de Dieu.

Vivre l'espérance : cela signifie attendre chaque jour pour être capable d'accueillir son prochain don ; cela signifie attendre chaque jour Dieu qui vient à travers les dons de sa création : il a chaque jour un don. Il en va ainsi dans toutes les situations, même dans les situations d'échec : « *rien ne pourra nous séparer de l'amour de Dieu qui est en Jésus Christ notre Seigneur.* » (Rm 8,39)

Vivre la charité : cela signifie faire de l'instant présent un espace de l'amour de Dieu. Pour être capable d'une attitude d'offrande de soi, il faut s'y exercer continuellement ; cela réclame un lieu qui stimule : la mission salésienne en est un sans aucun doute.

Tout cela a été vécu par Don Bosco *en esprit d'authentique prière*. Il n'a pas laissé de formules de piété, ni même une de ses dévotions particulières. Sa conception est réaliste et pratique. Seulement les prières du bon chrétien, faciles, simples, mais dites avec persévérance. Ce qui importait à Don Bosco, c'était que les Salésiens consacrent toute leur vie au salut des âmes et sanctifient leur travail en l'offrant à Dieu ; la prière devait intervenir comme élévation de l'âme, comme demande et aliment ; en d'autres mots, les « pratiques de piété » avaient une sorte de fonction ascétique. Les résultats de cet exercice dans la vie Don Bosco, chacun peut les vérifier.

Écoutons deux témoignages. Voici ce qu'un ancien élève de 45 ans, militaire et enseignant dans l'armée, écrit depuis

Florence à Don Bosco qui se trouve à Turin :

« Mon cher et bien-aimé Don Bosco, il semble que vous ayez raison de vous plaindre de moi, certes ; mais croyez aussi que je vous ai toujours aimé et que je vous aimerai toujours : en vous, je trouve tout le réconfort dont j'ai besoin et j'admire de loin votre action ; je n'ai jamais mal parlé ni permis que l'on parlât mal de vous ; j'ai toujours pris votre défense. Je vois en vous quelqu'un qui pourrait retourner mon âme dans tous les sens ; je suis resté confus, en extase, électrisé par vos raisonnements ; ils ont été forts et sincères : vous avez jeté le trouble en moi et m'avez rendu tel que je ne pouvais que rester ébloui en voyant que vous m'aimez toujours viscéralement, oui, cher Don Bosco. Je crois en la communion des Saints [...]. Personne plus que vous ne sait et ne connaît mon cœur, et ne pourra me dire quelle décision prendre. Je conclus donc en vous demandant de me conseiller, de m'aimer, de me pardonner et de me recommander à Dieu, à Jésus, à la très Sainte Vierge Marie... Je vous embrasse de tout mon cœur et je vous prie de croire que je vous aime... »¹¹

Le second témoignage est une page très émouvante du saint Don Orione à ses jeunes abbés en 1934, l'année de la canonisation de Don Bosco :

« Je vais vous dire la raison, le motif, la cause pour lesquels Don Bosco est devenu un saint. Don Bosco est devenu saint parce qu'il a nourri toute sa vie de Dieu, parce qu'il a nourri notre vie de Dieu. À son école, j'ai appris que ce saint ne nous remplissait pas la tête de sottises ou de n'importe quoi, mais il nous nourrissait de Dieu, et il se nourrissait lui-même de Dieu, de l'Esprit de Dieu. De même que la mère se nourrit elle-même pour pouvoir ensuite nourrir son enfant, ainsi Don Bosco se nourrissait lui-même de Dieu pour nous nourrir de Dieu nous aussi. C'est pour cela que ceux qui ont connu le saint, et qui ont eu la grâce insigne de grandir à ses côtés, d'entendre sa parole,

¹¹ F. MOTTO, *Ricordi e riflessi di una educazione ricevuta* in *Ricerche Storiche Salesiane* 11 (1987), 365.

de l'approcher, de vivre de quelque façon la vie du saint, ont retenu de ce contact quelque chose qui n'est pas terrestre, qui n'est pas de l'ordre de l'humain ; quelque chose qui nourrissait sa vie de saint. Il orientait tout vers le ciel, il orientait tout vers Dieu, et il tirait motif de tout pour élever nos âmes vers le ciel, pour diriger nos pas vers le ciel. »

1.3. Des outils : des valeurs invisibles traduites dans des œuvres visibles

Au centre de la spiritualité de Don Bosco, il y a seulement Dieu à connaître, aimer et servir pour son propre salut, moyennant la réalisation d'une vocation personnelle concrète : le don de soi religieux et apostolique – bénéfique, éducatif, pastoral – aux jeunes, surtout les pauvres et les abandonnés, en vue de leur salut intégral, sur le modèle du Christ Sauveur et à l'école de Marie, Mère et Maîtresse. Ce n'est pas pour rien, par exemple, que le substantif le plus fréquemment employé dans un volume de ses lettres est « Dieu », et le verbe le plus utilisé, après le verbe « faire », est le verbe « prier ». ¹²

Chez Don Bosco, on a une spiritualité active ; il est tendu vers l'action, une activité intense, poussé par l'urgence et la conscience d'une mission reçue du ciel. Le choix de l'activité intense confère au détachement une acception particulière en vue de l'action apostolique. Si chez saint Alphonse le détachement est surtout intérieur à l'homme, chez Don Bosco il acquiert davantage de sens dans cette activité intense : le détachement aide à s'engager dans les œuvres que Dieu demande d'accomplir.

Chez Don Bosco, l'on découvre le sens de la relativité des choses et, en même temps, de leur nécessaire utilisation pour lui et pour le but qui lui tient à cœur. Il choisit donc de ne pas s'attacher de façon stricte à certains schémas, préférant une lecture

¹² F. MOTTO, *Verso una storia di Don Bosco più documentata e più sicura*, in *Ricerche Storiche Salesiane* 41 (2002), 250-251.

plus pratique, plus pastorale et plus spirituelle que théologique et spéculative. Sa spécificité originale est le salut des jeunes à atteindre par la bonté affectueuse, la douceur, la joie, l'humilité, la piété eucharistique et mariale, la charité envers Dieu et les hommes.

Le rapport entre l'amour pour Dieu et l'amour fraternel est identique aussi bien pour le chrétien en général que pour le religieux. Il s'agit de vivre une consécration à Dieu et à sa plus grande gloire dans un dévouement total à faire le bien pour le salut de son âme et de celle d'autrui, en une pure offrande de soi-même sans rien garder pour soi, une oblation faite en communion avec ses frères, dans la charité, l'obéissance et la solidarité communautaire.

Don Bosco, au titre de la sensibilité humaine et de la participation sacerdotale, a su s'insérer d'une manière réaliste dans la société, donnant un témoignage de foi, exhortant sans respect humain, intervenant directement, même là où, au regard de certains, il semblait compromettre la dignité sacerdotale. Il a vécu les valeurs fortes de sa vocation mais il a su aussi les traduire en faits sociaux, en gestes concrets, sans se réfugier dans le spirituel, l'ecclésial, le liturgique, au sens d'espace exempt des problèmes du monde et de la vie.

En Don Bosco l'Esprit s'est fait vie. Il n'a pas fui en avant ni n'est resté en retard. Fort de sa vocation, il n'a pas vécu le quotidien comme s'il n'avait pas d'horizons en vue ; comme enfermé dans une coquille protectrice en refusant d'affronter ouvertement une réalité plus ample et plus diversifiée ; comme limité dans un monde étroit et de peu de besoins à satisfaire ; comme dans un lieu de répétition presque mécanique de comportements traditionnels ; comme refus des tensions, du sacrifice exigeant, du risque, du renoncement au succès immédiat, de la lutte. Rien de tout cela.

À ce propos, une citation d'il y a 120 ans peut être intéressante ; et si ce n'était pour certains termes employés, elle pour-

rait être actuelle. Il s'agit d'un témoignage « extérieur » à Don Bosco ; il nous offre la lecture que les autres, peut-être même inspirés par les Salésiens, faisaient de son œuvre. Il s'agit du Cardinal Vicaire de Rome, Lucido Maria Parocchi, qui écrivait en 1884 :

« Quelle est la particularité de la Société Salésienne ? Je veux parler de ce qui distingue votre Congrégation, de ce qui constitue votre caractère propre ; de même que les Franciscains se distinguent par la pauvreté, les Dominicains par la défense de la foi, les Jésuites par la culture, votre Congrégation porte en elle quelque chose qui s'apparente aux Franciscains, aux Dominicains et aux Jésuites mais qui s'en distingue par l'objet et les modalités... Qu'y a-t-il donc de spécial dans la Congrégation Salésienne ? Quel peut bien être son caractère, sa physionomie ? Si j'en ai bien compris, si j'en ai bien saisi le concept, son caractère spécifique, sa physionomie, sa note essentielle est la charité exercée selon les exigences du siècle : *nos credidimus Charitati. Deus caritas est* [Nous avons cru à l'Amour. Dieu est Amour]. Le monde présent ne peut être séduit et attiré vers le bien que par les œuvres de charité. Le monde ne veut et ne connaît rien d'autre aujourd'hui que les choses matérielles ; personne ne veut rien savoir des choses spirituelles. On ignore les beautés de la foi, on méconnaît les grandeurs de la religion, on refuse l'espérance de la vie à venir, on nie Dieu lui-même. Ce siècle ne comprend de la charité que le moyen et non la fin ni le principe. Il sait analyser cette vertu mais il ne sait pas en composer la synthèse. *Animalis homo non percipit quae sunt spiritus Dei* [L'homme qui n'a que ses forces d'homme ne peut pas saisir ce qui vient de l'Esprit de Dieu (1Co 2,14)] : ainsi parle saint Paul. Dire aux hommes de ce siècle : "Il faut sauver les âmes qui se perdent, il est nécessaire d'instruire ceux qui ignorent les principes de la religion, il faut faire l'aumône pour l'amour de ce Dieu qui, un jour, récompensera les gens généreux", les hommes de ce siècle ne le comprennent pas. Il faut donc s'adapter au monde, un monde qui vole, qui plane. Dieu se fait connaître aux païens à travers la loi naturelle ; il se fait connaître aux Hébreux par la Bible, aux Grecs schismatiques dans les grandes traditions des Pères ; aux protestants grâce à

l'Évangile : au monde actuel par la charité. Dites à ce siècle : je vous sors les jeunes des rues pour qu'ils ne se fassent pas écraser par les tramways, pour qu'ils ne tombent pas dans un puits ; je vous les place dans un pensionnat pour qu'ils n'abîment pas leur jeune âge dans le vice et la débauche ; je les rassemble dans les écoles et les éduque pour qu'ils ne deviennent pas un fléau pour la société, qu'ils ne finissent pas dans une prison ; je les appelle à moi et je veille sur eux pour qu'ils ne se crèvent pas les yeux les uns les autres, et alors là, les hommes de ce monde comprennent et commencent à croire ».¹³

À propos de nos œuvres, nous devons tenir compte du fait que si les *laïcs* apprécient nos services sociaux, c'est souvent pour la rapidité et le caractère incisif de notre intervention, pour l'aspect utilitaire du service, en sécularisant presque le religieux qui en est chargé, dont ils ne voient que l'aspect philanthropique et non la charité et l'inspiration évangélique. Nos œuvres sont parfois considérées comme des entreprises lucratives voire des entreprises de prestige au vu de la carence de l'État. Les *croyants* eux-mêmes doutent souvent également de la valeur religieuse de nos œuvres, même quand ils les aident et bénéficient de leurs services ; on en laisse la responsabilité aux gestionnaires et on ne s'inspire pas de l'expérience religieuse de la Congrégation. Trop de volontaires font peu confiance à la pertinence et à la souplesse de fonctionnement de nos œuvres. Il y a de quoi réfléchir. Et beaucoup !

1.4. Point d'arrivée : la sainteté

Don Bosco se situe dans le droit fil de l'humanisme dévot de saint François de Sales qui propose à toutes catégories de personnes le chemin de la sainteté. La caractéristique soulignée chez Don Bosco est cependant une sainteté commune pour tous, chacun selon son propre état de vie. Il ne distingue pas différents degrés de sainteté et refuse des analyses de ce type. Il utilise des schémas scolastiques puisés dans la spiritualité catholique de

¹³ BS 8 (1884) n. 6, 89-90.

l'époque. Sa théologie est christocentrique et eucharistique, mariale, alimentée par l'exercice de certaines vertus, spécialement l'obéissance. La sainteté n'exclut pas la joie et la gaieté ; Don Bosco ne demande pas de pénitences mais l'engagement qui dérive d'une vie de grâce, dans l'accomplissement de ses propres devoirs.

Au terme classique de « dévotion » pour indiquer l'état de charité qui nous fait agir promptement et avec diligence pour Dieu, Don Bosco préfère celui de sainteté, celle de qui vit en état de grâce habituel parce qu'il a réussi, avec son engagement personnel et l'aide de l'Esprit, à éviter le péché dans les formes les plus courantes chez les jeunes : mauvais camarades, mauvaises conversations, impureté, scandale, vol, intempérance, orgueil, respect humain, manque aux devoirs religieux...

Après saint François de Sales et avant le Concile Vatican II, Don Bosco nous enseigne que la sainteté est possible pour tous, que la grâce suffisante est donnée à tous pour y parvenir et que la sainteté dépend beaucoup de la coopération de l'homme avec la grâce. Bien sûr, la sainteté est rendue difficile, mais non pas impossible, par différents obstacles : imperfections, défauts, passions, démon, péché. La sainteté n'est pas impossible, vu les nombreux moyens à notre disposition : vertus théologiques, dons de l'Esprit Saint, vertus morales infuses ou acquises, effort ascétique...

Notre spiritualité court le risque de devenir inefficace parce que les temps ont changé et parce que parfois nous la vivons superficiellement. Pour l'actualiser, nous devons repartir de Don Bosco, de son expérience spirituelle et de son Système Préventif. Les jeunes abbés (jeunes Salésiens) du temps de Don Bosco voyaient ce qui n'allait pas et ne voulaient pas être des religieux, mais ils étaient enchantés par lui. Les jeunes ont besoin de « témoins », comme l'a écrit Paul VI. Il faut des « hommes spirituels », des hommes de foi, sensibles aux choses de Dieu et prêts à l'obéissance religieuse dans la recherche de ce qui est mieux. Ce n'est pas la nouveauté qui nous rend libres mais la vérité ; la

vérité ne peut pas être la mode, la superficialité, l'improvisation : « veritas liberabit vos » [La vérité vous rendra libres] (*Jn 8,32*).

2. CENTRE ET SYNTHÈSE DE LA SPIRITUALITÉ SALÉSIEENNE : LA CHARITÉ PASTORALE

Nous avons vu auparavant quel « type » de personne spirituelle était Don Bosco : profondément homme et totalement ouvert à Dieu ; en harmonie entre ces deux dimensions, il a vécu un projet de vie assumée avec décision : le service des jeunes. Don Rua le souligne : « Pas un de ses pas, pas une de ses paroles, pas une de ses entreprises qui n'ait eu pour but le salut de la jeunesse. »¹⁴ Si l'on examine son projet pour les jeunes, on voit qu'il a un « cœur », un élément qui lui donne du sens, de l'originalité : « En toute vérité il n'eut rien d'autre à cœur que les âmes. »¹⁵

Il y a donc une explication ultérieure et concrète de l'unité de sa vie : avec son dévouement aux jeunes, Don Bosco voulait leur communiquer l'expérience de Dieu. Ce n'était pas seulement générosité ou philanthropie mais charité pastorale. Celle-ci est appelée « centre et synthèse » de l'esprit salésien.¹⁶

« Centre et synthèse » est une affirmation bien choisie et engageante. Il est plus facile d'énumérer différents traits, même fondamentaux, de notre spiritualité, sans s'engager à établir entre eux un rapport ou une hiérarchie, que d'en sélectionner un comme principal. Dans ce cas, il faut entrer dans l'âme de Don Bosco ou du Salésien et découvrir l'élément qui explique son style.

Pour comprendre ce qu'inclut la charité pastorale, parcourons un itinéraire à trois points : réfléchissons d'abord sur la charité, ensuite sur la spécification du mot « pastorale » et enfin sur la caractéristique « salésienne » de la charité pastorale.

¹⁴ Constitutions SDB 21.

¹⁵ *Ibidem*.

¹⁶ Cf. Constitutions SDB 10 ; Constitutions FMA 80.

2.1. *Charité*

Saint François de Sales écrit : « L'homme est la perfection de l'univers, l'esprit est la perfection de l'homme, l'amour est la perfection de l'esprit, et la charité est la perfection de l'amour. »¹⁷ C'est une vision universelle qui place dans une échelle ascendante quatre manières d'exister : l'être, l'être une personne, l'amour comme forme supérieure à toute autre expression, la charité comme expression maximale de l'amour.

L'amour représente le point d'arrivée maximum de la maturation de toute personne, chrétienne ou non. L'engagement éducatif se propose d'amener la personne à être capable de se donner dans un amour de bienveillance.

Les psychologues, et pas seulement Jésus-Christ, disent qu'une personnalité achevée et heureuse est capable de générosité et de désintéressement, et parvient à vivre un amour qui ne soit pas seulement de la concupiscence, c'est-à-dire la satisfaction d'être aimé. Différentes formes de névroses ou de perturbations de la personnalité dérivent du fait d'être centré sur soi-même ; et les thérapies appropriées essaient toutes d'ouvrir et décentrer vers les autres la personne atteinte.

La charité est par ailleurs le centre principal de toute spiritualité : elle n'est pas seulement le premier et principal commandement, et donc le programme principal pour le cheminement spirituel, mais encore la source de l'énergie pour progresser. Il y a sur la charité une abondante réflexion, surtout en saint Paul (2Cor 12,13-14) et en saint Jean (1Jn 4,7-21). Prenons seulement quelques points.

La charité qui brûle en nous est un mystère et une grâce ; elle ne provient pas d'une initiative humaine, elle est participation à la vie divine et effet de la présence de l'Esprit. Nous ne pourrions pas aimer Dieu si Lui ne nous avait aimés le premier, nous faisant sentir et nous donnant le goût, le désir, l'intelli-

¹⁷ Cf. SAINT FRANÇOIS DE SALES, *Traité de l'Amour de Dieu*, Vol II, libro X, c. 1.

gence et la volonté pour correspondre à cet amour. Nous ne pourrions pas davantage aimer notre prochain et voir en lui l'image de Dieu si nous n'avions pas l'expérience personnelle de l'amour de Dieu.

« L'amour de Dieu a été répandu dans nos coeurs par l'Esprit Saint qui nous a été donné. » (*Rm* 5,5). D'un côté, même l'amour humain n'a pas d'explication rationnelle et c'est pour cela que l'on dit qu'il est aveugle. Personne ne réussit à déterminer avec exactitude pourquoi une personne tombe amoureuse d'une autre.

De par sa nature d'être participation à la vie divine et communion mystérieuse avec Dieu, la charité crée en nous la capacité de découvrir et de percevoir Dieu : la religion sans la charité éloigne de Dieu. L'amour authentique, même seulement humain, conduit ceux qui sont loin à la foi et à l'ambiance religieuse. La parabole du Bon Samaritain met au point le rapport religion-charité à l'avantage de cette dernière.

Saint Jean résumera cela dans sa première lettre, en écrivant : « Mes bien-aimés, aimons-nous les uns les autres, puisque l'amour vient de Dieu. Tous ceux qui aiment sont enfants de Dieu, et ils connaissent Dieu. Celui qui n'aime pas ne connaît pas Dieu, car Dieu est amour. » (*1Jn* 4,7-8) En saint Jean, le verbe « connaître » signifie « faire l'expérience » plutôt qu'avoir des notions exactes : qui aime fait expérience de Dieu.

Puisque la charité est le don qui nous permet de connaître Dieu par expérience, elle nous habilite aussi à jouir de lui dans la vision définitive : « Nous voyons actuellement une image obscure dans un miroir ; ce jour-là, nous verrons face à face. Actuellement, ma connaissance est partielle ; ce jour-là, je connaîtrai vraiment, comme Dieu m'a connu. » (*1Co* 13,12)

La charité n'est donc pas seulement une vertu particulière mais la forme et la substance de toutes les vertus et de ce qui constitue et construit la personne : « J'aurais beau parler toutes les langues des hommes et des anges... J'aurais beau être

prophète... J'aurais beau distribuer toute ma fortune aux affamés... et j'aurais beau avoir toute la foi jusqu'à transporter les montagnes... s'il me manque l'amour, cela ne me sert à rien. » (1Co 13,1-3)

C'est pour cela que la charité et ses fruits sont des réalités qui perdurent et résistent au temps : « L'amour ne passera jamais. Un jour, les prophéties disparaîtront, le don des langues cessera, la connaissance que nous avons de Dieu disparaîtra. En effet, notre connaissance est partielle, nos prophéties sont partielles. Quand viendra l'achèvement, ce qui est partiel disparaîtra. » (1Co 13,8-10) Cela ne s'applique pas seulement à la vie mais à notre histoire. Ce que l'on bâtit sur l'amour demeure et construit notre personne, notre communauté, notre société ; tandis que ce qui se fonde et se construit sur la haine et sur l'égoïsme se détruit.

La charité est donc le plus grand et la racine de tous les charismes à travers lequel se construit et œuvre l'Église. Juste après avoir expliqué la finalité et l'emploi des divers charismes, saint Paul introduit le discours de la charité avec ces mots : « Parmi les dons de Dieu, vous cherchez à obtenir ce qu'il y a de meilleur. Eh bien, je vais vous indiquer une voie supérieure à toutes les autres. » (1Co 12,31)

C'est le charisme principal même quand il s'exprime dans des gestes quotidiens et n'a rien d'extraordinaire ou de voyant : « L'amour prend patience ; l'amour rend service ; l'amour ne jalouse pas ; il ne se vante pas, ne se gonfle pas d'orgueil ; il ne fait rien de malhonnête ; il ne cherche pas son intérêt ; il ne s'emporte pas ; il n'entretient pas de rancune ; il ne se réjouit pas de ce qui est mal, mais il trouve sa joie dans ce qui est vrai ; il supporte tout, il fait confiance en tout, il espère tout, il endure tout. » (1Co 13,4-7)

Pour Don Bosco et Mère Mazzarello, comme pour tous les saints, la charité est au centre de tout. Ils y insistent avant toute chose dans leur vie. Il convient de le savoir et de le dire. De

temps en temps, en effet, il arrive qu'un membre de la Famille Salésienne en fasse l'expérience et découvre l'importance de la charité dans un mouvement d'Église, après avoir vécu de nombreuses années dans la spiritualité de notre charisme salésien. Et il semble qu'auparavant il n'en ait jamais entendu parler avec efficacité ni pu le vivre avec intensité.

Dans le songe de Dix diamants – qui est une parabole de l'esprit salésien – la charité se trouve placée devant et juste sur le cœur du personnage : « Trois de ces diamants se trouvaient sur la poitrine... Et sur celui placé sur le cœur était écrit : charité ».¹⁸ Dans ce rêve, ce qui est placé devant est la partie fondamentale de notre esprit.

De plus, la charité est recommandée par nos fondateurs sous de multiples formes : comme base de la vie de communauté, comme principe pédagogique, comme source de la vie de prière, comme condition pour l'équilibre et le bonheur personnels, comme pratique de vertus spécifiques, tels l'amitié et le renoncement à ses intérêts propres.

Apprendre à aimer est la finalité de la vie consacrée, qui n'est pas autre chose qu'un chemin qui part de l'amour « et conduit à l'amour ».¹⁹ L'ensemble de pratiques et de disciplines, de normes et d'enseignements spirituels cherche à obtenir une seule chose : nous rendre capables d'accueillir les autres et de nous mettre généreusement à leur service.

2.2. Charité pastorale

La charité se manifeste de plusieurs manières : l'amour maternel, l'amour conjugal, la compassion, la miséricorde, l'amour des ennemis, le pardon. Dans l'histoire de la sainteté, ces manifestations recouvrent tous les secteurs de la vie humaine. Salésiens (SDB) et Salésiennes (FMA), comme tous les groupes

¹⁸ MB XV, 183 (Le fameux "songe" en totalité).

¹⁹ Cf. Constitutions SDB 196.

de la Famille Salésienne en général, nous parlons d'une charité « pastorale ».

Cette expression apparaît de nombreuses fois dans les Constitutions ou Statuts des différents groupes, documents et discours. Le concile Vatican II explique bien ce que signifie la charité pastorale quand il se réfère à ceux qui ont le souci d'éduquer à la foi : « Ils bénéficient de la grâce sacramentelle pour exercer en perfection la charge de la charité pastorale par la prière, le sacrifice, la prédication [...], acceptant sans crainte de donner leur vie pour leurs brebis et devenant un modèle pour leur troupeau, aidant enfin l'Église par leur exemple à avancer chaque jour en sainteté. »²⁰

Le terme « pastorale » indique une forme spécifique de charité qui fait immédiatement penser à la figure de Jésus Bon Pasteur.²¹ Et ce, non seulement dans ses manières de faire : bonté, recherche de quiconque s'est perdu, dialogue, pardon ; mais aussi et surtout dans la substance même de son ministère : révéler Dieu à chaque homme et à chaque femme. Il y a une différence plus qu'évidente d'avec d'autres formes de charité, qui ciblent de préférence des besoins particuliers : santé, nourriture, travail.

L'élément typique de la charité pastorale est l'annonce de l'Évangile, l'éducation à la foi, la formation de la communauté chrétienne, la fermentation évangélique du milieu. Elle réclame donc une disponibilité totale et un don de soi pour le salut de l'homme, dans la perspective même de Jésus : pour tous les hommes, pour chaque homme, même pour un seul. Don Bosco, et à sa suite notre Famille Salésienne, exprime cette charité en une phrase : *Da mihi animas, cetera tolle*.

Les grands Instituts et les grands courants de spiritualité ont condensé le cœur de leur charisme en une phrase brève. « Pour la plus grande gloire de Dieu », disent les Jésuites ; « Paix et

²⁰ LG 41.

²¹ Cfr. Jn 10.

Bien » est la salutation des Franciscains ; « Prie et Travaille » est le programme des Bénédictins ; « Contempler et livrer aux autres le fruit de notre Contemplation » est la règle des Dominicains. Les témoins de la première heure et la réflexion qui a suivi dans notre Congrégation nous ont convaincus que l'expression qui résume la spiritualité salésienne est vraiment le « *Da mihi animas, cetera tolle* ».

Certes, l'expression revient souvent dans la bouche de Don Bosco et a imprimé sa marque sur sa physionomie spirituelle. C'est la maxime qui a impressionné Dominique Savio dans le bureau de Don Bosco encore jeune prêtre (34 ans) et lui a inspiré un commentaire demeuré fameux : « J'ai compris. Ici, on ne fait pas commerce d'argent, mais commerce d'âmes, j'ai compris. J'espère que mon âme entrera aussi dans ce commerce. »²² Pour ce garçon, il était donc clair que Don Bosco ne lui offrait pas simplement l'instruction et une maison mais surtout une opportunité de croissance spirituelle.

L'expression a été insérée dans la Liturgie : « Inspire le même amour qui nous fera chercher le salut de nos frères en ne servant que toi seul. »²³ Il était juste qu'il en fût ainsi vu que Don Bosco avait eu à l'esprit cette intention en fondant ses deux institutions : « Le but de cette Société, du point de vue de ses membres, n'est rien d'autre qu'une invitation à s'unir, sous l'impulsion de ce mot de saint Augustin : *divinorum divinissimum est in lucrum animarum operari* ». ²⁴ [La plus divine des entreprises divines est de travailler au bien des âmes].

2.3. Charité pastorale salésienne

Dans l'histoire salésienne, nous lisons : « Le soir du 26 janvier 1854, nous nous sommes réunis dans la chambre de Don Bosco et

²² Édition française : SAINT JEAN BOSCO, *Vie de Saint Dominique Savio*, introduction, traduction et notes de Francis DESRAMAUT, Ed. Paulines, 1978, chap. 8, pp. 53-54.

²³ Cf. Oraison pour la solennité liturgique de saint Jean Bosco.

²⁴ MB VII, 622.

il nous fut proposé de faire, avec l'aide du Seigneur et de saint François de Sales, un essai d'exercice pratique de la charité envers le prochain... À partir de ce soir-là, on donna le nom de Salésiens à ceux qui se proposèrent et se proposeraient un tel exercice ».²⁵

Après Don Bosco, chacun des Recteurs majeurs, en témoins autorisés, ont réaffirmé la même conviction. Il est intéressant de constater que tous se sont empressés d'y insister avec une convergence qui ne fait aucun doute.

Don Michel Rua a pu affirmer aux procès de béatification et de canonisation de Don Bosco : « Il a laissé aux autres le soin d'accumuler des biens... et de courir après les honneurs ; Don Bosco n'a eu vraiment à cœur que le souci des âmes : il a dit avec les faits et non seulement en paroles : *Da mihi animas, cetera tolle.* »

Don Paul Albera, qui eut avec Don Bosco une longue habitude de vie et une grande familiarité avec lui, atteste : « Le fil conducteur de toute sa vie était de travailler pour les âmes jusqu'à la totale offrande de lui-même... Sauver les âmes... fut, peut-on dire, sa seule raison de vivre. »²⁶

D'une façon plus marquée, et parce qu'il met au point les motivations profondes de la façon d'agir de Don Bosco, Don Philippe Rinaldi voit dans la devise « *Da mihi animas* », le secret de son amour, la force et l'ardeur de sa charité. »

Par rapport à la prise de conscience actuelle, après le redimensionnement de la vie salésienne à la lumière du Concile, le Recteur Majeur Egidio Viganò s'exprimait ainsi : « Je reste convaincu qu'il n'y a aucune autre expression qui synthétise et qualifie mieux l'esprit salésien que celle qu'a choisie Don Bosco lui-même : *Da mihi animas, cetera tolle.* Elle indique une

²⁵ MB V, 9.

²⁶ P. BROCARDO, *Don Bosco profondamente uomo - profondamente santo*, LAS, Roma 1985, 84.

ardente union à Dieu qui nous fait pénétrer le mystère de sa vie trinitaire manifestée historiquement dans les missions du Fils et de l'Esprit comme Amour infini *ad hominum salutem intentus* » [orienté vers le salut des hommes].²⁷

D'où vient et quelle signification précise peut avoir aujourd'hui cette expression ou cette devise ? Je dis aujourd'hui, alors que le mot âme n'exprime et n'évoque pas la signification qu'elle pouvait avoir jadis.

Cette devise de Don Bosco se trouve dans le Livre de la Genèse 14,21. Quatre rois alliés font la guerre à cinq autres, parmi lesquels il y a le roi de Sodome. Durant le sac de la ville, Lot, neveu d'Abraham, est également fait prisonnier avec sa famille. Abraham en est averti. Il part avec sa tribu, après avoir armé ses hommes. Il défait les pillards, récupère le butin et rachète les personnes. Alors le roi de Sodome lui dit avec reconnaissance : « Donne-moi les personnes et garde le reste pour toi. » La présence de Melkisédek, prêtre dont on ne connaît pas l'origine, donne un sens particulièrement religieux et messianique au texte, surtout pour la bénédiction qu'il prononce sur Abraham. Il s'agit donc d'une situation tout à fait autre que « spirituelle ». Dans la demande du roi, il y a cependant la nette distinction entre les « personnes » et le « reste », les choses, les biens.

Don Bosco donne à l'expression une interprétation personnelle selon la vision religieuse et culturelle de son siècle. « Âme » indique la qualité spirituelle de l'homme, centre de sa liberté et raison de sa dignité, espace de son ouverture à Dieu. L'expression de Gn 14,21 prend chez Don Bosco des caractéristiques propres, dès l'instant qu'il fait du texte biblique une lecture accommodatrice, allégorique, jaculatoire, eucologique (liturgique) : les *animas* sont les gens de son temps, les jeunes concrets à qui il a affaire ; *cetera tolle* signifie le détachement des choses et des créatures, un détachement qui, chez lui, ne se traduit pas dans

²⁷ *Ibidem*, 85.

le sens d'un anéantissement de soi-même, d'un anéantissement en Dieu, comme par exemple chez les théologiens contemplatifs ou mystiques ; chez Don Bosco, le détachement est un état d'âme nécessaire pour une liberté et une disponibilité plus absolues par rapport aux exigences de l'apostolat même.

L'imbrication des deux significations, celle de la Bible et celle donnée par Don Bosco, indique des choix très concrets eu égard à notre culture.

En premier lieu, la charité pastorale prend en considération la personne et s'adresse à toute la personne ; elle intéresse d'abord et surtout la personne pour développer ses ressources. Donner des « choses » vient après ; fournir un service, c'est en fonction du développement de la conscience et du sens de sa propre dignité.

De plus, la charité qui regarde surtout la personne est guidée par une « vision » de celle-ci. La personne ne vit pas seulement de pain ; elle a des besoins immédiats mais aussi des aspirations infinies. Elle désire des biens matériels mais aussi des valeurs spirituelles. Selon l'expression d'Augustin, « elle est faite pour Dieu, assoiffée de lui ». Le salut que la charité pastorale cherche et offre est donc le salut intégral et définitif. Tout le reste est ordonné à ce salut : la bienfaisance à l'éducation ; l'éducation à l'initiation religieuse ; l'initiation religieuse à la vie de grâce et à la communion avec Dieu.

En d'autres mots, l'on peut dire que dans notre éducation ou dans notre promotion, nous donnons la priorité à la dimension religieuse. Non par prosélytisme mais parce que nous sommes convaincus qu'elle constitue la source la plus profonde de la croissance de la personne. En ces temps de sécularisme, cette orientation n'est pas facile à réaliser.

La maxime « *Da mihi animas* » contient aussi une indication de méthode : dans la formation ou la régénération de la personne, il faut y mettre le paquet et raviver ses énergies spiri-

tuelles, sa conscience morale, son ouverture à Dieu, le souci de son destin éternel. La pédagogie de Don Bosco est une pédagogie de l'âme, du surnaturel. Lorsqu'on arrive à atteindre ce point, alors commence le vrai travail d'éducation. Le reste n'est qu'une préparation à cela.

Don Bosco l'affirme avec clarté dans la biographie de Michel Magon. Celui-ci passe de la rue à l'Oratoire. Il est content et, humainement parlant, c'est un brave garçon : il est spontané et sincère ; il joue, étudie, noue des amitiés. Une seule chose lui manque : comprendre la vie de la grâce, le rapport avec Dieu et l'entreprendre. Il est religieusement ignorant ou distrait. Il éclate en sanglots quand il se compare à ses camarades sur ce point et qu'il voit bien que cela lui manque. Don Bosco parle alors avec lui. Dès lors commence le cheminement éducatif décrit dans la biographie : à partir de la prise de conscience et de l'acceptation de sa dimension religieuse et chrétienne.

Il y a donc une ascèse pour qui est animé par la charité pastorale : « *cetera tolle* », « Laisse tout le reste ». Il faut renoncer à beaucoup de choses pour sauver le principal ; on peut confier à d'autres et même laisser tomber de nombreuses activités afin d'avoir le temps et la disponibilité pour ouvrir les jeunes à Dieu. Et cela, non seulement dans leur vie personnelle mais également dans les programmes et dans les œuvres apostoliques.

« Celui qui parcourt la vie de Don Bosco en suivant ses schémas mentaux, en explorant les traces de sa pensée, trouve une matrice : le salut dans l'Église catholique, unique dépositaire des moyens de salut. Il ressent comment le défi de la jeunesse abandonnée, pauvre, désœuvrée éveille en lui l'urgence éducative pour l'insertion de ces jeunes dans le monde, dans l'Église, moyennant la douceur et la charité comme méthode ; mais ce, dans une tension qui puise son origine dans son désir du salut éternel du jeune. »²⁸

²⁸ P. STELLA, *Don Bosco nella storia della religiosità cattolica*, vol. II, Zurigo, PAS Verlag, Zurigo, 13.

2.4. Synthèse du parcours effectué

En guise de synthèse, reprenons les idées fondamentales de notre réflexion.

- Notre spiritualité est une spiritualité apostolique : elle s'exprime et se développe dans le travail pastoral.
- L'apostolat devient une authentique expérience spirituelle, et non pas une consommation d'énergies, de stress et d'usure, s'il est animé par la charité ; celle-ci procure des facilités, de la confiance et de la joie dans le travail pastoral.
- La charité réalise l'unité dans notre vie personnelle ; elle équilibre et règle les tensions qui surgissent entre l'action et la prière, entre la vie communautaire et l'engagement apostolique, entre l'éducation et l'évangélisation, entre le professionnalisme et l'apostolat.
- Tout l'engagement de notre vie spirituelle consiste à raviver la charité pastorale, à la purifier, à l'intensifier : « Ama et fac quod vis » [Aime et fais ce que tu veux].

3. SPIRITUALITÉ SALÉSIENNE POUR TOUTES LES VOCATIONS

S'il est vrai que la spiritualité chrétienne possède des éléments communs et valables pour toutes les vocations, il est tout aussi vrai qu'elle est vécue avec des différences particulières et des spécificités selon les états de vie : le ministère presbytéral, la vie consacrée, les fidèles laïcs, la famille, les jeunes, les anciens ... ont leur manière typique de vivre l'expérience spirituelle. Il en va de même pour la spiritualité salésienne.

3.1. Spiritualité commune pour tous les groupes de la Famille Salésienne

Il y a des éléments communs pour tous les groupes de la Famille Salésienne ; ils s'inspirent tous de Don Bosco qui est le fon-

dateur des Salésiens, des Filles de Marie Auxiliatrice avec Mère Mazzarello, des Salésiens Coopérateurs et de l'Association de Marie Auxiliatrice. Les autres groupes, quant à eux, font référence à leurs fondateurs respectifs. Ces éléments sont explicités dans la « Charte de l'Identité Charismatique de la Famille Salésienne » qu'il faut connaître et approfondir car elle constitue la référence pour notre spiritualité de communion et pour notre formation à la communion.

Les traits caractéristiques et reconnus par tous ses groupes se trouvent surtout dans la troisième partie de la « Charte de l'Identité Charismatique ». Ils concernent notre vie de relation trinitaire, la référence à Don Bosco, la communion dans la mission, la spiritualité du quotidien, la contemplation dans l'action à l'exemple de Don Bosco, la charité apostolique dynamique, la grâce d'unité, la prédilection pour les jeunes et les couches populaires, la bonté affectueuse, l'optimisme et la joie, le travail et la tempérance, l'initiative et la souplesse, l'esprit de prière, la dévotion confiante à Notre Dame Auxiliatrice.

N'oublions pas que le Système Préventif est une expression et une traduction concrète de cette spiritualité commune. Il nous rattache à l'âme, aux attitudes et aux choix évangéliques de Don Bosco. Le « génie » de son esprit est lié à l'actualisation du Système Préventif. C'est un Système réussi qui sert de modèle et d'inspiration à tous ceux qui aujourd'hui œuvrent pour l'éducation dans les différents continents, dans des contextes multiculturels et pluri religieux. C'est un modèle qui demande à tous une réflexion continuelle pour favoriser toujours plus la place centrale des jeunes comme destinataires et protagonistes de la mission salésienne.

3.2. Spiritualité propre à chaque groupe de la Famille Salésienne

Par ailleurs, chaque groupe de la Famille Salésienne possède des éléments spirituels qui lui appartiennent en propre. Légiti-

mement, de par leur origine et leur développement, les différents groupes ont une histoire caractéristique et des aspects de la spiritualité commune qu'ils ont soulignés d'une manière particulière, ou d'autres éléments qui leur sont originaux. Ces éléments font la différence spécifique de chaque groupe ; il faut les connaître car ils constituent une richesse pour l'ensemble de la Famille elle-même.

La variété est un don de l'Esprit qui n'aime ni l'uniformité ni l'homologation. Les différences spécifiques ne doivent cependant pas devenir un prétexte pour se diviser ou s'opposer : au contraire, elles doivent enrichir tout le monde et converger vers l'unité, la communion à accueillir vraiment comme don et à réaliser comme engagement. Ces éléments propres sont présents et spécifiés surtout dans les Règles de vie, mais aussi dans les traditions, des différents groupes

3.3. Spiritualité salésienne des jeunes

Avec le temps s'est aussi développée une *spiritualité salésienne des jeunes*. Au-delà des trois biographies des jeunes Michel Magon, Dominique Savio et François Besucco, écrites par Don Bosco, pensons aux pages qu'il adresse aux jeunes eux-mêmes à travers son manuel de piété « *La Jeunesse Instruite* », aux « Compagnies » voulues par Don Bosco pour faire participer directement les jeunes à la vie spirituelle et apostolique... Il serait intéressant de connaître les développements de la spiritualité salésienne des jeunes dans notre histoire et dans notre tradition jusqu'à aujourd'hui, jusqu'au moment où a même été défini de façon autorisée, et répandu, le contenu de cette spiritualité, par le biais du Mouvement Salésien des Jeunes (MSJ). La spiritualité se trouve à la base du MSJ, qui se développe avec l'engagement des jeunes eux-mêmes, et qui demande l'apport d'une animation de la part des différents groupes de la Famille Salésienne. Le MSJ est, en effet, une opportunité, un don et un engagement pour tous les groupes de notre Famille

La spiritualité salésienne des jeunes est une spiritualité adaptée à eux ; elle est vécue avec et par les jeunes, pensée et réalisée à l'intérieur de leur propre expérience. Elle tente de générer une image de jeunes chrétiens que l'on peut proposer aujourd'hui à ceux qui, à notre époque, vivent la condition juvénile actuelle. Elle s'adresse à tous les jeunes parce qu'elle est conçue à l'aune des « plus pauvres » mais, en même temps, elle est capable d'indiquer des objectifs à ceux qui désirent progresser davantage. Elle veut aussi permettre au jeune de faire lui-même des propositions à ceux de son âge, dans le milieu où il vit.

Une spiritualité de la vie quotidienne comme lieu de la rencontre avec Dieu

La spiritualité salésienne des jeunes considère la vie quotidienne comme lieu de la rencontre avec Dieu. À la base de cette évaluation positive du quotidien et de la vie, il y a la foi et une manière de comprendre l'Incarnation. Cette spiritualité se laisse guider par le mystère de Dieu qui, par son Incarnation, sa Mort et sa Résurrection, affirme sa présence dans toute la réalité humaine comme une présence qui sauve.

Le quotidien du jeune est fait de devoir, de socialité, de jeu, de tensions rencontrées au cours de sa croissance, de vie de famille, de développement de ses propres capacités, de perspectives d'avenir, de demandes d'aide, d'aspirations. C'est cette réalité qui doit être assumée, approfondie et vécue à la lumière de Dieu. Selon Don Bosco, pour devenir saint, il suffit de bien faire ce que l'on doit faire. Il considère la fidélité à ses devoirs quotidiens comme critère de vérification de la vertu et comme signe de maturité spirituelle.

Pour que la vie quotidienne puisse être vécue comme spiritualité, la grâce d'unité est nécessaire pour aider à harmoniser les différentes dimensions de la vie autour d'un cœur habité par l'Esprit Saint. La grâce rend possible la conversion et la purification ; par la force du sacrement de la Réconciliation, la grâce

permet au jeune de garder un cœur libre, ouvert à Dieu et dévoué à ses frères.

Parmi les *attitudes et expériences* du quotidien à vivre en profondeur dans l'Esprit, on peut considérer : sa vie en famille, l'amour de son travail ou de ses études, la croissance culturelle et l'expérience scolaire, la nécessité de conjuguer les « expériences fortes » avec les « choses ordinaires de la vie », la vision positive et réfléchie de son temps, l'accueil responsable de sa vie et de son cheminement spirituel progressif dans l'effort de chaque jour, la capacité d'orienter sa vie selon un projet vocationnel.

Une spiritualité pascalle de la joie et de l'optimisme

La vérité décisive de la foi chrétienne est que le Seigneur est vraiment ressuscité ! La vie définitive avec Dieu est donc notre but ultime et c'est déjà notre but dès maintenant car il est devenu réalité dans le corps de Jésus-Christ. La spiritualité salésienne des jeunes est une spiritualité pascalle et se laisse pénétrer par cette signification eschatologique.

La tendance la plus enracinée dans le cœur du jeune est le désir et la recherche du bonheur. La joie est l'expression la plus noble du bonheur et, avec la fête et l'espérance, elle est caractéristique de la spiritualité salésienne. La foi chrétienne est une annonce de bonheur radical, promesse et don de « vie éternelle ». Ces réalités ne sont cependant pas une conquête de notre part mais plutôt un don qui nous manifeste que Dieu est la source de la vraie joie et de l'espérance. Sans exclure sa valeur pédagogique, la joie a avant toute une valeur théologique : Don Bosco y voit une manifestation indispensable de la vie de grâce.

Don Bosco a compris et fait comprendre à ses jeunes que l'engagement et la joie vont de pair, que la sainteté et la gaieté sont un binôme inséparable. Don Bosco est le saint de la joie de vivre. Ses jeunes ont si bien appris cette leçon de vie qu'ils n'hésitent pas à affirmer, dans un langage typiquement « oratorien »,

que « la sainteté consiste à vivre toujours très joyeux ». La spiritualité salésienne des jeunes propose un chemin de sainteté simple, joyeuse et sereine.

La valorisation de la joie comme fait spirituel, source d'engagement et sa conséquence, demande de favoriser chez les jeunes *certaines attitudes et expériences* : un intense climat de participation, des relations sincèrement amicales et fraternelles, avec une expérience de joyeuse affection envers les personnes, les fêtes de jeunes où ils peuvent s'exprimer librement et les rencontres entre groupes, l'admiration et le goût pour les joies que le Créateur a mises sur notre route : la nature, le silence, les activités réalisées ensemble, la joie exigeante du sacrifice et de la solidarité, la grâce de pouvoir vivre la souffrance sous le signe de la consolation et de la Croix du Christ.

Une spiritualité de l'amitié et de la relation personnelle avec le Seigneur Jésus

La spiritualité salésienne des jeunes veut mener le jeune à la rencontre avec Jésus-Christ et rendre possible une relation d'amitié et de confiance avec Lui, en créant un lien vital et d'adhésion fidèle. De nombreux jeunes nourrissent un désir sincère de connaître Jésus et essaient de répondre aux questions sur le sens de leur vie, questions auxquelles Dieu seul cependant est capable de donner une vraie réponse.

Ami, Maître et Sauveur sont les expressions qui décrivent la centralité de la personne de Jésus dans la vie spirituelle des jeunes. Il est intéressant de rappeler que Jésus est présenté par Don Bosco comme l'ami des jeunes : « Les jeunes sont les préférés de Jésus », disait-il. Jésus comme maître de vie et de sagesse, comme modèle pour tout chrétien, comme rédempteur qui donne toute sa vie dans l'amour jusqu'à mourir pour le salut des hommes, un Jésus présent dans les petits et les pauvres.

Pour un chemin de conformité menant au Christ, il faut développer certaines *attitudes et expériences* : la participation de foi

dans la communauté qui vit de la mémoire et de la présence du Seigneur, et le célèbre dans les sacrements de l'initiation chrétienne; la pédagogie de la sainteté que Don Bosco a indiquée dans la réconciliation avec Dieu et avec les frères à travers le sacrement de Pénitence; l'apprentissage de la prière personnelle et communautaire; des moments privilégiés pour grandir dans l'amour et dans la relation personnelle avec Jésus-Christ; l'approfondissement systématique de la foi éclairée par la lecture et la méditation de la Parole de Dieu.

Une spiritualité de communion ecclésiale

L'expérience et l'intelligence juste de l'Église est un des points de discernement de la spiritualité chrétienne. L'Église est communion spirituelle et communauté qui se rend visible à travers des gestes et des convergences également opérationnelles. C'est un service des hommes dont elle ne se détache pas comme une « secte » qui considère bonnes seulement les œuvres qui portent le signe de son appartenance. C'est le lieu choisi et offert par le Christ pour pouvoir le rencontrer. Il a remis à son Église sa Parole, le Baptême, son Corps et son Sang, la grâce du pardon des péchés, les autres sacrements, l'expérience de communion et la force de l'Esprit qui pousse à la charité envers les frères. La Famille de Don Bosco possède dans ses trésors de famille une riche tradition de fidélité filiale au Successeur de Pierre, de communion et de collaboration avec les Églises locales.

Précisément parce qu'ecclésiale, la spiritualité salésienne des jeunes est une spiritualité mariale. Marie fut appelée par Dieu le Père à être, par la grâce de l'Esprit, la Mère du Verbe, pour le donner au monde. L'Église considère Marie comme un exemple de foi ; Don Bosco l'a vécu ainsi et nous sommes appelés à le faire nous aussi en communion avec l'Église. Marie est vue comme Mère de Dieu et notre Mère, comme l'Immaculée, pleine de grâce, totalement disponible à Dieu, modèle de sainteté et de vie chrétienne, en toute cohérence et totalement. Elle est aussi invoquée comme l'Auxiliatrice, le Secours des chrétiens dans le

grand combat de la foi et de la construction du Royaume de Dieu. Elle est Celle qui protège et guide l'Église. Don Bosco la considère donc comme la Madone des temps difficiles, soutien et support de la foi et de l'Église. En Marie Auxiliatrice, nous avons un modèle et un guide pour notre action éducative et apostolique.

Les *attitudes et les expériences* à créer sont donc : l'ambiance concrète de la maison salésienne commune où l'on expérimente l'image d'une Église pleine de fraîcheur, sympathique, active, capable de répondre aux attentes des jeunes. Ne pas oublier les groupes, surtout la communauté éducative qui unit jeunes et éducateurs, dans une ambiance familiale, autour d'un projet d'éducation intégrale. Avoir aussi le souci de la participation à l'Église locale où converge toute la vie de foi des chrétiens dans une communion visible et dans un service perceptible sur un territoire concret. Prouver son estime et sa confiance envers l'Église universelle, perçue et vécue dans un sentiment d'amour envers le Pape. Mettre en bonne place l'amour et l'admiration envers Marie, Immaculée et Auxiliatrice, le culte qui lui est réservé et l'imitation de ses vertus. Soigner la connaissance à avoir des Saints et des personnalités significatives de la pensée et des réalisations chrétiennes dans les différents secteurs.

Une spiritualité du service responsable

La vie assumée comme une rencontre avec Dieu, le chemin d'identification avec le Christ, l'Église perçue comme communion et service, où chacun a sa place et où les capacités de tous sont nécessaires, font émerger et mûrir la conviction que la vie doit se vivre comme une vocation à servir. Don Bosco demandait à ses jeunes de devenir de « bons chrétiens et d'honnêtes citoyens ».

Don Bosco, jeune et apôtre, a perçu et vécu son existence comme une vocation, à partir du rêve des neuf ans. Il répond d'un cœur généreux à une invitation : aller vers les jeunes pour les sauver. Don Bosco invitait ses jeunes à un « exercice pratique

de la charité envers le prochain ». La spiritualité salésienne des jeunes est une spiritualité apostolique parce qu'elle part de la conviction que nous sommes appelés à collaborer avec Dieu dans sa mission, en y répondant avec dévouement, fidélité, confiance et disponibilité totale. Les vocations apostoliques et les vocations à une consécration spécifique sont donc proposées aux jeunes.

Le service responsable comporte certaines *attitudes et expériences* à favoriser : ouvrir à la réalité et au contact humain ; promouvoir la dignité de la personne et ses droits, dans tous les contextes ; vivre avec générosité dans sa famille et se préparer à en fonder une sur des bases du don de soi réciproque ; favoriser la solidarité, spécialement envers les plus pauvres ; accomplir son travail avec honnêteté et compétence professionnelle ; promouvoir la justice, la paix et le bien commun en politique ; respecter la création ; favoriser la culture ; déterminer le projet de Dieu dans sa vie ; mûrir petit à petit les choix progressifs et cohérents, comme le service de l'Église et des hommes ; témoigner de sa foi et la concrétiser dans un secteur, comme l'animation éducative, pastorale et culturelle, le volontariat et l'engagement missionnaire ; connaître les vocations à une consécration spécifique et y être ouvert.

3.4. Spiritualité laïque et familiale salésienne

Les groupes de la Famille Salésienne impliquent de nombreux laïcs dans leur mission. Mais il faut bien avoir conscience qu'on ne peut s'impliquer totalement sans partager le même esprit également. Communiquer la spiritualité salésienne aux laïcs, coresponsables avec nous de l'action éducative et pastorale, devient un engagement fondamental. Les Salésiens, comme aussi d'autres groupes de la Famille Salésienne, ont formulé explicitement les éléments d'une *spiritualité salésienne laïque* au Chapitre Général 24.²⁹ Les groupes laïcs de la Famille Salé-

²⁹ CG24, *Salésiens et laïcs : communion et partage dans l'esprit et la mission de Don Bosco*, Rome 1996, nn. 89-100.

sienne, surtout les Salésiens Coopérateurs, les Anciens et Anciennes élèves, constituent certainement une source d'inspiration pour cette spiritualité.

En général bien conscients qu'il ne peut y avoir de pastorale des jeunes sans pastorale familiale, nous nous interrogeons pour savoir quel type de *spiritualité familiale salésienne* élaborer et proposer. Il y a des expériences de familles qui s'inspirent de Don Bosco. On n'en est qu'au début mais c'est une piste qui nous aide à développer notre mission en faveur des couches populaires, en plus des jeunes. Il faut promouvoir la pastorale familiale et donc partager des expériences spirituelles avec les familles, les couples, les jeunes en les préparant à fonder une famille.

4. ENGAGEMENTS POUR LA FAMILLE SALÉSIEENNE

4.1. Engageons-nous à approfondir **l'expérience spirituelle de Don Bosco**, son profil spirituel, pour découvrir le « Don Bosco mystique » ; nous pourrons ainsi l'imiter, en vivant une expérience spirituelle charismatique. Sans nous approprier l'expérience spirituelle vécue par Don Bosco, nous ne pourrons pas avoir conscience de notre identité spirituelle salésienne ; c'est seulement à ce prix que nous serons disciples et apôtres du Seigneur Jésus, avec Don Bosco comme modèle et maître de vie spirituelle. La spiritualité salésienne, réinterprétée et enrichie par l'expérience spirituelle de l'Église de l'après-Concile et la réflexion de la théologie spirituelle actuelle, nous propose un chemin spirituel de sainteté. Nous reconnaissons que la spiritualité salésienne est une spiritualité vraie et complète : elle a puisé dans l'histoire de la spiritualité chrétienne, surtout celle de saint François de Sales ; ayant sa source dans la particularité et l'originalité de l'expérience de Don Bosco, elle s'est enrichie de l'expérience ecclésiale et elle est parvenue à la relecture et à la synthèse mûrie d'aujourd'hui.

4.2. Vivons le centre et la synthèse de la spiritualité salésienne qu'est **la charité pastorale**. Elle a été vécue par Don Bosco comme une recherche de « la gloire de Dieu et du salut des âmes » ; elle est devenue pour lui prière et programme de vie à travers le « *Da mihi animas, cætera tolle* ». C'est une charité qui a besoin de s'alimenter dans la prière et de se fonder sur elle, tournée vers le Cœur du Christ, imitant le Bon Pasteur, méditant la Sainte Écriture, vivant de l'Eucharistie, donnant sa place à la prière personnelle, faisant sien l'esprit de service pour les jeunes. C'est une charité qui se traduit et se rend visible dans des gestes concrets de proximité, d'affection, de travail, de dévouement. Faisons nôtre le Système Préventif comme expérience spirituelle et pas seulement comme proposition d'évangélisation et méthode pédagogique ; le Système Préventif trouve sa source « dans la charité de Dieu qui précède toute créature par sa Providence, l'accompagne par sa présence et la sauve en donnant sa vie »³⁰ ; il nous dispose à accueillir Dieu en la personne des jeunes et nous appelle à le servir en eux, reconnaissant leur dignité, renouvelant notre confiance en leur capacité de faire le bien et en les éduquant à la plénitude de la vie.

4.3. Proposons la spiritualité salésienne selon **la diversité des vocations**, particulièrement aux jeunes, aux laïcs impliqués dans la mission de Don Bosco, aux familles. La spiritualité salésienne a besoin d'être vécue selon la vocation que chacun a reçue de Dieu. Reconnaissons les traits spirituels communs des différents groupes de la Famille Salésienne, mentionnés dans la « Charte d'Identité » ; faisons connaître les témoins de la sainteté salésienne ; invoquons l'intercession de nos Bienheureux, Vénérables et Serviteurs de Dieu, et demandons la grâce de leur canonisation. Offrons aux jeunes que nous accompagnons la spiritualité salésienne des jeunes. Proposons la spiritualité salésienne aux laïcs engagés qui partagent la mission de Don Bosco. En portant attention à la pastorale familiale, indiquons aux fa-

³⁰ Constitutions SDB 20.

milles une spiritualité adaptée à leur condition. Enfin, invitons à faire l'expérience spirituelle même les jeunes, les laïcs et les familles de nos communautés éducatives et pastorales ou de nos groupes et associations appartenant à d'autres religions, ou se trouvant en situation d'indifférence par rapport à Dieu ; pour eux également l'expérience spirituelle est possible comme espace d'intériorité, de silence, de dialogue avec leur propre conscience, d'ouverture au transcendant.

4.4. Lisons quelques **textes de Don Bosco** que nous pouvons considérer comme des sources de la spiritualité salésienne. Je vous invite avant tout à relire et à actualiser le « Songe des dix diamants » : il nous présente le visage spirituel de chacun de nous qui nous inspirons de Don Bosco. Je vous propose ensuite un recueil d'écrits spirituels de Don Bosco, où il apparaît comme un véritable maître de vie spirituelle³¹. Nous pourrions ainsi puiser à des pages moins connues mais qui nous parlent avec spontanéité du vécu spirituel salésien.

5. CONCLUSION

Cette fois-ci, je conclus mon commentaire de l'Étrenne non pas avec une fable mais avec le témoignage et le message que nous a laissés le P. Pasquale Liberatore qui fut pendant plusieurs années Postulateur pour la Cause des Saints de la Famille Salésienne, et saint lui-même, dans son poème intitulé « Les Saints ».

Il s'agit d'un petit « credo » personnel qui résume tout ce qu'est la spiritualité salésienne, concrétisée d'une manière authentique et valide dans les très nombreux fruits de sainteté, riches et variés, dans la Famille Salésienne, à commencer par notre bien-aimé Fondateur et Père Don Bosco. Nous avons trouvé ce poème dans son bureau, le jour de sa Pâque. Il y fait

³¹ San Giovanni BOSCO. *Insegnamenti di vita spirituale*. Anthologie publiée sous la responsabilité de A. GIRAUDDO, LAS, Rome 2013.

l'éloge des saints et utilise une variété d'images dont nous découvrons avec plaisir la beauté. En lisant ce petit poème, nous pouvons toucher du doigt la brillante et fine sensibilité humaine et spirituelle de nos Saints, et sentir leur souffle plein de vie, d'amour et de bonheur en Dieu. Notons leur force intérieure et leur expérience spirituelle que nous-mêmes sommes appelés à vivre et à proposer d'une manière passionnée et convaincante aux autres, spécialement aux jeunes.

J'ai commencé ma charge de Recteur Majeur avec une lettre intitulée : « Salésiens, soyez des saints ! », une lettre que je considérais comme un programme pour mon Rectorat. Et je suis heureux que mon dernier texte, en tant que successeur de Don Bosco, soit une invitation cordiale à nous abreuver à sa spiritualité. Il y a ici tout ce que je voudrais vivre et proposer à vous tous, bien chers membres de la Famille Salésienne et bien chers jeunes.

LES SAINTS

*« Ils seront comme des étoiles dans le ciel :
ils brilleront comme le firmament. »*

Visibles par milliers

comme les étoiles à l'œil nu,
mais incomparablement plus nombreux
au télescope qui rejoint aussi ceux qui n'ont pas d'auréole.

Volcans incandescents

comme des fissures
sur le mystère du Feu Trinitaire.

Captivants romans

écrits par l'Esprit Saint
où la surprise est la règle.

Existences aux genres littéraires les plus variés

mais toujours fascinants :
du drame pathétique à la fable savoureuse.

Classiques de la syntaxe des Béatitudes,

toujours convaincants
grâce à leur joyeuse existence.

Cosmonautes de l'espace

à qui l'on doit les découvertes les plus hardies,
possibles seulement à ceux qui se distancient de la terre.

Géants si différents de nous

comme l'est toujours le génie
et pourtant tissés de la même étoffe que la nôtre.

Sujets aux erreurs et aux insuccès

mais hommes d'exception toujours :
on ne doit pas les banaliser sous prétexte
de les sentir compagnons de voyage.

Signes de l'absolue gratuité de Dieu

qui enrichit et élève
selon les mystérieux critères de Sa libéralité.

Une paix inaltérable les habite

au-dessus de tout conflit humain,
toujours insatisfaits pourtant
car ils ne cessent de viser plus haut.

En orbite autour de l'essentiel

eux, les prophètes de l'absolu.

Grands artistes

dans le règne du Beau
devant lequel tombe en extase le cœur humain.

Hommes et femmes réussis,

témoins de la secrète harmonie
entre nature et grâce.

Fous de Dieu,

amoureux au point
d'éditer un vocabulaire déconcertant.

Les plus éloignés, par instinct, de toute sorte de fautes
et les plus proches, toujours,
de toute catégorie de coupables.

Scènes où le divin se donne à voir

et humbles spectateurs eux-mêmes,
sans aucune indulgence pour leur propre nullité.

Engagés dans un continuels enfouissement

et pourtant inévitablement lumineux
comme des villes situées sur la montagne.

Porteurs de messages éternels

au-delà du temps,
du progrès, des cultures, des races.

Paroles de feu

que le Seigneur prononce pour secouer notre indolence,
coups de baguette du Divin Maître sur le pupitre,
pour nous réveiller, élèves distraits.

Miracles vivants

devant lesquels point n'est besoin d'experts
pour accepter le caractère extraordinaire de l'Évangile
vécu à la lettre.

Héroïquement détachés de l'humain

eux, spécialistes au superlatif
des façons d'être humaines.

Véritables maîtres en psychologie

qui empruntent les chemins de l'amour
pour atteindre les replis les plus secrets du cœur humain.

Capables de faire vibrer nos meilleures racines,

et, pinçant les cordes de sonorités anciennes,
infusent la nostalgie du futur.

Comme les étoiles du ciel:

si différentes les unes des autres
mais, au fond, allumées par un même feu.

Pascual Chávez V.
Père Pascual Chávez Villanueva
Recteur Majeur

4. ACTIVITÉS DU CONSEIL GÉNÉRAL

4.1 Chronique du Recteur Majeur

– *Avril 2013*

Lundi 1^{er} avril : le Recteur Majeur commence le mois d'avril 2013 par la célébration de l'Eucharistie à l'Auxilium pour la communauté de l'Auxilium et celle de la maison « Sœur Teresa Valsè Pantellini ».

Parmi les rendez-vous de la semaine on peut signaler, en plus des entretiens avec certains Conseillers Généraux, les rencontres suivantes : Mgr Mauro Morfino, SDB, et le P. Tadeusz Rozmus qui fait la Visite Extraordinaire à la Province d'Autriche (mercredi 3) ; le P. Renato Furia, directeur de la communauté d'Ancône et, ensuite, accompagné par le Provincial, son Directeur et les confrères de la communauté de Sulmona, le P. Costantino Carnevale qui fête son centième anniversaire.

Vendredi 5, le Recteur Majeur préside l'Eucharistie de clôture du chapitre provincial de l'ICC. Dimanche 7, il célèbre l'Eucharistie de l'Octave de Pâques dans la communauté FMA « Ersilia Canta ». Dans la soirée du lundi 8, il se rend au Vatican pour rencontrer le Cardinal Tarcisio Bertone. Parmi

les activités des jours suivants signalons : une réunion avec les membres de l'ISS [Institut d'Histoire Salésien] (mercredi 10) ; un entretien avec Mme Carola Carazzone, Présidente du VIS [Volontariat International], un entretien avec Sr Pina del Core, Directrice Académique de la Faculté Auxilium, une rencontre avec les membres de la Consulte Mondiale de la Communication Sociale (jeudi 11) ; un entretien avec le P. Peter Zago, missionnaire au Pakistan (vendredi 12).

Samedi 13 : le Père préside l'Eucharistie avec la Consulte Mondiale de la Communication Sociale avant de partir à Cambados (*Espagne*) pour quelques jours de repos. Il est accueilli à l'aéroport de Saint-Jacques-de-Compostelle par le P. José Rodriguez Pacheco, Provincial, et le directeur de la communauté. Ce séjour en Espagne comportera plusieurs activités, visites et rencontres dont : le mot du matin à tous les élèves de l'école de Cambados, avant de partir pour La Coruña visiter la communauté du « Colegio Don Bosco » et celle de Calvo Sotelo avec la prière des vêpres et le mot du soir (lundi 15).

Mardi 16, en fin de matinée, le P. Chávez préside l'Eucharistie avec le Conseil Provincial et, dans l'après-midi il visite la communauté FMA de Cambados et celle de Caldas de Reis où il rencontre les jeunes et les éducateurs du foyer « Laura Vicuña », avant de célébrer la messe avec la communauté. Mercredi 17, visite de Vigo : le matin, visite de la communauté Marie Auxiliatrice et prédication de la récollection mensuelle. Le soir, visite de la communauté du « Colegio San Roque » avec l'office des vêpres et le mot du soir.

Jeudi 18, le Recteur Majeur se rend à Saint-Jacques-de-Compostelle où il célèbre l'Eucharistie dans la crypte du tombeau de l'Apôtre et rencontre ensuite la communauté. De retour à Cambados, en soirée, il reçoit un geste de reconnaissance de la part du Maire, au milieu des communautés SDB et FMA et d'autres membres de la Famille Salésienne. Le vendredi 19, en début de soirée, il fait une visite au cimetière avec la communauté de Cambados pour prier aux intentions des confrères salésiens qui y sont inhumés, avant de se rendre au monastère cistercien d'Argenteira pour la prière des vêpres durant laquelle il adresse la parole aux moniales.

Samedi 20 : retour à Rome dans l'après-midi. Mercredi 24, départ pour *Cerignola* pour la fête de la communauté provinciale à l'occasion du 50^{ème} anniversaire de cette présence dans les Pouilles. Accueilli par le P. Pasquale Cristiani, Provincial, le Recteur Majeur a une première rencontre dans le stade avec les jeunes avec qui il se rend ensuite sur la place de la cathédrale où l'Évêque, Mgr Felice Di Molfetta, lui souhaite la bienvenue et lui dit sa reconnaissance pour la présence salésienne dans son diocèse. Après ces remerciements, le Recteur Majeur rencontre au théâtre du collège les confrères qui célèbrent leur jubilé de profession religieuse ou d'ordination sacerdotale. Après le dîner avec la communauté des FMA, il participe au concert « Luce » et, vers minuit, fait le mot du soir aux jeunes qui continuent avec la veillée de prière et d'adoration nocturne.

Jeudi 25 : dans la cour du collège archicomble de membres de la Famille Salésienne de la Province Méridionale, le P. Chávez participe à la célébration du 50^{ème} anniversaire de la présence salésienne à Cerignola, qui s'ouvre avec le mot d'accueil du Maire, suivi par les remerciements des jubilaires ; et l'on se rend à la cathédrale pour l'Eu-

charistie. Retour à Rome après le déjeuner.

Dans la matinée du samedi 27, le Recteur Majeur prêche la récollection aux membres de la CEP d'As-tori di Mogliano venus en pèleri-nage à Rome, et célèbre l'Eucha-ristie avec eux.

Entre le 28 le 30 avril, outre les entretiens avec différents Conseillers, signalons la rencontre avec la Provinciale FMA de la Pro-vince ILS, Sr Celestina Corna (di-manche 28) ; l'entretien avec l'É-vêque du Diocèse local, Mgr Gino Reali (mardi 30) et celui avec le P. Rayan Ferrington, Délégué pour la Délégation Soudan et Sud Sou-dan (mardi 30).

– Mai 2013

Mercredi 1^{er} mai, le P. Chávez déjeune à Genzano avec d'anciens élèves de l'Oratoire de cette ville et de celui de Rome-Pie XI. Jeudi 2, accompagné du P. Adriano Bre-golin et du P. Juan José Bartolomé,

il part pour l'Angleterre en vue de la récollection de la Famille Sa-lésienne de la Province de Grande-Bretagne. Accueillis à l'aéroport par le P. Martin Coyle, Provincial, ils sont conduits à la communauté de Farnborough et, le lendemain matin, partent pour Cambridge et, de là, pour Wiboston Lakes où se déroulera la récollection. Samedi 4

et dimanche 5, le Recteur Majeur prêche la retraite tout en accor-dant quelques entretiens aux per-sonnes qui veulent le rencontrer. La récollection se termine le lundi 6 mai avec la fête de saint Domi-nique Savio, une occasion pour le P. Chávez de rencontrer les mis-sionnaires du « Projet Europe » et, après la messe et le déjeuner de clôture, il rentre à Rome.

La journée du mardi 7 et la ma-tinée du mercredi 8 sont occupées avec différentes rencontres et rendez-vous, avant de partir pour Bruxelles en vue d'une *visite à la Province de Belgique Nord-Hollan-de* où il est accueilli par le P. Mark Tips, Provincial, et le P. Éric Hal-voet. À la Maison Provinciale, l'at-tendent le P. Albert Van Hecke et tous les confrères de la commu-nauté avec qui il dîne, prie les vêpres et fait le mot du soir avant une brève réunion avec le Conseil Provincial.

Jeudi 9, Solennité de l'Ascension du Seigneur, le Recteur Majeur part pour Amsterdam où il est ac-cueilli par des confrères, des colla-borateurs et de jeunes volontaires et procède à l'ouverture de la nou-velle communauté internationale en Hollande. Dans l'après-midi a lieu la célébration eucharistique après laquelle le Recteur Majeur rencontre les confrères, des

membres de la Famille Salésienne, des amis de don Bosco, de jeunes volontaires. Revenu à Bruxelles, il a un entretien, après le dîner et les vêpres, avec les deux confrères qui vont faire leurs vœux perpétuels : Simon Edward Nongrum (Inde) et Toni Berek (Indonésie).

Vendredi 10, après la messe matinale avec la communauté de la Maison Provinciale, le P. Chávez se rend au « Jeugd zorg Don Bosco Vlaanderen » à Vremde où il rencontre l'équipe de cette œuvre en faveur des jeunes marginaux. Dans l'après-midi, il rencontre à Sint-Pieters-Woluwe le personnel des écoles salésiennes avant de partir, après dîner, pour Heverlee (Louvain) où il rencontre le personnel (SDB, FMA, Volontaires) du « Jeugdienst Don Bosco », rencontre qu'il conclut par le mot du soir.

Samedi 11, le Recteur Majeur part pour Sint-Denijs-Westrem (Gent) où il préside l'Eucharistie de la profession perpétuelle de Toni Berek et Simon Edward Nongrum en présence de la Famille Salésienne, avant d'accorder une interview au Bulletin Salésien. Le dimanche 12, il rencontre les missionnaires et les confrères étudiants en Belgique, avec leurs Directeurs, et préside la messe avec eux et la communauté de la

Maison Provinciale. Retour à Rome dans l'après-midi.

À l'occasion de la fête de Ste Marie-Dominique Mazzarello, lundi 13, le P. Chávez se rend à la Maison Générale FMA pour la célébration eucharistique, le dîner fraternel et le mot du soir.

Il dédie ensuite les journées du mardi 14, mercredi 15 et jeudi 16 à son travail habituel, avec des rencontres et des rendez-vous : avec le P. Roberto Dal Molin, Provincial INE, les Pères Gianni Mazzali, Filiberto Rodriguez, Sagayaraj Philominathan (Économe Provincial INM) et John Bosco (Directeur et Conseiller Provincial). Jeudi 16 : clôture de la visite canonique de la communauté salésienne du Vatican.

Vendredi 17, fête de St Pascal : pour sa fête, le P. Pascual Chávez préside l'Eucharistie à la Maison Générale, avant de s'envoler, l'après-midi, pour le *Portugal* où il est accueilli par le P. Artur Pereira, Provincial, qui le conduit à Estoril pour les vêpres avec la communauté et le mot du soir. Samedi 18, départ pour Fatima pour la rencontre avec les confrères de la Province, avant de rencontrer, l'après-midi, les adolescents et les jeunes en recherche de vocation, et de saluer les jeunes du MSJ. À la fin de la fête « Art et Foi » des jeunes, le

Recteur Majeur passe à la « Capelinha » où il préside l'hommage à Notre Dame de Fatima et adresse la parole aux pèlerins. Il préside ensuite l'Eucharistie dans la basilique de la Très Sainte Trinité pour la Famille Salésienne. Après le dîner, il guide la prière du Chapelet et la procession aux flambeaux suivies de la Veillée de prière dans la basilique.

Dimanche 19, Solennité de la Pentecôte, après une rencontre avec les groupes de la Famille Salésienne, le P. Chávez se rend à Manique : célébration eucharistique pour les confrères âgés et malades. Retour à Lisbonne dans l'après-midi pour une réunion avec le Conseil Provincial, les vêpres et le mot du soir. Lundi 20 : le Recteur Majeur préside l'Eucharistie à Lisbonne où les Salésiens fêtent Notre Dame Auxiliatrice avec toute la communauté éducative et pastorale de l'école. Retour à Rome dans l'après-midi.

Mercredi 22 et jeudi 23, le P. Chávez participe à l'*Assemblée semestrielle de l'USG (Union des Supérieurs Généraux)* avant de partir pour Turin dans l'après-midi du jeudi 23.

Vendredi 24 mai, le Recteur Majeur célèbre à Turin la *Solennité de Notre Dame Auxiliatrice* : messe avec la Famille Salésienne et les

jeunes ainsi que la procession à travers les rues de la ville. Ce fut aussi une journée de rencontres parmi lesquelles celles avec l'Archevêque, Mgr Cesare Nosilia, avec les novices salésiens de toute l'Europe et avec les Filles de Marie Auxiliatrice.

De retour à Rome, le samedi 25, le Père rencontre la Consulte Mondiale de la Famille Salésienne. Dimanche 26, il préside l'Eucharistie communautaire du matin et, dans l'après-midi, il part avec l'ensemble du Conseil pour la maison des FMA de Sant'Agnello où se déroulera leur retraite spirituelle jusqu'au vendredi 31 mai.

– Juin 2013

Au retour, le Recteur Majeur reprend son travail habituel avec ses Conseillers pour aborder la *session plénière du Conseil Général, dès le 3 juin* en soirée.

Comme d'habitude, les séances du Conseil se déroulent le matin, du mardi au vendredi. Mais à ces séances viennent s'ajouter des rencontres et des rendez-vous divers. Ainsi, mardi 4, entretien avec le Provincial d'Allemagne, le P. Josef Grünner. Vendredi 7, rencontre avec les directeurs des Procures Missionnaires et, samedi 8, célébration eucharistique avec la Consulte des Procureurs.

Dimanche 9, le P. Chávez préside l'Eucharistie pour les animateurs de l'Oratoire « St Jean Baptiste » de Ciampino (Rome). Lundi 10, réunion avec les PP. Adriano Bregolin, José Miguel Nuñez et Mme Carola Carazzone pour une réflexion en vue de la participation de la Congrégation à l'EXPO 2015 (Milan). Le soir, il se rend au Vatican s'entretenir avec le Cardinal Tarcisio Bertone.

Dans l'après-midi du mardi 11, le P. Chávez reçoit la délégation de trois Évêques indiens (émérite de Chennai, de Vellore et de Chinglepet) et, dans la soirée, il souhaite la bienvenue aux *Provinciaux venus pour leur cours de formation*.

Mercredi 12 matin, avant la réunion du Conseil, le Recteur Majeur rencontre le groupe des Provinciaux pour introduire leur cours de formation. Durant ces journées de formation, il les reçoit personnellement un à un, du 12 au 21 : les Pères Néstor Castell (Uruguay), Francisco Alves (Manaus-Brésil), Pejo Orkic (Croatie), Janez Potocnik (Slovénie), Américo Chaquisse (Vice-Province du Mozambique), Leonardo Mancini (Italie - ICC), Lanfranco Fedrigotti (Chine), Néstor Ledesma, (Paraguay), Roberto dal Molin (Italie Nord Est), José Gabino Hernández, (Mexique-Mexico).

À la même période, il convient d'ajouter d'autres rencontres et entretiens : des Conseillers mais aussi les PP. Slawek Bartodziej (ZMB), Donato Lacedonio, Giovanni Barroero, José Luis Placencia, Gianni Garzia, sdb, Curé de la paroisse de la Nativité de Marie, et M. Gigi Cotichella. Durant l'après-midi du jeudi 20, le Père participe à la projection du film « Au Sud du Sud » relatant un peu l'aventure salésienne en Terre de Feu. Et vendredi 21 après-midi, rencontre avec le groupe de préparation des Journées de la Famille Salésienne.

Samedi 22, le Recteur Majeur guide la récollection des Provinciaux et, en tant que Grand Chancelier, il préside le « Curatorium » de l'UPS.

Lundi 24 juin, Solennité de la naissance de saint Jean-Baptiste : comme le veut la tradition, on célèbre la fête du Recteur Majeur. Après une dernière réunion avec les Provinciaux, le Père préside l'Eucharistie et assiste, dans l'après-midi, à une séance récréative et culturelle où interviennent les deux communautés FMA de l'Auxilium et de « Ersilia Canta ».

Mardi 25 matin, le P. Chávez tient une réunion avec les PP. Václav Klement, Lanfranco Fedrigotti et Carlo Socol. Et, en cours

d'après-midi, il se rend à l'Auxilium pour présider comme Grand Chancelier, avec mère Yvonne Reungoat, Vice-chancelier, la réunion du Conseil Académique de la Faculté.

Parmi les rendez-vous des jours suivants, signalons celui avec le P. Luciano Alloisio, responsable de la « Fondazione Don Bosco nel Mondo » et celui avec le P. Giovanni Mandrella.

Samedi 29, Solennité des Saints Apôtres Pierre et Paul : le Recteur Majeur et son Conseil partent en pèlerinage au Gargano... Arrivés à San Giovanni Rotondo, ils célèbrent l'Eucharistie avant de visiter le couvent où a vécu Padre Pio. Ils se rendent ensuite au Monte Sant'Angelo où les accueillent les Pères Michaélites pour le dîner et la nuit. Dimanche 30 : après les Laudes et le petit-déjeuner, ils partent pour des visites guidées à d'autres lieux de pèlerinage. De retour à la communauté des Pères Michaélites, ils prennent part à leur déjeuner, avant de visiter le Sanctuaire de St Michel Archange et aller rencontrer la communauté FMA de San Severo et les Prêtres Coopérateurs Salésiens avec qui ils célèbrent l'Eucharistie et dînent avant de regagner Monte Sant'Angelo.

– *Juillet 2013*

Lundi 1^{er}, le Recteur Majeur célèbre la messe au sanctuaire avec ses Conseillers avant de se rendre à Sulmona où ils sont accueillis par les confrères de la Communauté pour le déjeuner. Puis retour à Rome.

Mardi 2 dans l'après-midi, le P. Chávez reçoit Sœur Maria Belén Camargo, rscsj, puis se rend au Vatican avec le P. Adriano Bregolin pour une audience avec le Pape émérite Benoît XVI.

Mercredi 3, avec le Conseil Général, le Père se retrouve à Castelgandolfo pour la *rencontre des deux Conseils Généraux SDB-FMA*.

Jeudi 4, avant la réunion du Conseil, il reçoit Mgr Gino Reali (Évêque de Porto et Santa Rufina) et, dans l'après-midi, M. Gábor Gyóriványi, Ambassadeur de Hongrie près le Saint-Siège.

Vendredi 5 matin, après la séance du Conseil, le Père se rend à Tivoli saluer les membres du Chapitre Général des Salésiennes Oblates du Sacré Cœur.

Lundi 8 à midi, le P. Chávez, en compagnie du P. Filiberto González, va rendre visite à l'Ambassadeur du Mexique près le Saint-Siège, M. Mariano Palacios Alcocer, avant de recevoir, dans l'après-midi, le P. Stefano Vanoli, nouveau

Directeur de la Procure Missionnaire de Turin.

Les jours suivants sont spécialement consacrés aux réunions du Conseil, même s'il y a des rendez-vous, parmi lesquels un entretien avec le P. Manlio Sodi (lundi 15) et un avec Mlle Pina Bellocchi accompagnée d'une autre Conseillère VDB (mardi 16). Signalons aussi la rencontre à Castelgandolfo, vendredi 12, avec les nouvelles Provinciales dans la maison d'été du Conseil FMA. Dans l'après-midi du mardi 16, rencontre avec l'équipe de préparation et de coordination des Journées de Spiritualité de la Famille Salésienne.

Jeudi 18, le P. Chávez reçoit Mlle Lorena Bianchetti, animatrice TV, et ensuite un groupe de VDB. Dans l'après-midi, il préside l'Eucharistie d'ouverture de la VII^{ème} Assemblée Générale de l'Institut des VDB qu'il salue au nom de la Congrégation.

Vendredi 19 : messe de clôture du plénum du Conseil Général suivie, un peu plus tard, de la dernière séance. Dans l'après-midi, il prêche la récollection aux VDB qui se conclut avec la célébration eucharistique. Samedi 20 : messe avec l'Assemblée des VDB, avant de recevoir le P. Claudio Cacioli et de se rendre à la communauté du Vatican.

Tôt le matin du dimanche 21, il part pour Rio de Janeiro participer aux *JMJ*, et rentrera à Rome mardi 30. Durant ces journées, le Recteur Majeur rencontre de nombreux confrères, FMA et d'autres groupes de la Famille Salésienne et, bien sûr, des jeunes du MSJ ou de nos œuvres provenant des différents continents.

Lundi 22, à midi, le P. Chávez préside l'Eucharistie et, dans l'après-midi, visite l'Expo-Catholique. Dans la matinée du mardi 23, en compagnie de Mère Yvonne, il donne une conférence de presse et, dans l'après-midi, il visite la Foire des Vocations. Mercredi 24, on célèbre la journée du MSJ : le matin, forum des jeunes du MSJ avec la participation de Mère Yvonne, suivi de la messe concélébrée par le Recteur Majeur, quelques Évêques salésiens, de nombreux Provinciaux et Confrères et les jeunes provenant de toutes les parties du monde. L'après-midi et en soirée : fête du MSJ qui se termine avec la veillée de prière et le mot du soir.

Jeudi 25 dans la matinée, le P. Chávez reçoit le P. Aroldo Rojas, SDB, de la Province du Venezuela, avant de se rendre, avec les autres Conseillers, à Copacabana, siège des célébrations des *JMJ*. Vendredi 26, après la célébration de la messe avec la participation des

étudiants en théologie du Chili, on se rend à Corcovado où est rassemblée une grande partie des jeunes des JMJ. Samedi 27, le Père participe, avec les Conseillers présents, à la concélébration présidée par le Saint-Père pour les évêques, prêtres, séminaristes, religieux et religieuses, dans la cathédrale de Rio. Dans l'après-midi, il rencontre l'équipe des volontaires ayant préparé et accompagné l'accueil des jeunes du MSJ et de ceux qui sont hébergés à Niteroi, avant de suivre à la TV, la veillée de prière présidée par le Pape François.

Dimanche 28, clôture des JMJ avec la messe d'envoi. L'après-midi, le Recteur Majeur reçoit la visite de 4 évêques salésiens : NN.SS. Tarcisio Scaramussa, Antonio Altieri, Antonio Emidio Vivar et Cesar Teixeira.

Lundi 29 après-midi départ pour Rome avec arrivée mardi 30 au soir.

– Août 2013

Le Recteur Majeur passe la première partie du mois d'août au siège. Signalons quelques rencontres et rendez-vous : les PP. Raúl Biord (VEN) et Eusebio Muñoz (UPS) (jeudi 1^{er}) ; les PP. Gabriele Corsani et José Manuel Prellezo (vendredi 2) ; les PP. Maurizio Spreafi-

co (MOR), Gianfranco Venturi, Sergio Pierbattisti ainsi que les Srs Donata et Celestina Corna, FMA (mardi 6) ; les PP. Jesús Graciliano, à qui il présenta ses vœux de bonne fête, et Guido Novella (mardi 13).

Mercredi 14, le P. Chávez fait une visite à la Maison Générale des Sœurs de la Charité de Jésus à qui il remet un message en vue de leur prochain Chapitre Général, avant de recevoir le P. Giovanni Barroero. Il accueille ensuite une famille venue lui demander sa bénédiction pour Alexandre, 13 ans, gravement malade : le Recteur Majeur donne la bénédiction de Marie Auxiliatrice et remet une relique insigne du Bienheureux Zefirino Namuncurá.

Jeudi 15, Solennité de l'Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie, le Recteur Majeur se rend, en compagnie du P. Adriano Bregolin, à Castelgandolfo pour concélébrer la messe avec le Pape François et, après l'Angélus, déjeuner avec lui et le Secrétaire d'État, Son Ém. le Cardinal Tarcisio Bertone. Dans l'après-midi, il revient dans la communauté de la paroisse qui attend la visite du Saint-Père. Il retourne à Rome tout de suite après pour s'envoler vers Turin où il est accueilli par le P. Stefano Martoglio, Provincial, qui le

conduit au Valdocco où il dîne avec les Provinciaux présents.

Vendredi 16, tôt le matin, le P. Chávez se rend au *Colle Don Bosco*. Il y rencontre les jeunes du « Confronto » du MSJ italien et répond à leurs questions rédigées au cours du travail de groupes des jours précédents. Ensuite, le Recteur Majeur préside l'Eucharistie et lance la troisième et dernière année du triennium de préparation au Bicentenaire de la naissance de *Don Bosco*. Dans l'après-midi, il retourne à Rome.

Du dimanche 18 au samedi 31, le P. Chávez prend un temps de repos à Val di Funes, dans les montagnes du Sud Tyrol. Pour cette période, on peut signaler une visite au P. Gianantonio Bonato et à la communauté salésienne de Bolzano (dimanche 25) : messe, déjeuner et visite de l'œuvre récemment restaurée. Lundi 26, une visite à Benediktbeuern (Allemagne) où il rencontre le P. Josef Grünner, Provincial, le Vicaire Provincial et le Directeur de la communauté, avant de célébrer l'Eucharistie et de déjeuner avec les confrères présents. Après une visite à l'une des sections de l'œuvre, il rentre à Val di Funes. Jeudi 29, il reçoit la visite du P. Roberto Dal Mulin, Provincial d'INE. Samedi 31, retour à Rome.

– *Septembre 2013*

Signalons quelques rencontres et rendez-vous de la première partie de ce mois. Dimanche 1^{er}, la rencontre avec les deux nouveaux confrères qui feront partie de la communauté du Vatican : le P. Pietro Antonio Gullino et M. Andrea Polledro, appartenant tous deux à l'ICP. Les rendez-vous des jours suivants : les PP. Donato Lacedonio, Luciano Alloisio (lundi 2 et mercredi 4) ; M. Hilario Seo puis, vendredi 6, le P. Jan Cverzcko, suivi du P. Artur Pereira, Provincial du Portugal, accompagné de deux confrères, les PP. Gonzalo Carlos et João Chaves, et un prénovice. Le soir, accueil des membres de la *Commission pré-capitulaire*.

Samedi matin 7, le Recteur Majeur préside l'Eucharistie pour la paix, en lien avec la journée de jeûne et de prière demandée par le Pape François avant une réunion de travail avec la Commission pré-capitulaire et le lancement des travaux de celle-ci.

Dimanche 8, il préside les premières professions des novices de Genzano. Lundi 9, il reçoit le confrère Francis, premier missionnaire du Myanmar, dont le papa est mort subitement le vendredi précédent ; et, dans l'après-midi, il s'entretient avec des Provinciaux

membres de la Commission pré-capitulaire : les PP. Tim Ploch (SUO) et Luis Onrubia (SMA). Le soir, il célèbre l'Eucharistie et dîne avec la communauté du Vatican qui fête son Directeur, le P. Sergio Pellini.

Mardi 10 après-midi le P. Chávez intervient dans les reprises pour la vidéo de présentation de son Étrenne 2014. Mercredi 11, il reçoit le P. Stanisław Rafałko (UPS) puis M. Antonio Maggioletto et ensuite M. Jean-Paul Muller, Économiste Général.

Jeudi 12 en soirée, il reçoit l'Évêque salésien George Rajendran, du diocèse de Thuckalay (Inde), accompagné du P. Maria Anthuvan, SDB.

Vendredi 13, le Recteur Majeur reçoit le P. Manuel Cayo, Provincial ARN, puis le P. Jan Nieweglowski, ancien Provincial de Varsovie, ensuite le P. Václav Klement, Conseiller Général pour les Missions. À midi, accompagné du P. Adriano Bregolin, il rend visite au P. Francesco Maraccani, hospitalisé. L'après-midi, il reçoit le P. Filiberto González, Conseiller Général pour la Communication Sociale et, en soirée, il rencontre les novices FMA des deux noviciats d'Italie (Rome et Castelgandolfo) pour une conférence et le dîner.

Le matin du samedi 14, en compagnie de son Vicaire, il s'entre-

tient avec le P. Thomas Anchukanadam, Provincial de Bangalore (INK). Lundi 16, il passe la matinée avec les nouveaux missionnaires qui se préparent pour l'envoi.

Mardi 17 matin, il reçoit le P. Francesco Cereda, Conseiller Général pour la Formation ; ensuite le P. Luciano Stefani, Provincial du Venezuela et, au moment du déjeuner, il remercie la Commission pré-capitulaire au terme de ses travaux. L'après-midi, il reçoit Mgr Tommaso Caputo, Archevêque de Pompéi.

Mercredi 18, entretien avec le P. Angelo Pozzi, missionnaire dans la Province AFC et, jeudi 19, entretien avec Sr Emanuela Verdecchia, missionnaire en Terre Sainte et sœur de deux confrères salésiens, dont l'un est déjà décédé.

Samedi 21, le P. Chávez s'envole pour l'*Uruguay* en compagnie de son secrétaire, le P. Juan José Bartolomé. À Montevideo, ils sont accueillis, autour de minuit, par le P. Néstor Castell, Provincial, quelques membres de son Conseil et d'autres confrères. Dimanche 22, il rend visite aux confrères âgés et malades à la Maison « Maman Marguerite » où il inaugure une nouvelle partie. Le soir, à Villa Colón, il rencontre les jeunes du MSJ avec qui il célèbre l'Eucharistie.

Lundi 23, il anime une journée de récollection pour les confrères de la Province à la maison de spiritualité du diocèse « St Jean-Marie Vianney ». Après l'Eucharistie de l'après-midi, il a une réunion, dans la chapelle de l'œuvre Jean XXIII, avec une centaine de couples faisant partie de la Famille Salésienne.

Dans la matinée du mardi 24, toujours au même Centre de spiritualité « St Jean-Marie Vianney », le Recteur Majeur a une rencontre de formation pour Salésiens et Laïcs impliqués dans l'animation de nos œuvres. L'après-midi, visite de la Maison Provinciale FMA avant de conclure la journée avec une messe à Maturana pour la Famille Salésienne.

Mercredi 25, le P. Chávez donne une conférence de presse dans les locaux de la Maison Provinciale avant de bénir une représentation de Don Bosco au Mouvement Tacurú, une œuvre d'une grande importance sociale. De retour à la Maison Provinciale, il rencontre les politiques anciens élèves salésiens. En cours d'après-midi, il s'entretient avec M. Tabaré Vázquez, ancien élève, ancien Président de la République d'Uruguay et de nouveau candidat à la Présidence, avant de rencontrer les jeunes confrères en formation initiale

avec qui il célèbre l'Eucharistie. En fin de journée : un temps de prière et de dialogue avec des Salésiens et des jeunes dans la chapelle de Maturana.

Jeudi 26 matin, le Recteur Majeur rencontre Mgr Carlos Collazzi, SDB, avant une réunion avec le Conseil Provincial. Après une nouvelle interview, l'après-midi, il entreprend le voyage de retour à Rome.

Samedi 28 après-midi, il part pour Turin où, dimanche 29, il participe à l'*Harambée* (manifestation festive missionnaire) avant de présider la messe d'envoi en mission de la 144^{ème} *Expédition missionnaire*. L'après-midi, il s'entretient avec le P. Stefano Vanoli, nouveau Directeur de la Procure Missionnaire de Turin, puis retourne à Rome.

Lundi 30 à midi, il se rend au Vatican où il s'entretient avec M. Giuseppe Canesso, avant de rencontrer le Cardinal Tarcisio Bertone. L'après-midi, il s'entretient avec le Cardinal Oscar Rodríguez Maradiaga, SDB.

– Octobre 2013

Mercredi 2 octobre, le Recteur Majeur se rend à l'UPS avec les PP. Francesco Cereda et Fabio Attard pour présider la messe de funérailles du P. Riccardo Tonelli.

Dans l'après-midi, il reçoit le P. Manlio Sodi. Samedi 5, il préside le « Curatorium » de l'UPS.

Parmi les nombreuses entrevues de cette période, signalons celle avec Mgr Antonisamy Francis, Évêque de Kumbakonam (Inde) (jeudi 3) ; avec le P. Claudio Ciolli, Provincial de Madagascar (vendredi 4) ; avec le P. Franco Pirisi, missionnaire à Téhéran et avec le P. Giuseppe Casti, Délégué mondial des Salésiens Coopérateurs (dimanche 6) ; avec le P. Jozef Kamza, missionnaire au Pérou, le P. José Luis Plascencia et le P. Roberto dal Molin, Provincial INE (mardi 8) ainsi que, le même jour, un groupe de Salésiens Coopérateurs d'Australie.

Vendredi 11, départ pour Zagreb à l'occasion de la célébration du *Centenaire de la présence salésienne en Croatie*. Accueil par le P. Pejo Orkic, Provincial et d'autres confrères. Dans la matinée du samedi 12, le Recteur Majeur rencontre le Président de la Croatie, M. Ivo Josipovic, avant la bénédiction de la nouvelle partie de la Maison Provinciale. Dans l'après-midi, il donne une conférence de presse à Zepce et participe au concert « Dominiks » avant de rencontrer les jeunes du MSJ à Jarun, rencontre qui se termine par la célébration eucharistique, le dîner et le mot du soir.

Dimanche 13, le matin, le P. Chávez rencontre les Salésiens Coopérateurs et les Anciens Élèves de Don Bosco à Jarun et récite ensuite le chapelet dans l'église Notre Dame de la Liberté. Vient ensuite la messe présidée par l'Archevêque de Fiume, entouré d'autres Évêques : le Recteur Majeur fait l'homélie et reçoit la promesse de 15 nouveaux Salésiens Coopérateurs ainsi que le renouvellement des vœux de quelques confrères. Dans l'après-midi, il visite la communauté FMA de Jarun et rencontre ensuite les confrères en formation initiale, les aspirants et les prénovices dans la communauté de formation de Podused, dînant avec eux.

Lundi 14, le Recteur Majeur a une réunion avec le Conseil Provincial, suivie d'une réunion avec les Directeurs et ensuite avec tous les confrères. Après ces rencontres, il préside la messe et, l'après-midi, il retourne à Rome.

Mardi 15, il célèbre la messe à l'UPS et inaugure l'Année Académique. L'après-midi, il reçoit le P. Gianni Mazzali, Provincial de Sicile.

Mercredi 16, on fête l'anniversaire du Vicaire du Recteur Majeur, le P. Adriano Bregolin. Le matin, le Recteur Majeur reçoit M. Hilario Seo qui a achevé son tra-

vail de mise en pages de *SALÉSIENS 2014* et retourne en Corée. L'après-midi, il part pour Pérouse à l'occasion du 90^{ème} anniversaire de la présence salésienne : il est accueilli par le P. Tadeusz Rozmus, Directeur, et les confrères de la communauté, avec un groupe de jeunes du Foyer Universitaire.

Jeudi 17 au matin, le Recteur Majeur rend visite au Maire de la Commune de Pérouse avant de participer à un Congrès International « Jeunes et Travail : porteurs d'éthique et de croissance », au terme duquel le Maire lui confère la citoyenneté d'honneur. Le soir, il préside l'Eucharistie à la cathédrale Saint Laurent, en présence de l'Archevêque, Mgr Gualtiero Bassetti. La journée se termine avec le dîner de bienfaisance au Palais Oddi.

Dans la matinée de vendredi 18, dans l'Aula Magna de la Faculté de la Formation de l'Université de Pérouse, il rencontre les Autorités Universitaires et les étudiants à qui il présente le thème « Les jeunes en recherche du sens de la vie ». Il bénit ensuite la partie neuve de l'œuvre salésienne avant de regagner Rome dans l'après-midi. Et le soir, départ pour Budapest à l'occasion de la *Béatification du confrère Salésien Coadjuteur Martyr Étienne Sándor*.

Samedi 19 matin, le Recteur Majeur va à la cathédrale pour la célébration eucharistique et le rite de béatification d'Étienne Sándor. La liturgie est présidée par le Cardinal Péter Erdő, Archevêque d'Esztergom-Budapest et Primat de Hongrie. Le Cardinal Angelo Amato, SDB, Préfet de la Congrégation pour la Cause des Saints, donne lecture de la Lettre Apostolique par laquelle Étienne Sándor est déclaré Bienheureux. Dans l'après-midi, le P. Chávez participe à la fête du MSJ.

Dimanche 20, départ pour *Szolnok*, village natal d'Étienne Sándor où le P. Chávez est accueilli par l'Archiprêtre de la Paroisse et accorde une interview avant la messe d'action de grâce présidée par Mgr Miklós Beer, Évêque de Vác, avec homélie du Recteur Majeur. Après le déjeuner, visite de l'exposition salésienne et retour à Budapest. En soirée, à la fin de la messe à la Maison Provinciale, le Père salue les fidèles, dîne avec tous les confrères de la Province et fait le mot du soir.

Lundi 21, le P. Chávez rencontre au « Clarisseum », dans la matinée, les confrères de la Province hongroise et quelques FMA ; après la messe, il entreprend son retour à Rome.

Du mardi 22 au samedi 25, différentes rencontres, réunions et

entrevues successivement avec les PP. Carlo Russo, Adriano Bregolin, Marian Stempel, les Conseillers, le Cardinal Tarcisio Bertone au Vatican, le Groupe « Maman Marguerite ».

Samedi 26, rencontre et Eucharistie avec les missionnaires qui suivent la session de recyclage à l'UPS, avant de retrouver, dans l'après-midi, les Anciens Élèves au Sacré Cœur.

Dimanche 27, le Père reçoit à déjeuner le nouveau Supérieur de la Vice-Province Éthiopie-Érythrée (AET), le P. Estifanos Gebremeskel, et son Vicaire, le P. Isidoro Apostoli, venus pour une rencontre avec une délégation de l'Érythrée. Dans la journée du lundi 28, il reçoit successivement les PP. Gianni Mazzali et Sergio Pellini (Directeur de la communauté du Vatican).

Mardi 29, mémoire liturgique du Bienheureux Michel Rua : le Recteur Majeur préside l'Eucharistie de la communauté de la Maison Générale (dont le Bx Michel Rua est le Patron) et s'entretient avec le P. Francesco Motto, de l'Institut Historique Salésien.

Mercredi 30, le P. Chávez rencontre la Délégation AET (Supérieur, Vicaire, Économe et 4 confrères d'Érythrée), et reçoit à déjeuner les confrères et collabo-

rateurs de Hongrie venus pour la célébration d'action de grâce pour la béatification d'Étienne Sándor. Le soir, il préside l'Eucharistie en l'honneur du Bienheureux dans la basilique du Sacré Cœur.

Jeudi 31, célébration eucharistique avec la communauté de La Pisana pour le repos de l'âme de notre confrère coadjuteur Domenico Dassie, décédé le soir précédent durant une séance de dialyse.

– Novembre 2013

Vendredi 1^{er}, fête de la Toussaint avec la communauté. Samedi 2, entretien avec le P. Francesco Maraccani et, ensuite, avec Mgr Miguel Ángel Olaverri, SDB. L'après-midi, en compagnie de son Vicaire, le Recteur Majeur part à *Catane* pour la *fête de la Famille Salésienne et du MSJ de Sicile autour de la Relique de Don Bosco* : veillée de prière avec un message. Dimanche 3, au Palacatania, il adresse la parole à l'assemblée, préside l'Eucharistie et, l'après-midi, retourne à Rome.

Lundi 4, il part pour l'*Inde* avec les PP. Adriano Bregolin et Juan José Bartolomé, son secrétaire. Mardi 5, arrivée à Calcutta, accueilli par le P. Thomas Ellicherail et d'autres confrères qui le conduisent à la Maison Provinciale. En début d'après-midi, visite de l'œuvre

« Don Bosco Seri » où il s'adresse aux élèves et à la CEP, avant de se rendre à « Don Bosco Liluah ». Là, le Père rencontre les jeunes des paroisses, des écoles et d'autres Centres de la Famille Salésienne... Mercredi 6, journée de *réunion avec les Provinciaux de la Région Asie Sud*. Le soir, au « Park Circus », il rencontre les confrères du Sud Bengale avant une réunion avec le Conseil Provincial. Jeudi 7, départ pour DUM DUM Auxilium : messe et conférence pour les FMA avant de se rendre à l'aéroport pour un vol qui l'emmène à Bagdora. Après le déjeuner à Chamta avec les FMA, il part pour Sonada où il rencontre les confrères du Nord Bengale et les étudiants en philosophie du « Don Bosco College »...

Vendredi 8, célébration du Jubilé de Platine du « Don Bosco College » de Sonada. Le Recteur Majeur s'adresse aux étudiants laïcs, religieux, membres du Staff et confrères, bénit ensuite le nouveau bâtiment du College et célèbre la messe suivie du programme des festivités. Dans l'après-midi, il part pour Siliguri où il rencontre les élèves, les anciens élèves, les fidèles de la paroisse et les étudiants du College. Le soir, entretien avec les confrères, dîner et mot du soir.

Samedi 9 matin, le Père fait une méditation aux novices avant de

s'adresser aux étudiants du « Salesian College » ; il rencontre ensuite la Famille Salésienne du Nord Bengale, Népal, Sikkim et Bihâr, préside l'Eucharistie avant de prendre un vol pour retourner à Calcutta. À son arrivée, il va à « Don Bosco Park Circus » où il rencontre les autorités diocésaines et les supérieurs religieux à qui il parle de la Vie Consacrée ; il préside ensuite l'Eucharistie pour la Famille Salésienne du Sud Bengale, suivie d'un programme culturel qui se termine par un feu d'artifice et le dîner.

Dimanche 10, une grève nationale oblige le Recteur Majeur à demeurer à Calcutta : il délivre un message-vidéo pour les confrères, membres de la Famille Salésienne, collaborateurs laïcs et jeunes du Bangladesh, avant de faire une visite à la Maison Mère de Mère Teresa où il est accueilli par Sister Prema, Supérieure Générale, et trois autres Conseillères... Visite de la chambre, du musée et de la tombe de Mère Teresa. Départ, dans l'après-midi, pour un vol vers Bombay où, après minuit, l'accueille le P. Godfrey De Souza, Provincial.

Lundi 11 matin, le Recteur Majeur préside l'Eucharistie de la communauté de la Maison Provinciale, puis va visiter l'œuvre pour

les enfants de la rue « Don Bosco Karjat » et l'aspirantat où il inaugure le Camp Scout 2013 de la Province. De retour à la Maison Provinciale, le soir, il rencontre les FMA puis les confrères avec qui il dîne. Retour à Rome le mardi 12.

Les jours suivants de déroulent comme à l'accoutumée. Samedi 16 matin, le Recteur Majeur se rend au Vatican pour un rendez-vous avec le Préfet de la Congrégation pour les Instituts de Vie Consacrée et les Sociétés de Vie Apostolique, le Cardinal João Braz De Aviz. Il se retrouve ensuite avec les confrères de la communauté du Vatican pour le déjeuner en l'honneur de Son Ém. le Card. Tarcisio Bertone, avec la présence du Card. Raffaele Farina, du Card. Angelo Amato, de Mgr Savio Hon Tai Fai. L'après-midi, il s'entretient avec le P. Francesco Cereda, Conseiller pour la Formation et Régulateur du CG 27.

Lundi 18, le Père tient dans la matinée une réunion avec les PP. Adriano Bregolin, Francesco Cereda, Joaquim D'Souza et Manlio Sodi. Puis il reçoit M. Gabriele Garniga, Économiste de la Vice-Province du Sri Lanka. Mardi 19, il participe à la soirée en l'honneur du Bienheureux Martyr Étienne Sándor organisée par l'Ambassade de Hongrie près le Saint-Siège, au cours de laquelle est projeté le film

« Le Serviteur de Dieu Étienne Sándor » dans la Salle des Conférences de l'Académie de Hongrie à Rome.

Jeudi 21, accompagné de son Vicaire, le P. Adriano Bregolin, le Recteur Majeur part à Berlin pour la rencontre des Provinciaux et Vicaires Provinciaux de la Zone Atlantique Allemande de la Région Europe Nord. Accueillis par le P. Josef Grunner, Provincial, ils sont conduits au Centre Don Bosco de Marzahn, siège de la rencontre. On commence le soir même avec une première présentation du programme, du lieu, le mot du soir et un temps fraternel convivial.

Vendredi 22, le programme est entièrement centré sur Berlin comme Centre politique, historique, culturel, avec la visite au Parlement allemand, la rencontre avec un des membres du Parlement, un tour en ville et la visite de la Cathédrale. Au retour, le soir, place aux informations et au partage.

Samedi 23, le programme est organisé autour de la présentation du Centre Don Bosco et l'échange sur des projets identiques en faveur des jeunes les plus défavorisés dans d'autres Provinces, avec les défis à affronter. Dans l'après-midi, on a un échange sur les points saillants des Chapitres Pro-

vinciaux en vue du CG 27 avant de se rendre au Centre de Berlin pour un concert dans l'Église du Souvenir. Après dîner, rencontre avec les confrères de la communauté et ceux de la Mission polonaise, qui se termine avec le mot du soir.

Dimanche 25, Solennité du Christ Roi, le programme se concentre sur la pastorale salésienne, avec la présentation de la paroisse salésienne de Marzahn, la célébration eucharistique et la rencontre avec les paroissiens. L'après-midi se poursuit avec la réflexion sur les thèmes du CG 27 puis l'évaluation de la réalisation du « Projet Europe » dans cette partie de la Région, spécialement sous l'angle de l'évangélisation. Une dernière rencontre après dîner et le mot du soir, avant le retour à Rome lundi 25 au matin.

Mardi 26, le Recteur Majeur préside l'Eucharistie pour les Directeurs des Maisons d'Édition salésiennes d'Europe présents à la Maison Générale. Il reçoit ensuite le Président et les deux Vice-présidents (un SDB et une FMA) de SALOS, la PGS de Pologne. Plus tard, il reçoit successivement les PP. Francesco Maraccani, Donato Lacedonio, Valerio Bocci, Ivo Coello (Directeur du Théologat de Ratisbonne à Jérusalem) et, en soirée, le P. Marek Kaczmarczyk.

rusalem) et, en soirée, le P. Marek Kaczmarczyk.

Du 27 au 29, le P. Chávez participe à l'Assemblée Semestrielle de l'USG (Union des Supérieurs Généraux). Très significative est, le troisième jour de l'Assemblée, vendredi 29, la rencontre avec le Pape François dans la Salle du Synode au Vatican. Dans l'après-midi du même jour, le Recteur Majeur délivre un message vidéo.

Ainsi se terminent les mois suivant la session plénière estivale, riches d'événements très significatifs. Les jours suivants, le Recteur Majeur prépare le début imminent de la session plénière hivernale du Conseil Général.

4.2 Chronique du Conseil général

Session plénière estivale 2013

La session plénière estivale 2013 a été précédée de la *retraite spirituelle* à Sant'Agnes, du 26 au 31 mai, prêchée par le secrétaire du Recteur Majeur, le P. Juan José Bartolomé, sur le thème « "Bienheureuse Celle qui a cru" : le pèlerinage de foi de Marie ». Cela a été

une expérience très appréciée et qui s'est révélée très positive pour la reprise physique et spirituelle, après une période intense au service de la Congrégation dans l'accompagnement des Provinces.

La session, qui a débuté le 3 juin, a engagé les Conseillers jusqu'au 19 juillet 2013. Aux réunions plénières, globalement 25, sont venus s'ajouter des rencontres et des commissions pour l'étude de différents sujets. Pendant la session a aussi eu lieu – du 11 au 24 juin – la rencontre des nouveaux Provinciaux, la dernière de ce sexennat. Bien que, au fil des ans, ce genre de cours se soit révélé très apprécié des participants et soit considéré comme très important par le Recteur Majeur et son Conseil, les modalités de son déroulement doivent cependant être revues, de manière à le rendre plus efficace, en développant aussi le thème des qualités nécessaires à la tâche attribuée aux Provinciaux. Au cours de la session, les Conseillers ont également apporté leur contribution dans des rencontres d'animation, particulièrement celles qui se sont tenues à la Maison Générale.

Comme toujours, avec les thèmes ou problèmes les plus importants pour l'animation et la conduite de la Congrégation, on a

consacré le temps nécessaire à l'examen des pratiques ordinaires dans les Provinces, telles les nominations des membres des Conseils Provinciaux et l'approbation des nominations des directeurs, les ouvertures et les érections canoniques de maisons et/ou d'activités, des pratiques concernant des confrères et des pratiques économiques et administratives. Ci-dessous, on donne une synthèse des sujets les plus importants de l'ordre du jour.

1. Nominations de Provinciaux

Au cours de cette session, on a nommé les Provinciaux de quatre Provinces, le Conseil Général y a pourvu après un discernement soigné, sur la base de la consultation opérée dans chaque Province. Voici la liste, par ordre alphabétique, des Supérieurs nommés : le P. GODFREY D'SOUZA, pour la Province de Mumbai (Inde) ; le P. ESTIFANOS GEBREMESKEL, pour la Vice-province d'Éthiopie-Érythrée ; le P. JAIME MORALES, pour la Province de Bogotá (Colombie) ; le P. GIUSEPPE RUTA, pour la Province de Sicile (Italie). Au n° 5.4 du présent numéro des ACG, on trouvera quelques données sur chacun des Provinciaux nommés.

2. Rapports des Visites Extraordinaires

L'examen des rapports des Visites Extraordinaires aux Provinces, présentés par les Visiteurs respectifs, représente un des moments les plus qualifiés du travail du Conseil Général pour l'animation de la Congrégation. L'examen du rapport offre l'occasion de réfléchir ensemble sur le cheminement de chacune des Provinces et faire des suggestions pour leur gouvernement. Il en ressort aussi des indications utiles pour la lettre de conclusion du Recteur Majeur, avec des propositions d'accompagnement de la part du Conseil Général. Durant cette session, ont été étudiés les rapports des huit Provinces ou Vice-provinces suivantes : Autriche, Campo Grande (Brésil), Philippines Sud, Sicile, León (Espagne), États-Unis Ouest, Éthiopie-Érythrée, Sri Lanka.

3. Thèmes étudiés et décisions opérationnelles

En plus des tâches à accomplir dans les Provinces et les Régions, le Conseil a abordé certains thèmes concernant plus généralement le gouvernement et l'animation de la Congrégation, avec une attention

particulière au Projet d'animation et de gouvernement durant le sexennat, et à la vie et l'action mêmes du Conseil. Quelques décisions opérationnelles n'ont pas manqué, en lien avec tel ou tel point examinés. Voici les principaux sujets traités :

– L'Étrenne du Recteur Majeur pour l'année 2014.

À l'ouverture des travaux de la Session plénière, le Recteur Majeur a présenté le thème et le programme spirituel et pastoral de l'Étrenne 2014 : « **Puisons dans l'expérience spirituelle de Don Bosco pour marcher sur le chemin de la sainteté selon notre vocation spécifique** », correspondant à la troisième année du triennium de préparation au Bicentenaire de la naissance de Don Bosco.

– Repenser la Pastorale Sa-lésienne des Jeunes.

Il s'agit de répondre au CG 26 qui, au n° 45 des actes, demande que le Recteur Majeur « s'emploie, par l'intermédiaire des Dicastères compétents, à l'approfondissement du rapport entre l'évangélisation et l'éducation » afin de mettre à jour le Manuel de Pastorale des Jeunes élaboré par le P. Antonio Doménech. Le travail a été mené par le P. Fabio Attard et son Dicastère.

tère avec une large implication de personnes (Provinces et équipes d'agents pastoraux et de théologiens). Le Conseil Général a étudié le document et y a apporté sa propre contribution en vérifiant sa cohérence avec les Constitutions et les Chapitres Généraux. En présentant le Manuel, le P. Fabio Attard a montré la finalité de ce cadre fondamental de référence, qui n'offre pas de nouveautés dans les orientations pastorales mais une mise en place nouvelle et théologiquement à jour.

- Structures de Gouvernement de la Congrégation.

Une cinquième et définitive réflexion a été faite sur les Structures de Gouvernement de la Congrégation, en prenant comme point de départ les réponses des Provinces à un questionnaire sur la composition et le gouvernement du Conseil Général ainsi que la proposition faite par une Commission ad hoc ; la réflexion s'est conclue par un vote sur toutes et chacune des demandes. Faisant partie de cette évaluation et de cette proposition à faire au CG 27, il y a eu aussi la nouvelle configuration des Régions d'Europe, après avoir pris connaissance des réponses de chaque Province d'Europe. Il reviendra évidem-

ment aux Capitulaires de décider sur toutes et chacune des propositions.

- Approbation des Chapitres Provinciaux.

Ont été étudiés et approuvés, avec les remarques appropriées, les 57 Chapitres Provinciaux qui avaient fait ou mis à jour leur Directoire Provincial, de Formation, d'Économie, le POP, le PEPS. D'autres seront pris en considération dans la session plénière hivernale suivante.

- Projet de financement et économie de la Direction Générale.

Durant cette session, une nouvelle réflexion sur l'Économie de la Direction Générale a été faite qui avait déjà été précédée par différents dialogues et discussions en Conseil et par une proposition émanant d'une Commission, aux fins d'assurer le soutien à apporter à la Direction Générale dans ses frais de fonctionnement, d'entretien et d'aide aux Provinces. La décision prise en Conseil doit être soumise au CG 27 avec une information sur la situation économique de la Direction Générale, qui aide à comprendre le pourquoi de la nécessité d'une contribution des Provinces, annuelle et institutionnalisée, et la proposition de co-

tisation à fixer, selon les possibilités des différentes Provinces.

– **Approbation du Bilan Consolidé 2012.**

Sur présentation de l'Économiste Général, le Conseil a examiné et approuvé, d'après les normes des Règlements Généraux, le **Bilan Consolidé au 31 décembre 2012** de la Direction Générale Œuvres Don Bosco.

– **Distribution « Fonds Missions ».**

Le Conseil Général a pris en considération et approuvé les propositions faites par la Commission pour la distribution n° 152, juin 2013, des aides par le Fonds Missions. Il s'agit des fonds provenant des Procures Missionnaires au bénéfice des nombreux projets et interventions de la Congrégation.

– **EXPO Milan 2015.**

Le P. José Miguel Nuñez, Conseiller Régional Europe Ouest, a fait le point sur notre participation à l'EXPO Universelle 2015 qui a DBN comme représentant officiel de la Congrégation et le VIS (volontariat international) comme opérateur sur le terrain de l'Exposition Universelle sur le thème « Nourrir la planète, énergie pour la vie » prévue du 1^{er} mai au 31 octobre à Milan.

Parmi les **moments significatifs** de la Session, rappelons en particulier :

- **La rencontre des Conseils Généraux** des SDB et des FMA, le mardi 3 juillet 2013 à la maison « Sainte Rose » de Castelgandolfo. On y a abordé les thèmes respectifs des deux prochains Chapitres Généraux, avec deux questions de fond : à quels défis avons-nous voulu répondre avec les thèmes proposés par nos Chapitres Généraux ? Quel type de Salésien et de Fille de Marie Auxiliatrice voudrions-nous comme fruit de nos Chapitres Généraux ?

4.3 Chronique des Conseillers généraux

Le vicaire du Recteur Majeur

Au terme de la session hivernale du Conseil Général, le P. Adriano Bregolin, Vicaire du Recteur Majeur, s'est rendu à *Budapest* pour les célébrations du *Centenaire de la présence des Salésiens en Hongrie* : concélébration solennelle à la cathédrale, présidée par le Car-

dinal Archevêque Erdő Peter, suivie de la fête civile au Château de Buda. Dimanche 27 janvier, célébration de l'Eucharistie à la communauté de Péliföldszentkereszt, avec des amis et collaborateurs des SDB ; l'après-midi, une seconde célébration à Budapest-Óbuda, avec des jeunes et des représentants de la Famille Salésienne, notamment des Coopérateurs.

Lundi 28, rencontre avec les confrères sur deux thèmes : l'Étrenne du Recteur Majeur et la discipline religieuse dans le contexte actuel de la Congrégation Salésienne.

Mardi 29, retour à Rome et départ pour Turin, avec le Recteur Majeur, à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle Maison d'Éditions LDC et la fête de St Jean Bosco.

Les 4 et 5 février, à Rome, le Père préside l'ASTRA (*Assemblée Extraordinaire de la Maison Générale et de la Communauté Salésienne du Vatican*), l'équivalent d'une Chapitre Provincial.

Dans la soirée du 6 février, départ pour le Mexique avec le Recteur Majeur. Le 7, le P. Bregolin concélébre avec le P. Pascual Chávez au sanctuaire de N.D. de Guadalupe, avant de partir pour Guadalajara où, le 8, le Recteur Majeur rencontre les Conseils Provinciaux

des deux Provinces ; par la suite, à Tlaquepaque, il rencontre les confrères des deux Provinces et, en soirée, la Famille Salésienne dans l'Auditorium du Colegio Anahuac Chapalita. Le matin du samedi 9, rencontre avec le MSJ de la Province, en présence du Recteur Majeur ; en fin de journée, il participe à l'Eucharistie pour célébrer le 50^{ème} anniversaire de la Province de Guadalajara (MEG), suivie d'un dîner de gala pour remercier bienfaiteurs et collaborateurs dans toute la Province.

Dimanche 10 février : le P. Bregolin visite le Sanctuaire de Notre Dame de Zapopan puis se rend à Amatitán pour prêcher la retraite aux Directeurs des deux Provinces mexicaines. Le 16 au matin, intervention du Recteur Majeur à la clôture des Exercices Spirituels puis tous deux retournent à Rome, via Guadalajara, et partent à Cracovie (Pologne), le 19, avec le P. Mark Chrzan, Conseiller Régional.

Le mercredi 20 se passe à Miejsce Piastowe, à la Maison Mère des Congrégations de St Michel Archange et Maison Générale des Sœurs Michaélites : concélébration pour le début du *Chapitre Général de la Congrégation des Sœurs Michaélites*, en présence du Supérieur Général des Michaélites, le P. Kazimierz Radzik, et son

Conseil. Après l'intervention du Recteur Majeur aux Capitulaires, visite de l'œuvre des Pères Michaélites voisine puis retour à Cracovie pour une brève rencontre avec les confrères du Théologat.

Revenu à Rome le jeudi 21, il accompagne en voiture le Recteur Majeur à Bocca di Magra, près de La Spezia, pour une session de formation pour Directrices et Conseillères locales FMA, qui a lieu dans le Couvent des Carmes. Retour ensuite à Rome le 23.

Vendredi 1^{er} mars, dans la matinée, le P. Adriano Bregolin a une réunion avec le Directeur de la Communauté du Vatican, le P. Sergio Pellini, et le P. Marek Kaczmarczyk, nouveau directeur Commercial de la Typographie Vaticane. Samedi 2, dans la soirée, il part avec le P. Chávez à *São Paulo, au Brésil*. Accueilli par le P. Edson Donizetti, Provincial, et conduit à la Maison Provinciale, il continue vers Campos do Jordão où, avec le Recteur Majeur, il prêche la retraite aux Provinciaux des deux Régions, Amérique Cône Sud et Interamérique.

Samedi 9, pèlerinage à Aparecida de tous les Provinciaux avec les groupes de la Famille Salésienne de São Paulo. Dans la soirée, il entreprend le voyage de retour à Rome.

Dans la soirée du 10 mars, il commence à prêcher la retraite pour les Conseils Provinciaux et les Directeurs et Directrices SDB/FMA de l'*Italie Méridionale*. Le Recteur Majeur anime les rencontres du matin, et le P. Adriano Bregolin celles de l'après-midi.

Le 20 mars, celui-ci commence la visite canonique de la « *Communauté Bienheureux Michel Rua* » de la *Maison Générale*. Jeudi 21 mars il accompagne le Recteur Majeur au Vatican pour un rendez-vous avec le Secrétaire d'État, le Cardinal Tarcisio Bertone. Peu de temps après, toujours avec le P. Chávez, il prend part à une brève audience privée avec le Saint Père.

Le Vicaire vit à Rome pendant la Semaine Sainte et préside, les 25 et 26 mars, une nouvelle session de l'*ASTRA*. Le Dimanche de Pâques, il célèbre l'Eucharistie solennelle à la *Maison Générale*.

Le 1^{er} avril, lundi de Pâques, il accompagne le Recteur Majeur à l'*Auxilium* pour la célébration de l'Eucharistie, à laquelle participent la Communauté de l'*Auxilium* et la Communauté de formation « *Teresa Valsé Pantellini* ».

Du 13 au 20 avril, il accompagne le Recteur Majeur pour une période de repos à la *Maison de Cambados*, dans la Province de León (Espagne).

Vendredi 26 avril, le Vicaire se rend à *Séville pour le Congrès de la Famille Salésienne de cette Province*. Il y donne une conférence, le samedi 27, présentant la « Charte de l'Identité de la Famille Salésienne » et, le dimanche suivant, il préside l'Eucharistie solennelle avec tous les groupes de la Famille Salésienne. Le lundi 28, il revient à Rome.

Le 30, avec le Recteur Majeur, il a une réunion avec Mgr Reali pour se mettre d'accord sur la cessation, en septembre, de l'engagement de la gestion de la paroisse de la Nativité de la Bienheureuse Vierge Marie, par la Communauté de la Maison Générale.

Le 1^{er} mai, il a une brève rencontre avec un groupe d'Anciens Élèves de la région du Latium, à Genzano. Le 2, il accompagne le Recteur Majeur en *Angleterre* pour une réunion et une récollection avec un groupe important de la Famille Salésienne, composé de 50 Salésiens, 50 Filles de Marie Auxiliatrice et 50 Coopérateurs et les jeunes Volontaires qui travaillent dans nos œuvres. De retour le 5 mai, le Vicaire préside (7 et 8 mai) les *réunions finales de l'Assemblée ASTRA*, au cours de laquelle sont élus le Délégué de RMG au Chapitre général et son suppléant.

Vendredi 17, il accompagne le Recteur Majeur au *Portugal*. Le samedi 18, départ pour Fatima, où il participe à un rassemblement avec les confrères de la Province dans la maison « Nossa Senhora das Dores » et, dans l'après-midi, à une réunion avec les adolescents et les jeunes en recherche de vocation. Il concélébre l'Eucharistie avec le Recteur Majeur pour la Famille Salésienne dans la basilique de la Sainte Trinité et, après le dîner, à la prière du chapelet et à la procession aux flambeaux, suivie de la veillée de prière dans la basilique des sanctuaires.

Dimanche 19, Solennité de la Pentecôte, après une réunion avec les membres de la Famille Salésienne, avec le P. Chávez, il va à Manique pour l'Eucharistie et un temps de rencontre avec les confrères anciens et malades. De retour à Lisbonne, il participe au Conseil Provincial, présidé par le Recteur Majeur.

De retour à Rome, mercredi 22 et jeudi 23, il prend part à l'Assemblée semestrielle de l'USG. Vendredi 24, dans l'après-midi, il lance la *Consulte Mondiale de la Famille Salésienne* qui se termine le dimanche 26. Dans l'après-midi il part avec les confrères du Conseil Général pour la retraite qui a lieu à Sant'Agnello di Sorrento (NA).

Il rentre le 2 juin pour l'assemblée plénière du Conseil Général.

Après la conclusion de la session plénière estivale du Conseil, le Vicaire du Recteur Majeur va au Brésil, avec le Recteur Majeur, participer aux *JMJ* à Rio de Janeiro. Au cours de cette période (du 22 au 29 juillet) il participe aux différentes manifestations, résidant à la Maison Salésienne de Niteroi.

De retour à Rome le 30 juillet, il accompagne le Recteur Majeur à Castelgandolfo, le 15 août, pour la messe avec le Saint-Père, et peut rencontrer le Pape, immédiatement après le déjeuner, avec les autres confrères de la paroisse salésienne.

Dans la soirée du 15 août, le Père se rend avec le Recteur Majeur à Turin, et, le lendemain, à Colle Don Bosco où commence, par une Concélébration solennelle, la troisième année de préparation au Bicentenaire de la naissance de Don Bosco et, en même temps, se termine le grand rassemblement du « *Confronto du Mouvement Salésien des Jeunes* » italien.

Dimanche 18 août, il part avec le Recteur Majeur se reposer en montagne. De retour à la Maison Générale le 31 août, il se rend quelques jours en famille, près de son frère souffrant d'une maladie grave. Il part ensuite au *Chili*, le

24 septembre. Après un bref arrêt à Santiago, le 25, il continue le lendemain à Punta Arenas où, le 27 septembre, il préside la célébration du 125^{ème} anniversaire de l'*Institution San José*. Le 29, avec le Provincial, l'Évêque Mgr Bernardo Bastres et d'autres autorités de la ville, il prend part à la fête des différentes Associations Catholiques de la ville ; et, le 30, il a une rencontre avec les élèves du Collège Don Bosco, avant de participer ensuite, le 1^{er} octobre, à la réunion du Conseil Provincial à Santiago. Dans l'après-midi, il visite l'œuvre salésienne de Santiago - La Cisterna, avec le Temple national dédié à Don Bosco.

Le 2 octobre dans la matinée, il s'adresse aux confrères de la Province, réunis pour l'Assemblée Provinciale au Centre de spiritualité de Santiago - La Florida, puis départ pour l'Italie.

Dans la soirée du 4 octobre, le P. Bregolin va à Palerme - à l'Institution Ranchibile où se réunissent pour l'occasion les différents responsables des groupes de la Famille Salésienne de la ville. Le Vicaire leur adresse un message. Le jour suivant, il s'adresse aux divers groupes d'élèves de l'Institution et rencontre, en particulier, les représentants de l'Union locale des Anciens Élèves.

Les 11 et 12 octobre, le Vicaire est à Bologne pour un temps de réflexion et d'évaluation avec les membres et le groupe de pilotage de la « Communauté de la Mission de Don Bosco ». Le 17, il part pour Budapest, où il participe à la *Béatification d'Étienne Sándor*. Le 18, il rencontre un groupe de Salésiens Coadjuteurs d'Europe, venus pour l'occasion à Péliföldszentkereszt, Maison de Spiritualité de la Province. Après une réunion avec les confrères de la Province, présidée par le Recteur Majeur, il rentre à Rome le 21 et, le 30 du même mois, il participe au Sacré-Cœur de Rome, à la messe d'action de grâces pour la Béatification du Bienheureux Étienne Sándor.

Le 2 novembre, il prêche la récollection aux FMA de la Faculté Auxilium, à Rome, et, le soir, il part avec le Recteur Majeur pour *Catane* où, le 3 novembre, il participe à la Fête des Jeunes à l'occasion de l'accueil de la Relique de Don Bosco, arrivée dans la ville.

Le 4, il va à *Calcutta, en Inde*. Le 5, avec le Recteur Majeur, il visite l'œuvre « Don Bosco Seri », puis celle de « Don Bosco Liluah », où se déroulait une grande rencontre de jeunes de toutes les paroisses, les écoles et autres Centres de la Famille Salésienne.

Mercredi 6, il participe à la *réunion des Provinciaux de l'Asie Sud*. Dans la soirée, au « Park Circus », avec le Recteur Majeur, il rencontre les confrères du Bengale Sud et, après le dîner, il assiste à la réunion du Conseil Provincial.

Le 7, il part pour *Goa*. Accompagné du Provincial, le même jour, dans la soirée, il rencontre un bon groupe de confrères de la Province. Le 8 novembre matin, il visite rapidement l'« œuvre St. Jean Bosco » à Panjim et la Basilique de l'Enfant Jésus, qui abrite les reliques de saint François Xavier. Dans la soirée, au Collège Universitaire de Fatorda, se tient une réunion de la Famille Salésienne de la Province. Le 9 novembre, le Père effectue une visite au Prénoviciat de Pinguli et ensuite à la Maison Salésienne de Paliem qui accueille dans un petit internat, des enfants et des jeunes à risque.

Parti de Goa, le 10 novembre, il arrive à Mumbai. Le même jour, il a une rencontre avec la Famille Salésienne de l'œuvre de Matunga. Le lendemain, avec le Recteur Majeur, arrivé de Calcutta, il visite les travaux des enfants de la rue « Don Bosco Karjat » et l'aspirantat où l'on inaugurerait le Camp Scout 2013 de la Province de Mumbai. Dans la soirée, de retour à la Maison Provinciale, il assiste à

la rencontre avec les FMA et ensuite à la rencontre avec les confrères salésiens, toutes deux présidées par le Recteur Majeur. Retour à Rome, le 12.

Le 16, dans la matinée, avec le Recteur Majeur, il a rencontré le Préfet de la Congrégation pour les Instituts de Vie Consacrée et les Sociétés de Vie Apostolique, le Cardinal João Braz de Aviz. Puis il se retrouve avec les confrères de la communauté du Vatican pour déjeuner en l'honneur du Cardinal Tarcisio Bertone, en présence du Cardinal Raffaele Farina, du Cardinal Angelo Amato et de Mgr Savio Hon Tai Fai.

Jeu­di 21, accom­pagnant le Rec­teur Majeur, il part pour *Berlin* pour la *rencontre des Provinciaux et Vicaires Provinciaux de la Zone Atlan­tique Allemande de la Région Europe du Nord*. La réu­nion ter­minée le 25 novem­bre, le Père, de retour à Rome, partici­pe, du 27 novem­bre au 1^{er} décem­bre, à certains moments du Conseil Mondial des Salésiens Coopérateurs.

Le conseiller pour la formation

Durant les mois de *janvier-février 2013*, le Conseiller pour la Formation a participé à la fête de

Don Bosco à Chiari du 30 janvier au 3 février ; il a aussi visité à cette occasion le postnoviciat de Nave, dans la Province ILE, le 31 janvier et le 1^{er} février. Du 10 au 17 février, le Père Cereda a présidé la réunion des Coordinateurs régionaux pour la formation à Nairobi (Kenya), visité le théologat, le pré­noviciat, le sanctuaire de Marie Auxiliatrice et la Maison Provinciale de Upper Hill ainsi que le noviciat des FMA. Du 19 au 24 février, il a visité le théologat de Jérusalem « Ratisbonne » et a présidé la « Curatorium », puis visité en Terre Sainte les communautés de Bethléem, Cremisan et Beitgémal.

En *mars* et dans les mois suivants, le Conseiller a travaillé, avec ses collaborateurs, en particulier pour la préparation du CG 27, en plus d'autres engagements.

Du 12 au 23 *avril*, il a fait, au nom du Recteur Majeur, la *Visite Extraordinaire en Érythrée*, en particulier aux communautés d'Asmara et Dekemhare.

En *mai*, le premier jour, il a présidé la célébration de la profession perpétuelle à Rome-Gerini. Du 8 au 12 mai, il a pris part, à Addis-Abeba, à la clôture de la Visite Extraordinaire de la Vice-province AET, profitant du voyage en Éthiopie pour visiter également le pré­noviciat d'Addis-Abeba - Mekanis-

sa, le noviciat de Debre Zeit, l'aspirantat de Zway et la maison pour les enfants de la rue à Addis-Abeba, « Don Bosco Children ». De retour en Italie, le 24 mai, il a pris part à la fête de Notre Dame Auxiliatrice à l'UPS et à l'attribution du diplôme « honoris causa » au P. Luigi Melesi.

Durant les mois de *juin-juillet*, l'engagement principal a été la participation à la session plénière estivale du Conseil Général. En *juin*, il faut en outre signaler les événements suivants : le 7, le Père a pris part au « Curatorium » pour la formation spécifique des Salésiens Coadjuteurs de Turin-Valdocco ; le 8, au « Curatorium » pour la formation spécifique des clercs salésiens de Rome-Gerini ; le 12, à Chiari, il a présidé la célébration eucharistique pour le premier anniversaire de la mort du P. Silvio Galli ; le 20, il est intervenu au Conseil Supérieur d'Administration de l'Œuvre PAS ; le 22, participation au « Curatorium » de l'UPS.

Le 5 *août*, le P. Cereda a présidé la célébration de la profession perpétuelle des Filles de Marie Auxiliatrice à Mornèse ; les 17-18, il a travaillé avec la *Commission liturgique du CG27* (animation, livret, documents pour les différentes célébrations et pour le discernement en vue des élections).

Le 8 *septembre*, il a présidé la célébration des premières professions des novices de Pinerolo au Colle Don Bosco. Du 6 au 17, il a travaillé avec la *Commission pré-capitulaire* pour la préparation du « texte de travail » du CG27.

Le 1^{er} *octobre*, il a eu une réunion avec la Commission théologique de l'USG ; le 5, il a participé au « Curatorium » et, le 15, à l'inauguration de l'année académique de l'UPS. Le 5, il a présidé la célébration de la profession perpétuelle des Filles de Marie Auxiliatrice à la basilique du Sacré-Cœur à Rome. Les 13 et 14, il a rencontré les Salésiens Coopérateurs des Pouilles à Molfetta et les Directeurs de la Province Méridionale à Sante-ramo. Du 17 au 19, participation à la réunion des Salésiens Coadjuteurs et à la béatification du Salésien Coadjuteur Étienne Sándor en Hongrie. Le 21, il a prêché une recollection à la communauté de Turin-Crocetta et a présidé l'Eucharistie en l'honneur du nouveau bienheureux salésien Étienne Sándor. Le 30, il a participé à la rencontre des Supérieurs de la Province AET avec quelques Salésiens de l'Érythrée. Le 31, à Turin-Valdocco, il a présidé la Commission pour les lieux salésiens et le « Curatorium » pour la formation spécifique des Salésiens Coadjuteurs.

Du 1^{er} au 3 novembre, à Turin-Valdocco, le Conseiller a pris part à la deuxième rencontre des missionnaires en Europe, dans le cadre du « Projet Europe ». Du 19 au 24, il était à Melbourne, en Australie, pour participer à la rencontre des Provinciaux et des Délégués de la Région Asie Est et Océanie. Ensuite, du 27 au 29 novembre, il a pris part à l'Assemblée semestrielle de l'USG.

À partir du 3 décembre, le P. Cereda est principalement occupé par la « session plénière hivernale » du Conseil Général ; le 14, il préside le « Curatorium » de la communauté de formation de Gerini et, à la fin du mois et au début janvier, il visite la communauté de formation et le centre d'études de Jérusalem, y présidant le « Curatorium ».

Le conseiller pour la pastorale des jeunes

De février à mai 2013, le Conseiller pour la Pastorale des Jeunes a été principalement pris par des visites d'animation et la phase finale du processus pour *Repenser la Pastorale* afin de parvenir au texte final du *Cadre de Référence*.

Le premier engagement a été celui de la deuxième Consulte Mon-

diale de la Pastorale des Jeunes, du 5 au 8 février 2013, qui avait pour thème l'étude des rapports parvenus de toutes les Provinces en vue de la révision du « Cadre de Référence fondamental de la Pastorale Salésienne des Jeunes » pour une dimension d'évangélisation toujours plus claire. La Consulte a réuni les Délégués nationaux et régionaux, les Conseillers pour les Missions et pour la Communication Sociale.

Le 13 février 2013, le Conseiller a eu une réunion avec tous les Délégués de la Pastorale des Jeunes d'Espagne, en partageant avec eux la dernière étape du processus du réajustement et du schéma de la nouvelle édition du Cadre de Référence.

Toujours à Madrid, du 25 au 28 février 2013, le P. Fabio et M. Mario Olmos, SDB, coordinateur IUS, ont participé au séminaire intercontinental de l'UIS sur l'éducation et l'insertion sociale, la prévention et l'éducation dans l'optique de la pédagogie salésienne. Le séminaire, qui s'est tenu au Centre d'Enseignement Supérieur Don Bosco (CES Don Bosco) à Madrid, a été organisé par le « Groupe Éducation » des Établissements Salésiens d'Enseignement Supérieur, composé de 21 universités et centres salésiens d'ensei-

gnement supérieur de 13 pays qui se consacrent à la recherche et à la formation des professionnels de l'éducation. À son tour, ce groupe de travail s'inscrit dans le cadre des Institutions Salésiennes d'Enseignement Supérieur (IUS) qui regroupent 67 centres salésiens d'enseignement universitaire dans 21 pays.

Du 1^{er} au 3 mars, s'est tenue à la Maison Don Bosco de Madrid la troisième réunion de l'Équipe Pastorale Internationale Théologique Salésienne. Le groupe de travail, composé de 12 Salésiens et animé par le Dicastère de la Pastorale Salésienne des Jeunes, s'est concentré sur l'élaboration d'un nouveau projet préparant la troisième édition du document : « La Pastorale Salésienne des Jeunes. Cadre de Référence ».

Le 7 mars 2013, le Conseiller a participé, avec le P. Robert Simon, responsable pour les MSJ, à la réunion voulue par le Conseil Pontifical pour les Laïcs en vue des JMJ de Rio 2013. Lors de cette réunion, on a partagé des thèmes et des propositions pour l'organisation des catéchèses qui se tiendront pendant les JMJ.

Le 15 mars 2013, le Conseiller a participé à l'Assemblée Générale de « Don Bosco International » (DBI) à Bruxelles. Parmi les sujets

à l'ordre du jour, il y avait les différents canaux par lesquels le charisme salésien – dans ses diverses expressions culturelles et éducatives en Europe aujourd'hui – pourrait prendre place face aux problèmes les plus urgents qui préoccupent l'Union Européenne et l'Organisation des Nations Unies à Genève. Par exemple des sujets qui impliquent des stratégies pour repenser l'éducation et le soutien aux jeunes, telles que l'initiative « Youth Guarantee » (pour l'emploi, l'éducation ou la formation pour l'insertion des jeunes dans le monde du travail) ; ou qui font face à la possibilité de gérer les aspects sociaux de la crise économique, comme l'European Sunday Alliance (le réseau d'organisations qui favorise le dimanche férié en Europe). On a encouragé les efforts visant à impliquer les Salésiens qui, au niveau local, travaillent avec les immigrés et les autres jeunes marginalisés ou exclus de quelque façon de la société, en les invitant à contribuer à l'action de protection et de soutien du DBI, se fiant au fait que Don Bosco n'aurait pas voulu autre chose.

Le 19 mars 2013, à l'occasion de l'Assemblée Nationale des Associés, l'Association « Salésiens pour le Social » - Fédération SCS / CNOS, qui a célébré le 20^{ème} anni-

versaire de sa constitution, a été organisé un rassemblement dans une salle du Capitole à Rome. Le P. Fabio y a participé, qui a rappelé les défis que la société d'aujourd'hui rencontre dans l'éducation et l'évangélisation. Est également intervenu le P. Aldo Girauda, historien de la Congrégation Salésienne, qui a fait redécouvrir les racines historiques de l'action de Don Bosco et des Salésiens dans le monde des défavorisés. Étaient également présentes d'autres personnalités du monde du social : M. Danilo Festa, Directeur Général du Tertiaire et des Formations Sociales au Ministère du Travail et des Politiques Sociales ; M. Raffaele De Cicco, Coordinateur de l'Office pour le Service Civil National ; M. Pietro Barbieri, Porteparole nouvellement élu du Forum National du Tertiaire. C'est le P. Stefano Martoglio, Supérieur de la Circonscription du Piémont-Val d'Aoste et Lituanie et aussi « Provincial délégué » pour le secteur des personnes exclues et défavorisées. Un profond et sincère remerciement pour le travail accompli au fil des ans a été adressé au P. Domenico Ricca qui, après seize années d'une intense activité au service de la Congrégation et de la Fédération, quitte son poste de Président.

Les 5 et 6 avril 2013, à Lisbonne, Portugal, le Conseiller et le P. Miguel Angel García, responsable du Bureau École et Formation Professionnelle du Dicastère de la Pastorale des jeunes, ont participé à la deuxième rencontre de la Commission École Salésienne d'Europe des Salésiens (SDB) et des Filles de Marie Auxiliatrice (FMA). La rencontre avait deux objectifs principaux : l'étude de la cartographie des indicateurs de l'identité salésienne des écoles et des centres de formation professionnelle, et la programmation 2013-2015, à partir des thèmes fournis par la Commission. Les représentants provinciaux pour les écoles et les centres techniques et professionnels se sont concertés sur les exigences et les défis communs et, à travers les textes des indicateurs, ils ont voulu examiner trois secteurs thématiques : le secteur du projet éducatif, le secteur des compétences pédagogiques et de la vocation éducative, et le secteur de la culture organisationnelle. Les réflexions des participants ont également souligné l'importance de l'institution familiale pour l'évangélisation et l'éducation des enfants. Les travaux se sont conclus par la programmation d'une troisième rencontre en 2014.

Du 12 au 14 avril 2013, s'est tenue à la Maison générale à Rome, la première réunion des responsables et techniciens du Projet Européen des écoles et des centres de formation professionnelle salésiens d'Europe. À la rencontre, organisée par le Bureau École et Formation Professionnelle du Dicastère, ont participé 25 professionnels de Bosnie, Grande-Bretagne, Italie, Malte, Kosovo, Pologne, Espagne, Hongrie. Le Conseiller a lancé les travaux concernant la formation sur les programmes de projection européenne et la comparaison des processus possibles et des synergies qui pourraient être activées pour travailler en réseau avec les référents dans chaque Province afin d'améliorer la connaissance et la coopération entre les différents centres salésiens. La rencontre s'est conclue en prenant des engagements en vue d'une plus grande visibilité et efficacité pour l'avenir, dans le domaine de la projection salésienne en Europe.

Du 28 avril au 3 mai 2013, à Manille, le P. Fabio, avec le P. Robert Simon qui suit de près l'Asie Est et Océanie, a dirigé les travaux de la rencontre régionale des Délégués régionaux de la pastorale des jeunes dans la Région. Parmi les sujets abordés, il y avait l'analyse

du processus du Réajustement dans les Provinces, le Synode sur la Nouvelle Évangélisation et le schéma de la troisième édition du Cadre de Référence.

Du 3 au 5 mai 2013, toujours à Manille, le P. Fabio a animé trois jours de réflexion et de prière pour environ 600 enseignants des écoles de la Province Philippines Nord. Cette expérience, qui se renouvelle tous les deux ans, vise à donner l'occasion d'une réflexion plus profonde de la spiritualité salésienne. Le thème de ces journées était « La spiritualité du Système Préventif. »

Du 10 au 12 mai 2013, à Yaoundé, s'est tenu le Congrès sur la Pédagogie du Système Préventif. Le P. Fabio a fait un exposé sur le thème « Pour une Pastorale des Jeunes à la lumière de la Pédagogie de Don Bosco. » Le Congrès a présenté une lecture des défis et des opportunités que le Système Préventif offre aujourd'hui dans le continent africain.

Le dernier engagement pour cette période a été la participation du Conseiller au cours sur la Pastorale des Jeunes que le P. Rossano Sala donne à l'UPS. Le 21 mai 2013, le P. Fabio a partagé la vision et la méthodologie de ce qu'a réalisé le Dicastère et a également présenté les grandes lignes de la prochaine édition du Cadre de Référence

pour la Pastorale Salésienne des Jeunes.

Après la session plénière estivale du Conseil Général, de juillet à novembre 2013, les engagements du Conseiller pour la Pastorale des Jeunes étaient principalement liés à trois types de visites d'animation. La première était celle vécue avec les JMJ à Rio de Janeiro, avec les expériences du MSJ, à la fois à Rio et à Turin. Enfin les visites aux Régions portant à conclusion le processus d'animation du sexennat. Enfin les visites de formation et la prédication de retraites.

Du 19 au 29 juillet, le Conseiller a participé aux JMJ de Rio qui avaient été anticipées sur le continent africain par rapport aux JMJ d'Amérique. Du 10 au 16 août, le P. Fabio a également participé au « MSJ-Confronto 2013 » – une semaine de prière, de réflexion et d'étude de la Spiritualité Salésienne des Jeunes de toutes les Provinces italiennes.

Les 19 et 20 août, le Conseiller a fait une visite dans plusieurs pays africains – le Ghana, le Nigeria, la Sierra Leone – pour animer des ateliers de formation à la pastorale des jeunes pour les jeunes Salésiens et laïcs engagés dans les œuvres salésiennes. Le P. Fabio a également animé une retraite spirituelle pour les jeunes prêtres sa-

lésiens de Pologne, ordonnés depuis cinq ans, à Łódz, du 13 au 19 octobre 2013. Il faut signaler les deux visites d'animation à Cagliari, les 11 et 12 octobre, et à San Cataldo, en Sicile, les 11 et 12 novembre, à l'occasion du passage de la Relique de Don Bosco dans ces deux villes.

À la fin du sexennat, le Conseiller a mené les dernières réunions annuelles de 7 Régions, portant à achèvement le cheminement de l'animation régionale pour toute la Congrégation. Du 13 au 18 septembre, à Addis-Abeba, il a présidé la réunion des Délégués de la Pastorale des Jeunes dans toutes les Provinces d'Afrique et Madagascar. Du 22 au 28 octobre, les Délégués de la Pastorale des Jeunes des deux Régions d'Amérique – Interamérique et Amérique Cône Sud – se sont réunis à Bogotá, en Colombie. Du 31 octobre au 4 novembre, à Kochi, en Inde, le Conseiller a présidé les travaux des Délégués de la Pastorale des Jeunes d'Asie Sud, à savoir l'Inde et le Sri Lanka. Du 20 au 23 novembre, cela a été au tour des trois Régions d'Europe de mener à bonne fin le cheminement de l'animation de la Pastorale des Jeunes ces six années. Quelques éléments communs à ces rencontres ont été les suivants : une évaluation des progrès accomplis à la lumière du

CG26 ; la retombée des processus de ces rencontres au niveau provincial et local ; le processus de Réajustement de la Pastorale des Jeunes proposé par le CG26 ; le partage du schéma du *Cadre de Référence de la Pastorale Salésienne des Jeunes* et les perspectives pour les six prochaines années en vue de la connaissance et de la familiarisation du document même.

Il faut enfin mentionner le dernier séminaire sur la direction spirituelle salésienne, qui avait pour thème : « Direction spirituelle salésienne et défis pastoraux aujourd'hui ». Le séminaire a été organisé à Saint Jacques de Compostelle, du 14 au 17 novembre, avec la participation d'une équipe d'experts en formation dans la direction spirituelle. Cette équipe a accompagné un processus de réflexion qui a débuté en avril 2010 et portant sur le thème de la direction spirituelle salésienne en relation avec saint François de Sales, l'expérience charismatique de Don Bosco et, enfin, les défis actuels que cette expérience nous lance.

Le conseiller pour la communication sociale

Janvier 2013. À la fin de la session plénière hivernale du Conseil

Général, du 27 au 31 janvier, le P. Filiberto González, Conseiller Général pour la Communication Sociale, a participé à la Consulte mondiale pour les Missions à Turin-Valdocco, y présentant le thème : « Une approche de la Communication dans le domaine des Missions Salésiennes ».

Février 2013. Le 5, le P. Filiberto a participé à la Consulte Mondiale de la Pastorale des Jeunes. Du 6 au 15, il a accompagné le Recteur Majeur aux célébrations du 50^{ème} anniversaire de la fondation de la Province de Guadalajara, au Mexique (MEG), leur Province d'origine. Du 16 février au 8 mars, il a effectué des visites d'animation dans les Provinces du Brésil : 16-17, São Paulo ; 17-20, Fortaleza ; 20-23, Recife ; 23-26, Campo Grande ; 26-28, Porto Alegre.

Mars 2013. Suite des visites dans les Provinces du Brésil : 1-3, Manaus ; 3-5, Belo Horizonte ; du 5 au 8 à Brasilia, où il a rencontré la CISBRASIL (Conférence des Provinciaux du Brésil). Dans chaque Province, il a toujours rencontré, dans la mesure du possible, le Provincial et son Conseil, le Délégué Provincial de la CS et son équipe, les formateurs et les confrères étudiants, les différentes communautés et les différentes œuvres salésiennes (écoles, paroisses, centres

de formation, centres d'accueil pour les enfants des rues), Faculté de la communication de nos Universités, groupes de laïcs impliqués dans la Communication, les centres radio. À la CISBRASIL, le Père a rencontré le personnel qui travaille dans le réseau des écoles, des centres de formation, du travail social, du Bulletin Salésien – imprimé et numérique –, la Maison d'Édition Don Bosco, le marketing. Les objectifs de ces visites d'animation étaient : stimuler dans chaque Province la synergie entre le Dicastère de CS et ceux de la Formation, de la Pastorale Salésienne des Jeunes et des Missions ; promouvoir la connaissance et la pratique de SSCS 2.0 ; inviter à un changement de mentalité par rapport à la CS dans la Congrégation ; unifier le Brésil Salésien dans la préparation et la célébration du Bicentenaire de la naissance de Don Bosco. Après son retour en Italie, le Conseiller a participé au Conseil de la SEI à Turin, les 25 et 26 mars.

Avril 2013. Du 2 au 6 avril, le P. Filiberto a présidé la rencontre de l'Équipe du Dicastère pour la CS, et, du 11 au 14, la rencontre de la Consulte Mondiale de la Communication Sociale, qui s'est tenue au «Salesianum» de Rome.

Mai 2013. Du 3 au 4 mai, le Conseiller a présidé, avec Sr. Giu-

seppina Terruggi, les Journées Annuelles de CS pour les formateurs et les stagiaires SDB et FMA d'Italie, une rencontre organisée par le Dicastère (SDB) et le Secteur pour la CS (FMA), coordonnée par le doyen de la FSC-UPS, le P. Mauro Mantovani, avec une équipe de représentants du Dicastère et du Secteur pour la CS, les formateurs et les stagiaires des communautés de formation à Rome. Chaque année, nous prenons comme point de départ pour la réflexion et le partage le thème proposé par le Pape pour la Journée Mondiale des Communications Sociales. Du 9 au 12, le Père a présidé – au «Salesianum» – la rencontre des Délégués Provinciaux pour la CS. Et, du 12 au 15, il a participé – à la Maison salésienne de spiritualité de Porto – à la rencontre annuelle de cinq Maisons d'Édition Salésiennes d'Europe : Éditions **CCS** de Madrid (Espagne), Éditions **ELLEDICI** de Turin (Italie), **Edições Salesianas** de Porto (Portugal), Éditions **Don Bosco** de Munich (Allemagne), **Don Bosco Publications** (Grande Bretagne). Le 17 mai, le P. Filiberto se rend à Guadalajara (Mexique) pour assister sa maman pendant sa maladie et jusqu'à son décès (31 mai). Il est rentré ensuite à la Maison Générale pour la session plénière esti-

vale du Conseil Général, qui a commencé le 3 juin.

Août 2013. Après la fin de la session plénière estivale du Conseil Général, le P. Filiberto González est resté à la Maison Générale pendant le mois d'août jusqu'à la mi-septembre, à travailler, en plus des obligations de sa charge, avec les autres membres du Dicastère de la CS et avec M. Hilario Seo, à la préparation de l'édition de la revue *SALÉSIENS 2014*.

Septembre 2013. Le 15 septembre, le Conseiller part pour l'Argentine, accompagné de M. Felipe Loaiza, un membre du Dicastère, et rencontre à Bariloche (ARS), du 16 au 23, les Délégués de la Communication Sociale des Régions Amérique Cône Sud et Interamérique. En plus de partager l'évaluation annuelle et les projets provinciaux dans les domaines indiqués par le SSCS (Secteur Salésien de la Communication Sociale) – la synergie entre les secteurs, l'animation de la CS, la formation, l'information et la production – ont été examinés, dans le nouveau domaine de la CS, le soin à avoir pour l'art et la culture, et leur promotion. Deux autres questions ont engagé les participants dans les deux Régions : le cheminement qui est fait à l'occasion du Bicentenaire de la naissance de Don

Bosco en 2015 et les questions des *médias sociaux* dans l'enseignement et les établissements scolaires. Cette fois-ci, le groupe s'est enrichi de nouveaux Délégués Provinciaux qui n'y étaient pas lors de la dernière réunion dans la Province MEG : deux Salésiens, deux laïques femmes et deux laïcs hommes professionnels de la CS.

Octobre 2013. Les 4 et 5 octobre, le P. Filiberto est à Turin-Valdocco pour le Conseil d'Administration de la SEI. Du 12 au 19, il rencontre à Mumbai (Inde), avec M. Santos Éphrem, les Délégués à la CS de la Région de l'Asie Sud. Les sujets sont les mêmes que ceux du SSCS, partagés et étudiés lors de la réunion de la Région Amérique Cône Sud et Interamérique, avec trois nouveautés : réflexion sur *médias sociaux* et Pastorale des Jeunes, critères pour la participation et la présence dans les *médias sociaux* des Salésiens et de leurs collaborateurs laïcs dans la mission; l'étude et l'approbation des Statuts et la structure de *BOSCOM*, organisme pour la Communication Sociale de la Conférence des Provinciaux de l'Inde, qui rassemble les Délégués à la CS et les Directeurs et Responsables de centres et moyens de CS dans le pays. Du 19 soir au 25 matin, il préside à Hua Hin (Thaï-

lande), la réunion des Délégués CS de la Région Asie Est et Océanie, accompagné de M. Éphrem Santos. Les sujets abordés sont les mêmes que ceux mentionnés ci-dessus. Comme nouveauté, il y a l'élection d'un nouveau coordinateur et un vice-coordonateur des Délégués pour la Région Asie Est et Océanie.

Novembre 2013. Du 30 octobre au 17 novembre, le P. Filiberto rend visite à sa famille au Mexique. À cette occasion, il visite le scolasticat de théologie de Tlaquepaque ; à Amatitán, il rencontre à des moments différents deux groupes de 35 Salésiens réunis pour la Formation Permanente, et fournit des informations sur le CG27, la CS, le nouveau Cadre de Référence de la Pastorale des Jeunes, les Missions et le « Projet Europe », l'invitation à une économie évangélique, transparente, professionnelle et solidaire, l'accompagnement personnel durant la formation et la conscience d'être et de vivre comme FS. Il rencontre le confrère José Carlos Contreras, qui a été déclaré innocent et libéré après quatre ans d'emprisonnement injuste. Avec le Provincial et le Conseil Provincial, il approfondit les thèmes décrits ci-dessus et visite les différentes communautés salésiennes de la Province MEG. Après son retour à Ro-

me, du 24 au 27 novembre, il préside la réunion de 11 Directeurs ou représentants des Maisons d'Édition Salésiennes en Europe. On y a réfléchi sur les bonnes pratiques et les défis dans divers domaines : le charisme salésien, les nouveaux lecteurs et les consommateurs de livres, les nouvelles technologies, le personnel salésien et laïc des entreprises, la situation économique et financière en Europe – ces deux derniers thèmes avec M. Jean Paul Muller, Économiste Général. Le Recteur Majeur et son Vicaire ont présidé l'Eucharistie, et les Conseillers pour La Pastorale des Jeunes et d'Europe Ouest ont fait le mot du soir. Le résultat de la réunion a été l'accord pour créer une page Web pour les Maisons d'Édition d'Europe : *Don Bosco Media*.

Le conseiller pour les missions

Au cours de la session hivernale du Conseil, le P. Václav Klement a procédé à trois courtes visites d'animation aux trois présences salésiennes parmi les musulmans : en Tunisie (IRL, Manouba, 26-29 décembre), en Azerbaïdjan (SLK, Bakou, 31 décembre - 3 janvier) et en Turquie (MOR, Istanbul, 3-4 Janvier 2013).

Après la conclusion de la session hivernale, le Conseiller est parti à Turin pour la *Consulte Mondiale des Missions* (27-31 janvier) pour l'évaluation du projet au cours du sexennat, et envisager des processus pour l'avenir. À cette troisième réunion de la Consulte au cours du sexennat ont participé 15 SDB, 1 FMA, 1 Salésien Coopérateur et 1 laïc Délégué à l'animation missionnaire.

Suite à la réunion de la Consulte, le P. Klement a visité la mission de Kazanlak et Stara Zagora (CEP, Bulgarie 1-4 février) pour voir le début du projet pour les Roms-Tsiganes dans le quartier Stary Lozenez, ville de Stara Zagora.

Par la suite, le Conseiller a consacré tout le mois de février aux visites d'animation en Asie Est : Hong Kong (CIN, 6-10 février), Timor Oriental (ITM, 11-17 février), Singapour (18 février), Cambodge (THA, 19-22 février), Laos (THA 22-23 février) et le Vietnam (VIE, 24-28 février).

Plus tard, en mars, le P. Klement a rencontré dans 4 Provinces du « Projet Europe » tous les missionnaires et les Conseils Provinciaux pour évaluer le cheminement de l'insertion et de la formation des confrères arrivés dans les dix dernières années. Le voyage a commencé par une rencontre à Pé-

liföldszentkereszt (UNG, 1-3 mars), où sont arrivés 18 missionnaires des trois provinces AUS, CEP et UNG. Le Conseiller a ensuite passé deux jours à Vienne (AUS, 4-5 mars), trois jours en Angleterre-Londres, Bollington et Bolton (GBR 12-14 mars) et enfin trois jours en Irlande-Dublin et Maynooth (IRL 15-17 mars).

La Semaine Sainte a été consacrée à l'animation du projet régional d'Interamérique pour les immigrants hispaniques. Du 23 mars au 1^{er} avril, le Conseiller a visité, avec les Provinciaux MEG, le P. Salvador Cleofás Murgia, et SUO, le P. Tim Ploch, quatre communautés près de la frontière Mexique-États-Unis (Tijuana, Ciudad Juarez, Laredo, Nuevo Laredo) et la région de Los Angeles.

La VI^{ème} Assemblée Générale de « Don Bosco Network » à Séville (SSE, 2-5 avril) a élu la nouvelle Présidente, Mlle Joanna Stozek, membre de l'ONG SWM-Młodzi Światu. Deux jours ont été consacrés à un atelier sur le renforcement des Bureaux pour le Développement et la Planification (PDO).

Dans les Provinces ANG, ATE et AFO (6 avril-5 mai), le P. Klement a visité cinq pays (Angola, Cameroun, Togo, Burkina Faso et Côte d'Ivoire), surtout pour l'animation

de neuf communautés de formation initiale, rencontrant les Conseils Provinciaux respectifs ; il a visité 24 communautés apostoliques. Parmi les moments les plus significatifs, il faut signaler l'ouverture du nouveau Centre Socio-culturel à Ouagadougou (capitale du Burkina Faso), le 26 avril, en présence de plus de 1000 enfants, jeunes et personnes proches de la nouvelle œuvre.

Entre le 13 et le 21 mai, le Conseiller a fait une visite aux deux communautés (Lahore et Quetta) du Pakistan (FIS) pour accompagner cette présence, fragile mais prometteuse.

Grâce à la collaboration avec le Dicastère pour la CS, on a produit le matériel pour la Journée Missionnaire Salésienne 2014 « *Les autres, c'est nous ! – L'attention aux migrants et la mission salésienne en Europe* », matériel disponible sous forme numérique sur le site www.sdb.org.

Au début de la session estivale du Conseil Général, le P. Klement, avec M. Jean-Paul Muller, Économiste Général, a animé, à la Maison Générale, la rencontre annuelle des Directeurs des cinq Procures missionnaires internationales (7-9 juin).

À la fin de cette session, le Conseiller pour les Missions est

parti pour l'Amérique Latine pour une prise de connaissance et l'animation missionnaire des 4 Provinces non encore visitées : rencontre avec les Conseils Provinciaux, les Maisons de formation et le PDO.

Au Pérou (21 juillet-15 août), il a visité les trois zones missionnaires (andine, près de Cuzco ; Vicariat Apostolique de Pucallpa confié à la Congrégation avec l'Évêque Mgr Gaetano Galbusera ; et les présences en Amazonie avec le Vicariat de Yurimaguas). En Bolivie (16-24 août), il a visité 7 communautés missionnaires et les œuvres pour les enfants de la rue. En Colombie (25 août-1^{er} septembre), au cours de sa visite aux deux Provinces COB et COM, le P. Klement a participé au Congrès du Mouvement Missionnaire des Jeunes ICHTHUS (Medellín, 29-31 août).

La 144^{ème} **expédition missionnaire** a été préparée par une session de 25 jours (Rome et Colle DB, 4-28 septembre) pour 36 SDB. L'expédition missionnaire du 29 septembre au Valdocco a été présidée par le Recteur Majeur : y ont participé également 15 FMA et 7 Volontaires laïcs, et environ 350 membres des groupes missionnaires d'Italie.

Après l'envoi des missionnaires, le P. Klement a fait des visites en

Asie Est : du 4 au 16 octobre à la Province CIN (Taiwan, pour la célébration du 50^{ème} anniversaire de la présence salésienne à Hong Kong) et, du 17 au 22 octobre, à la Délégation de *Mongolie* - Darkhan et Ulaanbaatar (VIE). Du 23 au 29 octobre, pour la consultation en vue de la nomination du prochain Provincial de la *Corée du Sud* (KOR), il visite les 13 communautés de la Province, animant deux sessions pour le discernement.

Du 31 octobre au 3 novembre, à Turin-Valdocco, avec le P. Francesco Cereda et le P. José Miguel Nuñez, le Conseiller a animé la *deuxième rencontre des missionnaires présents en Europe* et leurs accompagnateurs (50 SDB).

De retour à la Maison Générale, le 3 novembre, le P. Klement a participé au Conseil exécutif de « Don Bosco Network », pour la première fois aussi, avec le Coordinateur de DNB à plein temps, M. Wojciech Mroczek.

L'animation de la Région Asie Sud (5-18 novembre) a été marquée par les visites aux deux Apirantats missionnaires - Chennai, Perambur (INM) et Sirajuli (ING), et par le séminaire annuel d'animation missionnaire (40 SDB et membres d'autres 6 groupes de la FS) à Dimapur (IND) et la première visite à la jeune Procure de Del-

hi (le P. MC George, Directeur, 16 collaborateurs, INN).

Aux *Journées d'étude sur la première annonce du Christ en Amérique* (« De la première annonce au Disciple missionnaire ») organisées avec le Secteur pour les Missions des FMA à Los Teques, Venezuela (20-25 novembre, 70 participants) a fait suite le 4^{ème} *Congrès missionnaire américain* (CAM 4/COMLA 9) à Maracaibo, Venezuela. La présence de plus de 50 membres de sept groupes différents de la FS au CAM 4 a été rendue visible grâce aux 5 Évêques salésiens.

L'économiste général

Immédiatement après la fin de la session hivernale du Conseil, M. Jean Paul Muller, Économiste Général, a lancé – à la Maison Générale – le *cours pour 17 nouveaux économistes provinciaux*, en lien avec la vie quotidienne des responsables et en ayant conscience que la plupart de nos Provinces réalisent avec un grand professionnalisme à la fois l'administration des biens et l'organisation du travail du personnel laïc dans nos œuvres.

Après trois jours de repos à Munich (25-28 février), l'Économiste Général est retourné à Rome pour suivre les différentes affaires, avec

ses consultants et avocats. Lors de la réunion (5-6 mars) avec les Provinciaux et Économés d'Espagne à Saint Jacques de Compostelle, il a été en mesure de mettre à jour ses connaissances sur le processus de création des deux futures nouvelles Provinces en Espagne.

Invité à l'UPS (4 mars) pour participer à la réunion « Responsabilité financière et solidarité », M. Muller a indiqué dans son rapport l'importance de l'implication de toutes les parties prenantes dans les prises de décision.

Après discussion et dialogue avec les Provinciaux et Économés de la région Amérique-Cône Sud à São Paulo, Brésil, du 7 au 12 mars, l'Économe Général est revenu à Rome, avec une bonne impression de l'effort que font les Provinces en faveur des jeunes pauvres dans les différents pays de la Région. Il a ensuite eu une réunion avec les Économés d'Italie pour s'informer et réfléchir sur les changements introduits par les lois italiennes pour nos œuvres, en particulier les écoles.

Du 14 au 17 mars, au cours de sa visite en Ukraine, l'Économe a visité les œuvres de Lviv et, dans les discussions avec d'autres confrères responsables, il a discuté de la mise en œuvre de nouveaux projets, comme à Kiev, et des défis des

œuvres pour élèves et jeunes à risque. Le grand nombre de confrères jeunes et pleins d'énergie est un grand signe d'espérance pour le développement du charisme de Don Bosco dans ce pays aux portes de l'Europe.

Le 19 mars, il a réuni tous les Économés qui sont reliés à la « Polaris » pour discuter avec eux des prochaines interventions en faveur des Provinces.

Au cours de sa visite en Slovénie, l'Économe a eu l'occasion de visiter toutes les œuvres de la Province. Avec une grande attention, il a visité le centre de Maribor, encore en construction, conscient que cette nouvelle présence salésienne a une signification très importante pour la Congrégation et l'Église. L'échange avec les confrères dans Trstenik a été un approfondissement sur les moments difficiles pendant la guerre et après-guerre dans ce beau pays.

La réunion « face à face » avec les prénovices d'Italie à Genzano, le 19 avril, l'a amené à répondre à de nombreuses questions sur la vie religieuse, en particulier sur le Salésien Coadjuteur, et à parler de son cas personnel en liaison avec son rôle de responsabilité dans la Congrégation.

Pendant un temps de participation au Chapitre Provincial d'Alle-

magne à Benediktbeuern (21 mai), l'Économe a exposé la marche de la Congrégation dans les différentes Régions du monde, pour motiver les participants à avoir davantage d'intérêt pour le magistère de la Congrégation.

Durant les mois de juin-juillet, l'Économe a participé à la session plénière du Conseil général.

Après la conclusion de celle-ci, le 29 juillet, il a participé à une retraite avec les confrères à Kolding, Danemark.

À son retour à Rome, il a été principalement impliqué dans la « Collecte de fonds UPS » et les Crédits-bails.

Le 8 août, il s'est rendu en Inde, à Shillong, pour assister à la réunion des Provinciaux, Économés Provinciaux et Délégués au CG27. Il a ensuite visité le terrain pour le nouveau CENTRE SPCI à New Delhi. Le 14, il a rencontré les novices à Genzano, pour discuter sur le thème de la vocation du Salésien Coadjuteur. Le 19, à Luxembourg, il a rencontré certains dirigeants du secteur financier et juridique. Le 22, il a participé à un entretien avec la Rédaction du Bulletin Salésien autrichien et allemand, sur le CG27. Du 23 au 25, il a effectué une visite à la Province PLN à Piła, pour analyser le fonctionnement de l'économie et de l'administra-

tion de la Province, qui implique les Centres salésiens de Pologne, de Suède et de Russie. Du 27 au 30, il a participé au « Forum Valdocco » sur le thème central « La raison dans la pédagogie de Don Bosco ».

Du 2 au 14 septembre, à la Maison Générale, M. Muller a eu des entretiens avec des confrères de différentes Provinces (concernant les rendements de comptes, des situations personnelles, administratives, etc.) en préparation aux visites des membres de l'Économat dans les mois suivants.

Du 19 au 21, à Trebnitz, il a été occupé avec le Symposium sur la valeur et l'importance des archives dans l'administration centrale d'une Congrégation.

Du 23 au 29, il était présent à un Congrès à Chicago Illinois pour présenter son rapport sur les attentes de la nouvelle génération concernant les sciences de l'éducation.

Les 3 et 4 octobre, à Rome, l'Économe a participé à la conférence sur le 50^{ème} anniversaire de l'encyclique *Pacem in Terris*.

Du 7 au 14, il a rencontré les Provinciaux et Économés de l'Asie Est-Océanie à Dalat, Vietnam.

Du 17 au 19, il a participé à la rencontre européenne des Salésiens Coadjuteurs, à l'occasion de la béatification d'Étienne Sándor à Budapest.

De retour au siège, l'Économe Général a consacré son temps à la préparation du Budget 2014 de la Direction Générale ; il a également eu une rencontre avec les responsables des Procures et des ONG salésiennes.

Du 28 au 31, il s'est rendu en Ukraine pour s'informer de l'état actuel des projets en cours de développement à Lviv. Il a eu un entretien avec le Nonce Apostolique et, plus tard, avec le Patriarche, visitant avec lui le terrain destiné à la première œuvre salésienne dans la capitale Kiev.

Le 1^{er} novembre, il est parti pour Lubumbashi, en RDC, où il a tenu plusieurs conférences avec les Directeurs, portant sur des projets de production, centres de formation et le centre d'histoire.

De retour à Rome, le 8 novembre, il s'est rendu directement à Berlin, où se donnait une conférence sur la « Chute du Mur », pour rencontrer différentes personnes du monde économique et politique.

Le 14 novembre, à Cologne, il a présenté un rapport sur le défi éthique entre les institutions financières et les institutions religieuses.

Le 18 novembre, il est allé à Turin pour rencontrer l'Économe Provincial et les architectes impli-

qués dans le projet « Lieux Salésiens 2015 ». En visitant différents endroits du Valdocco, l'Économe Général a confirmé le besoin urgent de solidarité au sein de la Congrégation en faveur des lieux d'une grande importance pour l'histoire et l'avenir salésien.

Les 21 et 22 novembre, il a animé à Berlin un congrès sur la pédagogie curative avec le thème central de « l'insertion ».

Le 23, il a rencontré les Provinciaux de la zone Atlantique-Allemande réunis autour du Recteur Majeur à Berlin-Marzahn.

De retour à Rome, il a participé à l'Assemblée des Maisons d'Édition Salésiennes d'Europe qui s'est déroulée à La Pisana, du 25 au 27 novembre. La situation préoccupante de certaines Maisons d'Édition nécessite un travail d'ensemble plus intense, usant de synergie et obligeant les responsables d'Europe à prendre des décisions stratégiques quant à une réorganisation pour l'avenir des typographies et des Maisons d'Édition.

Le Conseiller pour la Région Afrique - Madagascar

À la fin de la session plénière hivernale du Conseil Général, le Conseiller Régional pour l'Afrique

et Madagascar, le P. Guillermo Basañas, est parti à la Vice-Province de l'Afrique du Sud, où il a effectué une visite d'animation à Johannesburg, réunion avec le Conseil Provincial, lundi 28 janvier à Boosens.

Dans la Vice-province du Mozambique voisin, il a également passé quelques jours, pour animer la récollection trimestrielle (29 janvier), participant à une réunion du Conseil Provincial (30 janvier), et présidant, le 31 janvier, les premières Professions des novices salesiens à Namaacha.

Entre le 2 et le 4 février, le P. Guillermo, a accompagné le Recteur Majeur à Ngozi, aux *célébrations du jubilé de notre présence au Burundi*, Vice-province AGL.

Du 7 au 13, il a animé la retraite spirituelle des confrères de la Province portugaise (POR), au centre diocésain de Turcifal.

Plus tard, le P. Guillermo part en Argentine pour un temps avec ses parents et sa famille.

De retour à Rome, n'ayant pas reçu le visa pour entrer en Érythrée, le Recteur Majeur l'a envoyé au scolasticat de théologie de Ratisbonne à Jérusalem, du 4 au 10 mars, pour rencontrer avant tout les étudiants de l'AET, ainsi que d'autres confrères de la Région Afrique qui y résident.

Déjà en Éthiopie depuis le 13 mars, le Conseiller Régional a pu commencer la *Visite Extraordinaire à la Vice-province AET*, au nom du Recteur Majeur. Les communautés de l'Érythrée ont été visitées par le Conseiller pour la Formation, le P. Cereda. À la réunion conclusive du Conseil Provincial AET à Addis Abeba, le 10 mai, les deux Conseillers Généraux étaient présents. En passant du calendrier latin universel au calendrier éthiopien, le P. Basañas a ainsi vécu un Carême de 72 jours !

Du 15 au 19 mai, il a fait une visite d'animation à la Délégation du Soudan, Province AFE, en restant à Juba, capitale de la nouvelle république du Sud Soudan. Le 16, le Père a participé au Conseil Provincial d'AFE.

Enfin, du 20 au 24, le Conseiller Régional est allé à Madagascar où il a participé à une réunion du Conseil Provincial et aux célébrations de la Solennité de Notre Dame Auxiliatrice.

Le samedi 25 mai au soir, il est rentré à la Maison Générale pour participer à la retraite suivie de la session plénière estivale du Conseil Général.

À la fin de la session plénière estivale, le Conseiller Régional est parti, le 22 juillet, pour la Vice-province AET où il a présidé, le 24,

à la Maison provinciale d'Addis-Abeba, en Éthiopie, la cérémonie d'installation du nouveau Supérieur, après avoir eu, la veille, une réunion avec le Conseil Provincial.

Le 25 juillet, le P. Guillermo Basañes se trouvait déjà dans la Vice-province ANG pour une visite d'animation qui avait comme moment central l'assemblée des confrères, le lundi 29, à la maison de Palanka (Luanda) en vue du lancement de la consultation pour la nomination du nouveau Supérieur.

De là, le Conseiller Régional s'est rendu ensuite dans la Vice-province ZMB, où, le 5 août, il a présidé à Lusaka les premières professions des FMA. Le 7, il a eu une réunion avec le Conseil Provincial dans la maison de Chawama et, le 8, l'ouverture de l'année de noviciat SDB à Makeni. Il est ensuite allé à la communauté de Chingola ; en route, il a salué, en passant, les confrères de Kabwe et aussi l'Évêque salésien, Mgr Clément Mulenga.

Le 9 août, Le P. Guillermo a franchi la frontière, entrant dans la République Démocratique du Congo où l'attendaient les confrères de la Province AFC. À partir de ce moment et jusqu'au 22 novembre, le Père a fait, au nom du Recteur Majeur, la *Visite Extraordinaire* dans

cette Province plus que centenaire. La séance d'ouverture du Conseil Provincial a eu lieu le samedi 10 août, et la séance de clôture le 21 novembre. Le 15 août, le Visiteur a présidé la célébration des premières professions salésiennes à Imara (Lubumbashi) et, le dimanche suivant, 20 août, il a participé à Sakanina à l'ouverture de l'année du Centenaire du Diocèse, présidée par notre confrère Évêque, Mgr Gaston Ruvezi. Le Visiteur a pu se rendre dans chacune des 27 maisons et présences de l'AFC, malgré les nombreuses difficultés de transport et de communication. Pour atteindre tous les endroits où les Salésiens vivent et travaillent sur le territoire congolais, il a dû se déplacer dans quatre pays voisins. Du 5 au 7 novembre, il a participé, avec l'Économiste Général, à la rencontre de tous les Directeurs de la Province, qui a eu lieu au Scolasticat de Théologie de Lubumbashi.

Au terme de son long séjour en RDC, le P. Basañes est arrivé à la capitale du Cameroun où il a participé, les 23 et 24 novembre, au « Curatorium » du Scolasticat de Théologie de Yaoundé et à celui de la formation spécifique des Salésiens Coadjuteurs. Ensuite, dans la même maison, il a présidé les travaux de la XII^{ème} Conférence des Provinciaux et Supérieurs des Vi-

ce-provinces d'Afrique et Madagascar – la *CIVAM* – qui se sont principalement penchés sur l'étude et le partage du Document de Travail du CG27.

Cette semaine passée au Cameroun a été pour le Conseiller Régional le dernier engagement prévu sur le continent africain durant ce sexennat 2008-2014.

Le Conseiller pour la Région **Amérique Latine - Cône Sud**

Au terme de la session plénière hivernale du Conseil Général, le Conseiller Régional, le P. Natale Vitali, s'est rendu en Argentine, dans la Province ARS, pour remettre au Provincial et à son Conseil, le 29 janvier 2013, la lettre du Recteur Majeur en conclusion de la Visite Extraordinaire faite dans les six mois précédents.

Le 30 janvier, au noviciat interprovincial à Curitiba, au Brésil, il a reçu 20 nouvelles professions des Provinces de BPA, BRE et BSP.

Le 1^{er} février, il était déjà à Campo Grande pour commencer la *Visite Extraordinaire dans cette Province BCG*, qui a duré jusqu'au 24 mai.

La Province comporte 20 communautés dont 4 travaillent explicitement avec les indigènes Cha-

vantes et Bororos. Et toutes se situent dans les États fédéraux du Mato Grosso, Mato Grosso du Sud et Paulista.

Dans la ville de Campo Grande, il a aussi visité le « Musée des Cultures Don Bosco », patrimoine historique et témoignage du travail salésien avec les indigènes du Mato Grosso.

Dans cette Province, l'évangélisation des indigènes a été scellée avec le sang des prêtres salésiens *João Fuchs, Pedro Sacilotti et Rodolfo Lunkenbein*, et le travail scientifique des Salésiens *Cesare Albisetti, Angelo Venturelli, Felice Zavattaro et João Falco*.

Interrompant momentanément la visite à BCG, du 3 au 9 mars, le Conseiller Régional a participé à la retraite prêchée par le Recteur Majeur à tous les Provinciaux des deux Régions de l'Amérique à Campos Do Jordão, São Paulo.

Immédiatement après, s'est déroulée la rencontre des Provinciaux de la Région. L'un des sujets abordés a été l'évaluation de la programmation de ce sexennat.

Le 13 mars, le Père était au Chili, à une réunion avec le Conseil Provincial pour accompagner la mise en œuvre pratique des directives de la Visite Extraordinaire.

Le 18, à Brasilia, il a participé à la réunion des Provinciaux de CIS-

BRASIL, et aussi à celle des Provinciales FMA du Brésil.

Le 26 mars, Conseil Provincial à Recife et, le 29, Conseil provincial de l'Uruguay à Montevideo, pour évaluer la Visite Extraordinaire de 2011.

Les 2 et 3 mai, le P. Vitali a participé à la réunion du Conseil Provincial de Belo Horizonte et, le 7 mai, au « Curatorium » du Noviciat de la CISUR à Alta Gracia, Córdoba, avec les quatre Provinciaux et l'équipe du Noviciat. Le 8 mai, il a fait de même avec le post-noviciat de Córdoba. Le lendemain, 9 mai, il a eu une réunion avec les Provinciales FMA du Cône Sud.

Le 10 mai, il est retourné à la Province de Campo Grande pour conclure les visites aux dernières communautés ; le 20, réunion avec les Délégués à la Pastorale dans les Communautés et, le 21, avec tous les Directeurs pour une synthèse de la Visite effectuée ; le 22 mai, enfin, il a rencontré le Conseil Provincial.

Plus tard, il est retourné à Rome pour participer à la retraite avec le Conseil Général avant la session plénière estivale du Conseil Général.

Au terme de celle-ci, le Régional a vécu, avec le Recteur Majeur, l'expérience des *JMJ* à Rio de Ja-

neiro, au Brésil : une très forte expérience religieuse, à l'écoute du Pape François et touchant du doigt la foi des jeunes du monde entier.

Le 1^{er} août, le Père a eu une réunion avec le Conseil Provincial de la Province de Campo Grande, au Brésil, pour donner connaissance de la lettre du Recteur Majeur, suite à la Visite Extraordinaire.

Les 5 et 6 août, il a participé au « Curatorium » du Centre Régional de Formation du Coadjuteur (CRESCO) du Guatemala, où il y a 5 coadjuteurs, cette année.

Le 8 août, le Visiteur a commencé la *Visite Extraordinaire de la Province de Manaus, au Brésil (BMA)*, qui est une Province missionnaire. Tout d'abord, il a rencontré le Conseil Provincial pour une évaluation de la dernière Visite Extraordinaire de la Province.

La Province de Manaus comporte 88 profès salésiens dans 16 communautés. Sur les 88 confrères, 14 sont indigènes. Les Salésiens animent 8 collègues, une Faculté Universitaire, 4 maisons de formation, dont un aspirantat pour jeunes autochtones, 9 œuvres sociales, 10 paroisses et 5 missions, dont deux travaillent uniquement avec les Yanomami, 3 églises publiques et 11 oratoires-patronages. Il faut souligner l'excellent travail missionnaire de la Province, héritière

de la geste héroïque de nombreux missionnaires.

Lors de la visite, le P. Vitali s'est également entretenu avec 11 Évêques et les deux Provinciales salésiennes. Il a terminé la Visite Extraordinaire par une rencontre avec les Directeurs et le Conseil Provincial, le 28 octobre.

Les 29 et 30 octobre, il a eu une rencontre avec tous les Directeurs et le Conseil Provincial de la Province de São Paulo pour l'évaluation de la Visite Extraordinaire de 2010. Même chose dans la Province de Porto Alegre, les 6 et 7 novembre.

En novembre, en outre, le Régional a fait la consultation pour la nomination du nouveau Provincial, successivement dans trois Provinces du Brésil: Belo Horizonte (1^{er}-4 novembre, en cinq endroits différents) ; Campo Grande (6-10 novembre, en deux endroits); Porto Alegre (12-15 novembre, en trois endroits).

Le 10 novembre, visite du noviciat de Curitiba (BPA), où il y a actuellement 10 novices des Provinces du BPA, BRE et BSP.

Le 12, réunion avec l'Université de Campo Grande et les 4 autres Facultés que gère la Province pour travailler en réseau.

Le 19, visite d'animation à la Province du Paraguay avec une ré-

union du Conseil Provincial, une au postnoviciat et à la maison pour les confrères malades.

Le 21 novembre, le Père a eu une *réunion avec les six Provinciaux du Brésil* pour une évaluation de l'année et voir la planification de l'année prochaine. Le 22, réunion avec les Provinciaux et Provinciales du Brésil dans le cadre du Réseau Salésien des Écoles du Brésil (RSB). Ce jour-là a commencé officiellement l'alliance stratégique de la Maison d'Édition Salésienne du Brésil avec l'EDB de Barcelone en Espagne.

Le 25, le Conseiller Régional a participé au «Curatorium» du Scolasticat de Théologie de Lapa (BSP) au Brésil, où étudient 58 clercs des six Provinces du Brésil.

Du 27 au 29, il a pris part à la rencontre de l'équipe élargie du Centre Salésien Régional de Formation Permanente de Quito.

Le 30 novembre, enfin, il est retourné à Rome pour participer à la session plénière hivernale du Conseil Général.

Le Conseiller pour la Région Interamérique

Au terme de la session plénière hivernale du Conseil Général, le P. Estéban Ortiz González, Conseiller

Régional pour l'Interamérique, se rend à Port-au-Prince (HAI) le dimanche 27 janvier et, le lendemain, il rencontre le P. Sylvain Ducange, Supérieur, et son Conseil pour leur transmettre la lettre avec les recommandations du Recteur Majeur après la dernière Visite Extraordinaire faite par le P. Guillermo Basañes en 2012. Le Conseiller Régional profite de son séjour en Haïti pour voir comment progresse la reconstruction de certaines œuvres frappées par le tremblement de terre en 2010.

Le 29 janvier, il part pour Lima (PER) où il rencontre le P. Santo Dal Ben, Provincial, et son Conseil, pour parler de la situation de la Province, en particulier des plans de restructuration.

Le 30 janvier, il va à La Paz (BOL) où, le 31, il participe à la fête de Don Bosco et aux célébrations du 50^{ème} anniversaire de la fondation de la Province « Notre-Dame de Copacabana » de Bolivie. Le même jour, il a une réunion avec le P. Cristobal Lopez, Provincial, et son Conseil, pour leur transmettre la lettre avec les recommandations du Recteur Majeur, après la dernière Visite Extraordinaire.

Le 2 février, le P. Estéban Ortiz, rejoint Caracas (VEN) et, le lendemain, rencontre le P. Luciano Stefani, Provincial, et son Conseil

pour évaluer la mise en œuvre des recommandations du Recteur Majeur, après la Visite Extraordinaire de 2011.

Ensuite, le Conseiller Régional va dans la Province « saint Jean Bosco » des Antilles (ANT), là aussi pour une évaluation de la mise en œuvre des recommandations du Recteur Majeur après la Visite Extraordinaire de 2011. Il va d'abord à La Havane (Cuba) où l'attend le Provincial des Antilles, le P. Víctor Pichardo, avec qui il se réunit en Conseil de la Délégation de Cuba. Le 7 février, il part pour San Juan, avec le Provincial, afin de poursuivre la même évaluation que ci-dessus avec le Conseil de la Délégation de Porto Rico.

Le 8 février, le P. Estéban Ortiz voyage de San Juan à Saint-Domingue et, le 9, rencontre le Provincial et son Conseil pour terminer l'évaluation au niveau de la Province.

Le 10 février, le Père se rend à Los Angeles pour la Visite Extraordinaire de la Province « Saint-André » USA Ouest (SUO). Avant la visite proprement dite, le matin du 11 février, le Conseiller Régional rencontre le P. Tom Dunne, Provincial de SUE, et son Conseil afin d'évaluer les mesures prises pour appliquer les recommandations du Recteur Majeur envoyées

à la Province après la Visite Extraordinaire qui a eu lieu au début de 2012. Plus tard, au cours de l'après-midi des 11 et 12 février, le Conseiller Régional participe à la rencontre annuelle des Conseils Provinciaux de SUE (New Rochelle) et SUO (San Francisco).

Le 13 février, rencontre avec le Provincial, le P. Timothy Ploch, et son Conseil, pour une première approche de la situation de la Province de San Francisco.

Le 15, commence à San Francisco (Californie), avec la Communauté de « Corpus Christi », le parcours des 13 communautés de la Province.

Le 2 mars, le P. Estéban Ortiz suspend la visite pour aller à São Paulo (Brésil) participer à une retraite que le Recteur Majeur prêche aux Provinciaux des deux Régions d'Amérique à Campos do Jordão.

Le 10 mars, il revient à la Province de San Francisco pour continuer la visite aux communautés et arrive à Los Angeles (Californie).

Le 31 mars, le Conseiller Régional suspend à nouveau la visite aux communautés pour prendre part au *Chapitre Provincial de SUO* qui a lieu à San Juan Bautista (Californie) du 1^{er} au 5 avril.

Le 6 avril, il reprend la visite dans la Communauté de East Los Angeles.

Le 1^{er} mai, il conclut la visite à la dernière communauté salésienne de SUO, « Don Bosco Hall » à Berkeley.

Les jours suivants se tiennent plusieurs réunions avec les Commissions Provinciales à Los Angeles et, le 4 mai, le P. Estéban Ortiz participe à la bénédiction et inauguration de la Maison « De Sales Hall », où se trouvent l'Aspirantat et le Prénoviciat (Bellflower).

Le 10 mai, en conclusion de la Visite Extraordinaire à la Province de San Francisco (SUO), le Conseiller Régional tient une réunion avec les Directeurs des Communautés et, le lendemain, dans la matinée, il présente à l'Assemblée Provinciale, le rapport final de la Visite Extraordinaire ; l'après-midi, il a une dernière réunion avec le Conseil Provincial.

Le 13 mai, il se rend à Bogotá pour animer la Consultation préalable à la nomination du nouveau Provincial de COB. Le 14 mai, il s'entretient avec le Conseil Provincial ; le 15, il visite la nouvelle Maison de Spiritualité, le « Salesianum », à Fusagasugá ; le 16, réunion au Scolasticat de Théologie (Bogotá) de la majorité des Communautés (participation de 125 Salésiens) ; le 17, réunion avec les

Communautés du nord du pays à Bucaramanga (participation de 16 Salésiens) ; le même jour, le Père voyage à Medellin où, samedi 18, il rencontre les Postnovices de COB dans la matinée et, dans l'après-midi, il s'entretient avec le P. John Jairo Gomez, Provincial, et son Conseil.

Le dimanche 19 mai, le P. Estéban, après la célébration de l'Eucharistie au Noviciat de La Ceja, voyage vers Quito où, le lundi matin, il se réunit avec le Provincial de l'Équateur, le P. Marcelo Farfán, et son Conseil ; le mardi 21, il passe à Machala et Guayaquil et, le mercredi 22, il entreprend son retour à Rome.

Du 26 au 30 mai, le Père Estéban participe, à Sant'Agnello, à la retraite spirituelle avec le Conseil Général, avant le début de la session estivale du Conseil.

Au terme de la session plénière d'été du Conseil Général, le vendredi 19 juillet, le P. Estéban Ortiz González voyage vers Bogota (Colombie) pour participer, le samedi 20, à l'installation du P. Jaime Alfonso Morales comme Provincial de la Province « San Pedro Claver » (COB).

Dimanche 21 Juillet, il est allé à Quito pour se réunir avec l'équipe du Centre Salésien Régional de Formation Permanente (CSRFP)

et discuter des lignes d'une évaluation du Centre. Le mardi 23, le Conseiller Régional se déplace à Rio de Janeiro pour participer aux JMJ avec le Recteur Majeur et d'autres membres du Conseil Général.

Le 29 juillet, il est allé à Medellin (COM) participer, le lendemain, au « Curatorium » du Noviciat à La Ceja où, cette année, se trouvent 30 novices de quatre Provinces (BOL, CAM, COB, et COM).

Le jeudi après-midi 1^{er} août, le Père voyage vers Bogotá (COB) et participe, vendredi 2 et samedi 3, au « Curatorium » de la Communauté de Formation des étudiants en Théologie des Provinces andines (BOL, COB, COM, ECU, PER) ; au moment du « Curatorium », il y avait 46 étudiants en Théologie.

Le dimanche 4 août, le Conseiller Régional voyage au Guatemala pour participer, le lundi 5 et le mardi 6, au « Curatorium » du CRESCO (Centre Régional de Formation Spécifique pour le Salésien Coadjuteur).

Le mercredi 7, le P. Estéban commence la *Visite Extraordinaire à la Province « Divin Sauveur » du Centre Amérique (CAM)* par une rencontre avec le P. Alejandro Hernandez Villalobos, Provincial, et son Conseil.

Le lendemain commence le parcours vers 24 Communautés de la Province avec une visite à Quetzaltenango (Guatemala).

Après la conclusion de la visite aux 9 communautés du Guatemala, le 9 Septembre, le Conseiller Régional se rend à Panama où il visite l'Institut technique et la Basilique-paroisse Saint Jean Bosco. Le 14 septembre, il se trouve au Costa Rica où il visite les trois communautés du pays (San Isidro, Cartago, San José). Le 25 septembre, il va au Nicaragua pour visiter les trois communautés du pays (Grenade, Managua et Masaya). Le 4 octobre, il se rend au Honduras visiter les deux communautés de Tegucigalpa. Enfin à El Salvador, il visite les cinq communautés que la Province y a (Don Rua, Santa Cecilia, Santa Ana, Ricaldone, Ciudadela).

Lors de la visite à la présence salésienne au Salvador, le Conseiller Régional interrompt la Visite Extraordinaire dimanche 20 octobre pour coordonner la *rencontre annuelle des Provinciaux de la Région Interamérique* qui se déroule à Caracas, dans la Maison Provinciale du Venezuela. La rencontre commence le lundi 21 et se termine le vendredi 26 : l'un des thèmes était la préparation du CG27.

Du samedi 27 au jeudi 31 octobre, le Conseiller Régional lance la consultation pour la nomination du nouveau Provincial VEN, en plusieurs réunions avec les Confrères à plusieurs endroits dans la Province : Valencia, Barinas, Puerto La Cruz, Puerto Ayacucho, Los Teques, Caracas.

Vendredi 1^{er} novembre, il revient à la Province d'Amérique Centrale (CAM) pour terminer les visites aux communautés du Salvador, se réunir avec les Commissions Provinciales, préparer le rapport final. Il a ensuite une réunion avec les Directeurs et, le samedi 16, une Assemblée Provinciale à Ayagualo pour la clôture de la Visite Extraordinaire.

Le dimanche 17 novembre se déroule une réunion avec le Provincial et son Conseil, où l'on analyse certaines situations de la Province.

Lundi 18, le P. Ortiz va à New York pour une visite à sa famille.

Mercredi 20, il est à New Rochelle pour un entretien avec le P. Thomas Dunne, Provincial SUE, sur le processus que suit la Province après la Visite Extraordinaire de 2012.

Mardi 26, le Conseiller Régional se rend à Quito (Équateur) pour la rencontre annuelle de l'Équipe élargie du Centre Salésien Régional de Formation Permanente

(CSRFP), avec le P. Natale Vitali, Conseiller Régional pour l'Amérique Latine-Cône Sud, les représentants des Dicastères pour la Formation et pour la Pastorale des Jeunes (respectivement les PP Horacio López et Rafael Borges), le Coordinateur pour la Formation de la CISUR (P. Daniel Costa) et les membres de l'Équipe du CSRFP (les PP Javier Altamirano, Josue Nascimento, Julio Olarte et Alejandro Leon).

Enfin, le samedi 30 novembre, le Père commence le voyage de retour à Rome où il arrive le 1^{er} décembre pour la session plénière hivernale du Conseil Général.

Le Conseiller pour la Région Asie Est et Océanie

Après la conclusion de la session plénière hivernale du Conseil Général, le Conseiller Régional pour l'Asie Est-Océanie, le P. Andrew Wong, a commencé, le 1^{er} février, la *Visite Extraordinaire à la Province des Philippines Sud* par une visite à la communauté de l'île de Mindanao. Le 9 février, il est allé à l'île de Cebu pour visiter les communautés de cette région. Le 21 février, il est allé sur l'île de Samar où il y a une seule communauté salesienne.

Le 25, le Régional a quitté les Philippines Sud pour les Philippines Nord, afin de procéder à la consultation et au processus de discernement pour la nomination du nouveau Provincial. Il l'a fait dans les quatre régions de la Province.

Le 1^{er} mars, le Régional a quitté les Philippines Nord pour retourner aux Philippines Sud continuer la Visite Extraordinaire, en visitant les communautés qui vivent dans l'île de Negros Occidental. Il y est resté jusqu'au 15, revenant ensuite à Cebu pour visiter le reste des communautés de la région.

Le P. Andrew Wong a célébré la Semaine Sainte dans la ville de Cebu, du 24 au 31 mars. Du 11 au 13 avril, il a rencontré les différentes Commissions Provinciales – une part importante de la Visite Extraordinaire. Le 13 avril, il a pris part à la célébration du jubilé d'argent de profession de sept confrères.

Le Régional a terminé la Visite Extraordinaire à la Province des Philippines Sud, le 17 avril, par une rencontre avec le Provincial, son Conseil et les Directeurs des communautés de la Province.

Le 18 avril, il a rejoint Manille pour une visite d'animation à la Province des Philippines Nord.

Le 29 avril, il a participé à la réunion des Délégués à la Pastorale des Jeunes de l'Asie Est-Océanie,

avec la présence du P. Fabio Atard, Conseiller Général pour la Pastorale des Jeunes, et son collaborateur, le P. Simon Robert, venu de Rome pour l'occasion. La rencontre a duré jusqu'au 2 mai.

Le 3 mai, le Régional a rejoint la Chine continentale, pour visiter les missionnaires dans différentes villes. Le 13 mai, il s'est rendu en Thaïlande pour une visite d'animation dans cette Province avant d'aller rendre visite à deux missionnaires qui sont au Laos.

Le 14, il quitte la Thaïlande pour Suva, dans les Îles Fidji, pour visiter la communauté de formation du noviciat et du postnoviciat de la Province d'Australie. Il y est resté jusqu'au 18 mai. Le 19, dimanche de la Pentecôte, il a quitté Suva et rejoint Samoa pour la visite aux trois communautés salésiennes dans cette île du Pacifique.

Le 22 mai, le Père a quitté Samoa pour Rome où il est arrivé le 24 mai, en la Solennité de Marie Auxiliatrice.

Au terme de la session plénière estivale du Conseil Général, le P. Andrew Wong quitte Rome, le 20 juillet, pour Chennai (Madras), mandaté par le Recteur Majeur pour la *Visite Extraordinaire de Chennai, en Inde*. Début de la Visite, le 31 juillet, par la communauté du scolasticat de Théologie

« Becchi Don Bosco » à Kavarapettai.

Le 17 août, le Régional a quitté Chennai pour Bangkok afin de participer au *Congrès des Salésiens Coadjuteurs d'Asie Est-Océanie*, qui s'est tenu à Hua Hin, jusqu'au 23 août. Le 24, le Régional a continué sur Manille pour participer à la rencontre, jusqu'au 26 août, du « Curatorium » du scolasticat de théologie à Parañaque. Puis le Père revient à Chennai pour reprendre la Visite Extraordinaire.

Le 6 septembre, le P. Andrew Wong a fait une expérience mémorable. Avec quelques confrères, il a fait un pèlerinage au Sanctuaire de Notre-Dame de Veilanganni. Les mois de septembre et octobre ont ensuite été intégralement employés à la Visite Extraordinaire de Chennai, que le P. Wong a conclue le 16 novembre.

Le 18 novembre, le Régional est parti de Chennai pour Melbourne, en Australie, pour la *rencontre annuelle des Supérieurs et des Délégués Provinciaux pour la Formation de la Région Asie Est-Océanie*. Étaient également présents les PP. Francesco Cereda, Conseiller pour la Formation, et Chrys Saldanha, du Dicastère de la Formation, qui ont animé la rencontre. Celle-ci a pris fin le 23 novembre et, le 24, le

Régional est de retour à Rome, en vue de la participation à la session plénière hivernale du Conseil Général.

Le Conseiller pour la Région Asie Sud

Au terme de la séance plénière estivale du Conseil Général, le Conseiller Régional pour l'Asie Sud, le P. Maria Arokiam Kanaga, a quitté Rome pour un long week-end dans les présences salésiennes au Yémen, dépendant de la Province de Bangalore. Du 28 janvier au 4 février, il a visité les Salésiens qui vivent et travaillent dans les quatre villes de Sanaa, Hodeïda, Taïz et Aden, toujours accompagné du Vicaire Provincial. Les Salésiens s'occupent des communautés catholiques dans ces villes, et servent d'aumôniers aux Sœurs de Mère Teresa.

Après le Yémen, le Régional a rejoint Chennai (Madras), en Inde, le 6 janvier. Le lendemain, il a poursuivi vers Delhi pour visiter la maison de la SPCSA (Conférence Provinciale Asie Sud) et tous les secteurs qui y fonctionnent au niveau national. Le séjour a duré cinq jours. De Delhi, le Régional a voyagé au Sri Lanka via Chennai et, le 15 février, il a entrepris la Vi-

site extraordinaire de la Vice-province du Sri Lanka (LKC), par un discours au Chapitre Provincial qui allait se terminer alors ; cette rencontre a donc inauguré du fait même la Visite Extraordinaire. Le lendemain, le Père a rencontré le Supérieur Régional de la Vice-Province et son Conseil, afin de prendre connaissance de la situation de la Vice-province.

À partir du 18 février ont commencé les visites des 15 maisons – dont l'aspirantat de Dankotuwa et le noviciat de Kotadeniyawa – qui ont pris fin le 27 mars... Au cours de ces visites, le Régional a également rencontré en groupe les Salésiens en formation et les Filles de Marie Auxiliatrice en cinq endroits différents, et fait des visites de courtoisie aux Évêques de Chilaw, Mannar et Jaffna. La Visite Extraordinaire s'est terminée le 27 mars, mercredi de la Semaine Sainte, avec la conférence finale aux Directeurs et la réunion avec le Conseil Provincial.

Le Jeudi Saint, le Régional est revenue à Chennai pour un ministère pastoral dans plusieurs paroisses. Le 1^{er} avril, il a été conduit à Guwahati, à l'Institution Don Bosco, pour l'Assemblée annuelle de la SPCSA. Dans le même temps, il a rencontré les chefs des Bureaux de développement et

d'autres experts dans le domaine des constructions. Après cela, le Conseil de *SPCSA* (les Provinciaux seulement) s'est réuni pour traiter de questions administratives. Le 6 avril : *Consulte Nationale de la Famille Salésienne*, avec les Supérieurs et les Représentants des principaux groupes de la Famille Salésienne en Asie Sud. Entre autres, on y a discuté de célébrations communes pour le Bicentenaire de la naissance de Don Bosco. Le 9 avril, Le P. Arokiam est retourné à Chennai et a visité quelques maisons à Tiruppur.

Du 14 au 19 avril, le Régional a prêché cinq jours de retraite aux membres du Chapitre Provincial de la Province de Bangalore, et a ensuite participé à l'inauguration du Chapitre. Plus tard, à l'invitation de Mgr George Rajendran, Évêque salésien de Thuckalay en Inde du Sud, le P. Maria Arokiam a visité le diocèse pendant trois jours (21-23 avril). Le 25 avril, il est venu à Vellore se joindre aux célébrations de la Journée Mondiale de la Reconnaissance des Sœurs Salésiennes, avec la présence de la Mère Générale, Sœur Yvonne Reungoat.

Du 27 avril au 3 mai, le Régional a séjourné dans la Province de *Mumbai* (Bombay) pour mener la consultation en vue de la nomination du nouveau Provincial. Il a

rencontré le Conseil Provincial et les confrères en groupes à Mumbai, Pune, Nasik e Baroda pour guider le processus de discernement. Le 4 mai, il part pour une visite d'animation au *Myanmar* qui faisait auparavant partie de la Province de Calcutta. Il y a visité les confrères et les différentes œuvres (6), animé les confrères, prénovices, novices et étudiants en théologie, et s'est félicité de la convivialité et de l'hospitalité des confrères.

De retour en Inde le 13 mai, le Régional s'est soumis à un bilan de santé à Chennai, a visité ses parents dans son pays natal de Varadarajanpet avant de rentrer à Rome, le 22 mai.

Au terme de la session plénière estivale du Conseil Général, le P. Arokiam Maria Kanaga s'est rendu au Brésil pour participer aux JMJ à Rio de Janeiro (20-28 juillet). Plus tard, il est parti en Inde et, le 3 août, il a commencé la *Visite Extraordinaire à la Province de Bangalore*. Les jours suivants, cependant, il est allé à Shillong, pour l'inauguration de l'Année Académique à l'« Institut Théologique du Sacré Cœur » (6 et 7 août). Puis du 8 au 11, a eu lieu la rencontre semestrielle du Conseil de la *SPCSA* (Conférence Provinciale) à Siloé, près de Shillong. Après une journée de récollection

et une autre avec l'Économiste Général, M. Jean Paul Muller, il y a eu deux jours de travail habituel. Ensuite, le Régional a rejoint la Province de Calcutta et a rencontré les confrères en quatre endroits différents pour faire la consultation en vue de la nomination du nouveau Provincial. Cette tâche terminée, il est retourné à Bangalore pour poursuivre la Visite Extraordinaire.

La visite de la Province de Bangalore a conduit le Régional dans 43 différentes présences salésiennes. Il a rencontré près de 380 confrères, ainsi que de nombreux membres de la Famille Salésienne et des autorités ecclésiastiques, lors de la visite dans les deux États du Karnataka et du Kerala. La visite a duré du 17 août au 22 novembre. Entretemps, le P. Maria Arokiam est allé à Calcutta, du 6 au 10 novembre, pour accompagner le Recteur Majeur en visite dans cette Province, y compris une *réunion avec tous les Provinciaux de la Région*. Puis, reprenant le travail à Bangalore, le Régional a conclu la Visite Extraordinaire, le 22 novembre, avec une réunion du Conseil Provincial et des Directeurs. Puis le Père Marie Arokiam a rendu visite à son père malade dans son pays natal, Varadarajanpet, restant quelques jours auprès

de lui. Il a ensuite entrepris le voyage pour Rome où il est arrivé le 1^{er} décembre.

Le Conseiller pour la Région Europe Nord

Au terme de la session hivernale du Conseil, le P. Marek Chrzan, Conseiller Général, est allé à Bruxelles, en Belgique, pour assister à la fête de Don Bosco à la cathédrale de Gand, qui conclut le pèlerinage de la Relique de Don Bosco dans le Nord de la Belgique et les Pays-Bas.

Le 2 février, il part pour une visite d'animation à Malte et un temps consacré à l'étude de l'anglais. Pendant son séjour à Malte, il a l'occasion de visiter toutes les communautés salésiennes et de connaître la réalité locale.

Il revint à Rome le 18 février pour repartir le 19, avec le Recteur Majeur et son Vicaire, vers la Pologne, à Miejsce Piastowe, pour le début du *Chapitre Général des Sœurs Michaélites*. Après cette visite, il participe au Chapitre Provincial de la Province de Wrocław (PLO) à Tarnowskie Góry, y apportant les salutations du Recteur Majeur.

Le 25, il retourne à Malte pour le cours d'anglais.

Le 22 mars, il va en Ukraine pour une visite d'animation de la nouvelle circonscription ukrainienne gréco-catholique. Il visite Dnietropietrovsk, une nouvelle présence dans l'Est de l'Ukraine, et toutes les communautés de Lviv, rencontrant les confrères, le Supérieur et le Conseil de la Circonscription. Il a passé le Jeudi Saint dans la communauté salésienne de rite latin à Bibrka-Przemysłany, qui appartient à la Province polonaise de Cracovie (PLS).

Pour les vacances de Pâques, il va en Pologne dans le nouveau noviciat pour les Provinces polonaises de Piła et de Varsovie à Kutno-Woźniaków. Il participe ensuite au Chapitre Provincial de la Province de Varsovie (PLE) dans la maison de Lutomiersk, et ensuite à celui de Piła (PLN) au sanctuaire marial de Licheń. Le dimanche de la Miséricorde Divine, 7 avril, dans la paroisse salésienne de Kielce, il préside la célébration eucharistique avec la profession perpétuelle.

Le 12 avril, il se retrouve en famille pour le 50^{ème} anniversaire de mariage de ses parents. Il prend part ensuite au Chapitre Provincial de la Province de Cracovie (PLS) au scolasticat de théologie de cette ville. Il visite le noviciat de Kopiec et y prêche la recollection.

Du 21 au 24 avril, il préside la Conférence des Provinciaux de Pologne (KSIP) à laquelle participent quelques délégués des divers secteurs de l'animation salésienne nationale. Et le 25, il se retrouve à Vienne (Autriche) pour la fin de la Visite Extraordinaire de la Province autrichienne (AUS) faite par le P. Tadeusz Rozmus. Le 28 avril le voit à Zagreb (Croatie) à l'occasion des Jeux Salésiens Européens (PGS) qui s'y déroulent du 28 avril au 2 mai 2013.

Le vendredi 10 mai, il part pour Gdańsk en Pologne (PLN) où, du 10 au 14 mai, il préside la *rencontre de tous les Provinciaux de la Région Europe Nord*.

Du 20 au 22 mai, il va à Turin rencontrer les confrères de la Région qui étudient la théologie à la « Crocetta ». Le 22, il prend part à la rencontre européenne des novices salésiens à Pinerolo.

Le 24 mai, il préside la célébration eucharistique solennelle à Rumia (Pologne), où l'église paroissiale salésienne vient d'être déclarée Sanctuaire Diocésain de Notre Dame Auxiliatrice.

Le 25 mai, il rentre à Rome pour la retraite spirituelle et la session estivale du Conseil Général.

Au terme de cette session, le P. Marek Chrzan passe un temps de vacances en Pologne, auprès des

siens. Le 15 août, il préside la cérémonie des premières professions au noviciat de Poprad, en Slovaquie (SLK).

Les 16 et 17 août, il participe à la conclusion du pèlerinage de la Relique de Don Bosco en Pologne, à Oświęcim, où il préside l'Eucharistie solennelle avec la profession perpétuelle de confrères polonais.

Le 30, il va à Budapest pour commencer la *Visite Extraordinaire à la Province de Hongrie*. La visite commence par une rencontre avec le Conseil Provincial avant les visites aux communautés...

Le 13 septembre au soir, il rencontre le Conseil Européen des Salésiens Coopérateurs, qui a tenu sa réunion annuelle à Pélifyöldszentkereszt, en Hongrie.

Le 15, le Père va à Milan, en Italie, pour présider la célébration de la profession perpétuelle des confrères de la Province de Lombardo-Émilienne (ILE).

Le 17, il reprend la *Visite Extraordinaire* en Hongrie... qu'il termine le 27 septembre par une réunion des Directeurs à Budapest.

Le 30 septembre, il va à Ljubljana, en Slovénie, pour commencer la *Visite Extraordinaire* de cette Province des Sts Cyrille et Méthode. Le 1^{er} octobre, la visite commence avec la réunion du Conseil Provincial à Ljubljana, puis com-

mencent les visites aux communautés, y compris les présences à Opcina, près de Trieste (Italie)...

Le 13 octobre, le Père participe à la célébration du *Centenaire de la présence salésienne en Croatie*, célébré avec la présence du Recteur Majeur à Zagreb.

Il continue ensuite les visites, tout en se rendant à Budapest (Hongrie) pour la *béatification du martyr salésien Étienne Sándor*. Le 23 octobre, il préside la fête de la Province à Maribor, avant d'aller visiter les trois communautés du Monténégro...

Du 15 au 17 novembre, on voit le Régional en Slovaquie pour la consultation en vue de la nomination du nouveau Provincial de Slovaquie. Il anime trois réunions de confrères à Bratislava, Žilina et Prešov.

Au retour, il visite la présence salésienne des confrères Slovènes en Autriche, à St Primus, et la communauté des confrères âgés à Trstenik.

Du 21 au 25, il participe à la *rencontre des Provinciaux et Vicaires des Provinces de la zone de l'Atlantique-Allemande* de la Région Europe Nord, avec le Recteur Majeur et son Vicaire, qui s'est tenue à Berlin, en Allemagne.

La *Visite Extraordinaire* de la Province slovène se termine avec

la réunion des Directeurs, les Délégués Provinciaux et le Conseil Provincial, à Ljubljana-Rakovnik.

Du 28 au 30, le P. Marek se rend en Autriche pour animer la consultation en vue de la nomination du nouveau Provincial : il préside les réunions des confrères en trois endroits différents : Völkermarkt, Vienne et Linz.

Le 1^{er} décembre, il rentre à Rome pour la session plénière hivernale du Conseil Général.

Le Conseiller pour la Région Europe Ouest

À la fin de la session hivernale du Conseil Général, le Conseiller Régional, P. José Miguel Núñez, a quitté Rome le 28 janvier pour se rendre à Madrid prêcher la récollection mensuelle à la communauté des étudiants en théologie, en préparation de la fête de Don Bosco. Du 29 au 31 janvier, il préside les célébrations du 50^{ème} anniversaire de la présence salésienne « Lora Tamayo » à Jerez de la Frontera. Le 29, il donne une conférence pour les enseignants des maisons salésiennes de la Province sur le thème : « Don Bosco éducateur ».

Du 3 au 9 février, le Régional participe à la retraite spirituelle

des Directeurs des Provinces de Barcelone, Séville et Valence à Sanlúcar la Mayor, en vue de l'unification de la nouvelle Circonscription. Le 3, il préside sur place le « Curatorium » du postnoviciat.

Du 11 au 13, il participe, à Madrid, à diverses réunions du Centre National de la Pastorale des Jeunes avec les Délégués Provinciaux. Le 14, il visite les Postnovices de Grenade et passe la journée avec la communauté de formation.

Le 17, le Père commence la *Visite Extraordinaire à la Province de León*, qui a duré jusqu'à la fin du mois de mai. Au cours des trois mois et demi, le Régional a visité toutes les maisons de la Province, réuni à deux reprises le Conseil Provincial et présidé deux réunions de Directeurs ; il a participé à plusieurs rencontres de la Famille Salésienne et a rencontré à plusieurs reprises les jeunes du MSJ. En outre, il a également rencontré personnellement les Évêques de León, Lugo, Orense, Oviedo, Palencia, Santiago, Valladolid et Vigo.

Au cours de la Visite Extraordinaire de la SLE, le Régional a eu d'autres engagements que nous signalons rapidement.

Du 22 au 24, le P. José Miguel est allé à Barcelone pour présider la rencontre des Plateformes Sociales

de la Région Europe Ouest. Y ont participé les huit Provinces de la Région et leurs Provinciaux.

Du 4 au 6 mars, il a présidé, à Saint Jacques de Compostelle, la *réunion annuelle des Provinciaux de la Région Europe Ouest*.

Du 21 au 27, il a pris part à la retraite spirituelle des Provinces de Bilbao, León et Madrid à Loyola (San Sebastián), en vue de l'unification de la nouvelle Circonscription.

Pendant la Semaine Sainte, le Père a participé, à Cambados, à la rencontre de Pâques avec les jeunes du MSJ-León.

Du 7 au 9 avril, il était présent au Chapitre Provincial de FRB qui s'est tenu à Lyon (France).

Accompagnant le processus de restructuration des Provinces d'Espagne, le P. José Miguel a rencontré les Provinciaux, le 6 mai à Madrid. Dans ce but, il a participé, le 12, à la réunion des Conseils Provinciaux de Barcelone, Séville et Valence à Godolleta (Valencia).

Le 13 mai, il a donné à Badajoz une conférence sur « Don Bosco éducateur », pour les enseignants et la Famille Salésienne de l'Estrémadure.

Le Père prêche à Vigo la neuvième à Marie Auxiliatrice et participe à la fête dans la même maison. Le 25 mai, il conclut la Visite Extra-

ordinaire de la Province de León par une réunion avec le Conseil Provincial.

Il rentre ensuite à Rome pour prendre part à la retraite du Conseil Général, du 26 mai au 2 juin, à Sant'Agnello, avant la session plénière estivale du Conseil Général.

À la fin de la session estivale du Conseil, le P. José Miguel Núñez quitte Rome pour prendre part à plusieurs réunions de la Région à Madrid. Dans la dernière semaine d'août, il se rend à Paris pour l'installation du nouveau Provincial de FRB, qui a lieu à Lyon, le 27 août.

Le 29, le Régional va à Lisbonne pour assister au Conseil Provincial du Portugal et accompagner le processus de renouvellement lancé après la Visite Extraordinaire et le Chapitre Provincial de 2010.

Le 2 septembre, il rencontre la Conférence des Provinciaux d'Espagne à Madrid pour faire le point sur le processus de restructuration des Provinces.

Du 3 au 7, le Père passe une semaine en famille.

Du 8 au 15, il prêche une retraite aux post-novices d'Espagne, dans la Sierra Nevada, à Grenade.

Le restant du mois de septembre, le Régional rencontre tous les Directeurs et les Conseils Provinciaux des différentes Provinces

d'Espagne en six rencontres différentes (Barcelone, Bilbao, León, Madrid, Séville et Valence) en vue de lancer la consultation pour les nouveaux Supérieurs de l'Espagne salésienne.

Le 22 septembre, à Madrid, il rencontre les Commissions nationales de la pastorale des jeunes, pour une journée de formation et de programmation.

En octobre, il se trouve à Londres pour un cours d'anglais pendant quatre semaines.

Le 29, il retourne en Espagne pour célébrer à *Campano (Cadix)* le 75^{ème} anniversaire de la présence salésienne.

Le 31 octobre, il se rend à Turin pour la réunion des missionnaires du «Projet Europe», qui se déroule durant le week-end au Valdocco. Le même jour, se tient une réunion avec la Commission technique de l'EXPO 2015.

Dans la première semaine de novembre a lieu à Madrid la réunion ordinaire de la Région Europe Ouest (4 et 5) et de la Conférence Ibérique (6 et 7).

De plus, au cours du mois de novembre, se suivent plusieurs réunions de coordination et d'animation en divers endroits d'Espagne (Centre National de la Pastorale des Jeunes, Maison d'Édition CCS, Procure, Fondation « Jó-

venes y Desarrollo » [Jeunes et Engagement]).

Du 20 au 22, le Régional fait une visite d'animation à Kénitra, au Maroc.

Le 23 novembre, il donne une conférence à Jaén, à l'occasion du 10^{ème} anniversaire de la Fondation « Projet Don Bosco ». Enfin, le 24, il rentre à Rome pour participer à la session plénière hivernale du Conseil général.

Le Conseiller pour la Région Italie et Moyen Orient

Après la conclusion de la session hivernale du Conseil Général et une brève visite à ses parents, le P. Pier Fausto Frisoli est retourné en Sicile pour continuer la Visite extraordinaire. Il a célébré la fête de Don Bosco dans la matinée à Catane et, le soir, à Raguse, pour la clôture des célébrations du 50^{ème} anniversaire de l'œuvre, poursuivant ensuite la visite à 14 autres communautés de l'Île...

Outre cela, le P. Frisoli a rencontré les deux groupes des Volontaires de Don Bosco de Sicile, nombre de communautés FMA, la Consulte économique, les confrères du quinquennium de sacerdoce et de profession perpétuelle, les acteurs de la Formation profession-

nelle. Il a de plus participé, le 15 février, au Bureau National des Vocations et, le 16, à l'Assemblée du CNOS/École. [CNOS : Centre National des Œuvres Salésiennes].

Les 5 et 6 avril, il a partagé avec le Conseil Provincial les conclusions de la Visite, qu'il a ensuite présentées aux Directeurs, le 8 avril. La veille, il avait présidé la messe pour la Fête des Jeunes de Sicile.

Du 9 au 14, le P. Frisoli est resté au siège. Les 15 et 16, avec le P. Gianni Mazzali, Provincial ISI, il a rendu visite aux confrères de La Manouba en Tunisie. Il a ensuite présidé le « Curatorium » à Turin-Crocetta, Pinerolo, Rome-San Tarcisio.

Le 25 avril, il a commencé la *Visite extraordinaire de la Province « San Marco » dans le Nord-Est d'Italie (INE)* avec une assemblée à Mogliano Veneto. Il a ensuite visité 11 communautés, y compris celle de Bacau en Roumanie.

Du 6 au 8 mai, au Sacré-Cœur de Rome, il a présidé la réunion de la CISI [Conférence des Provinciaux Salésiens d'Italie]. De retour à INE, il a rencontré les Directeurs, les Stagiaires, le Conseil de Direction CNOS/Fap. Le 26 mai, il est revenu à Rome pour prendre part à la session estivale du Conseil Général.

Au terme de la session estivale du Conseil, le P. Pier Fausto Frisoli a participé, le 24 juillet, à l'Assemblée Générale des Volontaires de Don Bosco, en présidant l'Eucharistie. Du 25 juillet au 4 août, il est allé rendre visite à ses parents, revenant ensuite à Rome. Du 10 au 16 août, il a participé au « Confronto du MSJ » de la Région qui s'est déroulé à Turin. Du 17 au 20, il a visité les confrères du quinquennium de sacerdoce et de profession perpétuelle, et ceux qui se préparaient pour la profession perpétuelle à Turin et à Messine. Il est ensuite retourné à Rome.

Du 2 au 5 septembre, il s'est rendu en Moldavie pour la Visite Extraordinaire à la communauté de Chisinau, appartenant à l'INE. Le 6, il a mené la réunion de formation des enseignants et formateurs de l'INE sur le thème de la spiritualité de Don Bosco. Le 7, à Pordenone, il a reçu la profession perpétuelle de trois confrères et, le lendemain, il a fait la Visite Extraordinaire à la communauté de Castello Godego « Mgr Cognata ». Revenu à Rome, il a présidé, du 16 au 18, la *Conférence des Provinciaux de la Région*.

Le 19 septembre, il a repris la Visite Extraordinaire à la Province « San Marco » au Nord-Est, en visitant 19 autres communautés...

Du 8 au 10 novembre, le Père a présidé le Séminaire de formation pour les coordinateurs en pastorale en École et en Formation Professionnelle. Du 11 au 15, il a guidé, à Monteortone, la première phase du Cours de Formation pour les nouveaux Directeurs de la Région. Le 13, il a assisté à la présentation du Manifeste pour la formation professionnelle, parrainé par CNOS/Fap, CIOFS FP, Compagnie des Œuvres, ENAIP, ACLI, en présence du Ministre du Travail, du Sous-secrétaire du Ministère de

l'Éducation, de l'Université et de la Recherche, et d'autres parlementaires.

Ensuite, le Régional a repris la Visite Extraordinaire de l'INE, se rendant dans les trois communautés restantes. Le 27 novembre, il a eu une réunion avec le Conseil Provincial et, le lendemain, il a présenté le rapport final à l'Assemblée des confrères, qui se tenait à Venise-Mestre.

Le 29, le Père est rentré à Rome pour la session plénière hivernale du Conseil Général.

5. DOCUMENTS ET NOUVELLES

5.1 Lettre du Recteur Majeur, suite aux Journées Mondiales de la Jeunesse de Rio de Janeiro (JMJ)

Vous pouvez trouver ci-dessous la lettre que P. Pascual Chávez Villanueva, Recteur Majeur, a adressée, le 29 Juillet 2013, aux Confrères et aux jeunes, immédiatement après la conclusion des Journées Mondiales de la Jeunesse (JMJ), qui ont eu lieu à Rio de Janeiro (Brésil), du 22 au 28 juillet 2013. C'est une réflexion du Recteur Majeur sur l'expérience vécue de ce « splendide événement ecclésial », s'arrêtant surtout sur la figure charismatique du Pape François qui, « avec ses gestes, ses attitudes et ses interventions, ont éclairé l'esprit, réchauffé le cœur et fortifié la volonté de tous pour être véritablement "disciples et missionnaires du Christ", envoyés dans le monde, sans crainte, pour servir et ainsi le transformer. » Le Recteur Majeur relie l'expérience vécue aux JMJ avec les appels du Pape François au parcours que nous faisons en préparation au Bicentenaire de la naissance de notre bien-aimé Père et Fondateur Don Bosco et, tout particulièrement, au CG27 et son thème pressant : « Témoins de la radicalité évangélique ».

Voici donc le texte de cette Lettre du Recteur Majeur :

Prot. 13/0449

Rio de Janeiro, Brésil

29 Juillet 2013

Bien chers confrères,

Je vous écris au lendemain de la clôture des Journées Mondiales de la Jeunesse qui se sont déroulées à Rio de Janeiro.

J'ai eu la grâce et le privilège d'y participer avec d'autres membres du Conseil Général : les PP. Adriano Bregolin, Fabio Attard, Natale Vitali, Estéban Ortiz et Maria Arokiam Kanaga.

J'ai été très heureux de voir de nombreux confrères, provinciaux, vicaires provinciaux, délégués à la pastorale des jeunes, jeunes confrères en formation, qui accompagnaient les différentes délégations des cinq continents.

Même si les distances géographiques et la crise économique ont notablement conditionné la participation de tant d'autres SDB et jeunes qui auraient bien voulu être présents, nous nous sommes retrouvés avec plus de 7000 jeunes du MSJ des œuvres des Salésiens, des Salésiennes, des Filles du Divin Sauveur et des Sœurs de la Charité de Jésus.

Je pense me faire le porte-parole de tous les participants en exprimant ici la joie et l'enthousiasme avec lesquels nous avons vécu ces journées autour de la figure charismatique du Pape François. Par ses gestes, ses attitudes et ses interventions, il a illuminé l'esprit, réchauffé le cœur et fortifié la volonté de tous pour être véritablement « disciples et missionnaires du Christ », envoyés au monde, sans crainte, pour servir et ainsi le transformer.

D'une manière particulière, j'ai apprécié l'ensemble des trois composantes – gestes, attitudes et pensée – formant un tout qui nous aide à mieux comprendre la figure du Pape François. Tout cela explique sa force morale, sa liberté pour agir et parler, sa personnalité prophétique. C'est seulement de cette manière qu'on peut accorder sa juste valeur à tout ce qu'il fait et dit dans l'exercice de son ministère pétrinien. C'est seulement de cette manière qu'on peut saisir la vision que le Pape a de l'Église et qu'il se sent appelé à promouvoir. C'est seulement ainsi qu'on peut mieux voir sa manière de gouverner : partir de la réalité – à laquelle il est très sensible – pour stimuler des processus de changements, en cherchant plus l'unité que l'exacerbation des conflits des dyna-

mismes sociaux, à travers une culture du dialogue et à travers le respect de la diversité, bien conscient du rôle irremplaçable de l'Église dans sa collaboration pour la réconciliation de ce monde fracturé.

Il s'agit d'une Église libre de la mondanité spirituelle, de la tentation de se figer dans son cadre institutionnel, de la tendance à l'embourgeoisement, de la fermeture sur elle-même, du cléricalisme. Une Église qui soit véritablement le corps du Verbe fait chair et, comme Lui, incarnée dans ce monde ; qui respandit dans les plus pauvres et les plus souffrants. Son service est d'offrir le Christ et les valeurs de l'Évangile pour la transformation nécessaire de la société. Une Église qui ne peut se réduire à une petite chapelle, mais qui soit plutôt une maison pour toute l'humanité. Le Pape François abrite dans son cœur le désir d'une Église marquée par une volonté d'ouverture à tous et d'accueil de tous, même dans la diversité des cultures, des races, des traditions, des confessions religieuses. Cette ouverture et cet accueil deviennent possibles à travers une culture du dialogue et de la rencontre qui rende possible l'unité dans le respect de la diversité. Il s'agit d'une Église qui sorte sur les chemins pour évangéli-

ser et servir, afin d'atteindre les périphéries géographiques, culturelles et existentielles. Une Église pauvre, qui privilégie les pauvres en devenant leur propre voix et en leur donnant la parole pour dépasser l'indifférence égoïste de ceux qui possèdent davantage et la violence désespérée de ceux qui se sentent de plus en plus exploités et frustrés. Une Église qui prête une juste attention et importance aux femmes sans qui elle-même court le risque de la stérilité.

De la vingtaine de discours prononcés, les plus importants, à mon avis, précisément parce qu'ils tracent son programme, sont ceux qu'il a adressés à la Conférence Épiscopale brésilienne et aux dirigeants sociaux ; en plus, naturellement, des messages adressés aux vrais protagonistes des JMJ : les jeunes.

S'adressant *aux Évêques brésiliens*, le Pape a commencé son intervention en présentant le document d' Aparecida comme clé de lecture pour la mission de l'Église. Cette dernière n'a pas la puissance des transatlantiques parce que c'est une simple barque de pêcheurs. Dieu se manifeste en elle à travers des moyens pauvres, et la réussite pastorale ne s'appuie pas sur l'efficacité humaine mais sur le pouvoir créateur de Dieu. L'É-

glise est donc appelée à se transformer peu à peu en se rappelant que le mystère pénètre dans les personnes à travers le cœur et qu'il ne peut se réduire à une explication rationnelle. Le Saint Père a ensuite présenté aux Évêques l'image d'Emmaüs comme clé de lecture du présent et du futur en en donnant une interprétation innovante ecclésiologique et non christologique. Il a voulu nous faire comprendre que l'abandon de l'Église est dû au fait qu'elle est restée réduite à une relique du passé, incapable d'apporter des réponses aux problèmes et aux défis de l'homme d'aujourd'hui. L'Église ne peut pas échapper à la nuit qu'elle est en train de vivre à cause de la fuite des croyants à qui on avait promis quelque chose de plus grand, de plus fort, de plus décisif et rapide.

Malheureusement, l'Église semble avoir oublié qu'il n'y a rien de plus haut que Jérusalem, de plus fort que la faiblesse de la croix, de plus convaincant que la bonté, que l'amour, que la beauté ; rien de plus rapide que le rythme des pèlerins au pas de qui l'Église doit se rapprocher pour retrouver le temps d'« être avec » ceux qu'elle accompagne, en cultivant la patience, la capacité d'écoute et la compréhension de situations tel-

lement différentes. Enfin le Pape a mis en relief les grandes priorités que l'épiscopat brésilien doit tenir en compte.

S'adressant *aux responsables de la politique et de la culture*, il a voulu les conscientiser sur le moment historique que nous sommes en train de vivre, sur leur responsabilité dans la résolution des conflits et l'urgence de libérer la politique. Il a souligné à maintes reprises l'importance de promouvoir la culture de la rencontre pour vaincre la douloureuse exclusion des personnes âgées à travers la dure euthanasie culturelle qui les place dans l'impossibilité de pouvoir enrichir la société de leur sagesse et leurs valeurs. Il s'agit d'une culture de la rencontre apte à éliminer le rejet social des jeunes à qui les possibilités d'un travail et d'un avenir sont souvent refusées.

Dans ses messages *aux jeunes*, le Pape les a invités à investir leurs énergies, leur vie même, pour des causes positives qui valent la peine d'être considérées. D'une manière particulière, il a insisté sur le fait que c'est le Christ Jésus qui est la grande cause qui vaut toute une vie. Il les a donc exhortés à ne pas avoir peur de faire des choix courageux. Utilisant des métaphores, il leur a dit qu'ils peuvent être le champ de Dieu où germe, croît et

fructifie la bonne semence ; il les a invités à s'entraîner avec l'équipe de Dieu et à être des athlètes du Christ. D'autre part, il les a invités à travailler dans le champ de la transformation pour renouveler l'Église et être acteurs de changements dans la société et dans le monde. Il leur a demandé enfin que, comme le Christ et avec Lui, ils aillent sans peur servir le monde, et qu'ils l'enrichissent en lui apportant le don du Seigneur et de l'Évangile, en commençant toujours par le service de leurs propres amis et compagnons, et de tous les jeunes avec qui ils peuvent entrer en contact.

En définitive, à Rio de Janeiro, le Pape François a fait sortir l'Église dans la rue, il l'a conduite aux périphéries, a fait entendre sa voix de Mère, il lui a rendu son dynamisme et, ce faisant, avec ses gestes et attitudes, il nous a montré quelle Église il veut et quelle relation celle-ci doit avoir avec le monde.

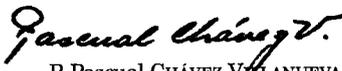
Évidemment j'ai vécu ce splendide événement ecclésial avec mes frères et sœurs, avec les jeunes, comme Salésien, comme Recteur Majeur, en tentant de mieux comprendre ce nouveau moment ecclésial que nous devons accueillir, traduire et vivre dans notre Congrégation Salésienne.

Je dois avouer, sans trop de prétentions, que le chemin que nous sommes en train de parcourir dans la préparation du Bicentenaire de la naissance de notre cher Père et Fondateur Don Bosco, et en particulier le CG27 avec son thème « Témoins de la radicalité évangélique », se situe en parfaite sintonie avec cet appel au Christ, à son Évangile, à la simplicité, à la pauvreté et à l'humilité.

Avec cette lettre, je vous invite tous, Salésiens et jeunes, à reprendre toutes les interventions du Saint Père pour les assumer et donner vie à ses orientations spirituelles et pastorales ; je vous invite à considérer cela comme une tâche prioritaire, non seulement de la Pastorale des Jeunes, mais aussi comme une partie du parcours vers le Bicentenaire.

En continuant de prier pour le Pape François, comme lui-même le demande partout d'une manière insistante, confions à Marie, Immaculée et Auxiliatrice, l'Église et notre chère Congrégation, pour qu'elle puisse être à la hauteur de ce que le Seigneur et les jeunes attendent de nous.

Affectueusement en Don Bosco,



P. Pascual CHÁVEZ VILLANUEVA

Recteur Majeur

5.2 Mémoire liturgique de la Bienheureuse Marie TRONCATTI, FMA

Par rescrit du 26 avril, 2013 (Protocole n° 147/13/L), la Congrégation pour le Culte Divin et la Discipline des Sacrements, accueillant la demande présentée, a accordé *l'insertion du nom de la Bienheureuse Marie Troncatti, FMA, dans le Calendrier Liturgique de la Société Salésienne de Saint François de Sales*, que l'on peut célébrer chaque année avec le degré de *Memoria « ad libitum »* (Mémoire facultative) à la date du **25 août**, son « *dies natalis* ».

La même Congrégation pontificale a *approuvé les textes liturgiques propres* pour la célébration, qui s'intègrent dans les textes ordinaires de la Liturgie du « Commun des Vierges » ou du « Commun des Saintes » (pour une sainte qui a exercé une activité caritative).

Les textes liturgiques spécifiques approuvés sont ceux de la *Prière* (la *Collecte* de la messe et la *Prière* de la Liturgie des Heures) et la *Deuxième Lecture de l'Office des Lectures*.

Nous mentionnons ici ces textes liturgiques propres.

PRIÈRE

- *EN LANGUE LATINE.*

Miséricors Pater,
qui, Spíritus Sancti virtúte,
matérnam caritátem Christi
ad gentes nuntiándi
in Beáta María Troncatti,
vírgine, suscitásti,
concéde nos,
eius intercessióne,
pacis et reconciliatiónis
artífices esse,
ut omnes sanctum
nomen tuum magnificent.
Per Dóminum.

- *EN LANGUE FRANÇAISE.*

Père miséricordieux,
par l'action de l'Esprit Saint,
tu as suscité
en la bienheureuse Marie Troncatti,
vierge,
une maternelle charité
pour annoncer le Christ
aux nations ;
Par son intercession,
fais de nous des artisans
de paix et de réconciliation,
afin que tous les peuples glorifient
ton saint nom.
Par Jésus Christ, ton Fils,
notre Seigneur et notre Dieu,
qui règne avec toi et le Saint Esprit,
maintenant et
pour les siècles des siècles. Amen.

DEUXIÈME LECTURE DE L'OFFICE DES LECTURES

**De l'Encyclique
Redemptoris Missio
du bienheureux Jean Paul II,
pape.**

(nn° 42. 69-70. 88: AAS 83[1991]
289. 317-318. 335)

*Vivre le mystère du Christ
comme témoignage
de maternité spirituelle*

Le missionnaire qui, malgré toutes ses limites et ses imperfections humaines, vit avec simplicité à l'exemple du Christ est un signe de Dieu et des réalités transcendantes. Mais tous dans l'Église, en s'efforçant d'imiter le divin Maître, peuvent et doivent donner ce témoignage; dans bien des cas, c'est la seule façon possible d'être missionnaire.

Le témoignage évangélique auquel le monde est le plus sensible est celui de l'attention aux personnes et de la charité envers les pauvres, les petits et ceux qui souffrent. La gratuité de cette attitude et de ces actions, qui contrastent profondément avec l'égoïsme présent en l'homme, suscite des interrogations précises qui orientent vers Dieu et vers l'Évangile. De même, l'engage-

ment pour la paix, la justice, les droits de l'homme, la promotion de la personne humaine est un témoignage évangélique dans la mesure où il est une marque d'attention aux personnes et où il tend vers le développement intégral de l'homme. [...]

L'Église doit faire connaître les grandes valeurs évangéliques dont elle est porteuse, et personne ne témoigne de façon plus convaincante de ces valeurs que ceux qui font profession de vie consacrée dans la chasteté, la pauvreté et l'obéissance, par un don total à Dieu et une pleine disponibilité pour servir l'homme et la société à l'exemple du Christ.

Chez les religieuses missionnaires, la virginité pour le Royaume se traduit en multiples fruits de maternité spirituelle : la mission *ad gentes* leur offre précisément un vaste champ afin d'y réaliser un « don de soi pour aimer, de manière totale et sans partage ». L'exemple et l'activité de la femme vierge, consacrée à l'amour de Dieu et du prochain, spécialement le plus pauvre, sont indispensables en tant que signes évangéliques auprès des peuples et des cultures où la femme doit encore parcourir un long chemin vers sa promotion humaine et sa libération. [...]

La communion intime avec le Christ est un élément essentiel de la spiritualité missionnaire: on ne peut comprendre ni vivre la mission qu'en se référant au Christ comme à celui qui a été envoyé pour évangéliser. Paul en décrit les comportements : « *Ayez entre vous les mêmes sentiments qui sont dans le Christ Jésus : Lui, de condition divine, ne retint pas jalousement le rang qui l'égalait à Dieu. Mais il s'anéantit lui-même, prenant condition d'esclave, et devenant semblable aux hommes. S'étant comporté comme un homme, il s'humilia plus encore, obéissant jusqu'à la mort, et à la mort sur une croix* » (Ph 2,5).

Ici se trouve décrit le mystère de l'Incarnation et de la Rédemption comme dépouillement total de soi qui amène le Christ à vivre pleinement la condition humaine et à adhérer jusqu'au bout au dessein du Père. Il s'agit d'un anéantissement qui est toutefois empreint d'amour et qui exprime l'amour. La mission parcourt ce même chemin et a son aboutissement au pied de la Croix. Il est demandé au missionnaire de « renoncer à lui-même et à tout ce qu'il a possédé jusque-là, et de se faire tout à tous », dans la pauvreté qui le rend libre pour l'Évangile, dans le détachement des personnes et des

biens de son milieu pour se faire le frère de ceux à qui il est envoyé et leur apporter le Christ sauveur. C'est à cela que tend la spiritualité du missionnaire : « *Je me suis fait faible avec les faibles... Je me suis fait tout à tous, afin d'en sauver à tout prix quelques-uns. Et tout cela, je le fais à cause de l'Évangile...* » (1Co 9,22).

Précisément parce qu'il est « envoyé », le missionnaire expérimente la présence réconfortante du Christ qui l'accompagne à tout instant de sa vie : « *N'aie pas peur... car je suis avec toi* » (Ac 18,9), et il l'attend au cœur de tout homme et de tout peuple.

REPONS BREF 1Cor 9,22

- R. Avec les faibles, j'ai été faible,
* pour en sauver à tout prix quelques-uns.
- V. Le Seigneur m'a envoyé parmi les pauvres.
- R. Pour en sauver à tout prix quelques-uns.

5.3 Décret sur le martyr du Serviteur de Dieu Étienne Sándor, SDB

Publié (en latin) par la Congrégation pour les Causes des Saints en date du 27 mars 2013.

DÉCRET SUR LE MARTYRE

« *Si quelqu'un souffre comme chrétien, qu'il n'ait pas de honte, et qu'il rende gloire à Dieu pour ce nom-là.* » (1P 4,16)

Nombreuse est la troupe des martyrs qui, sur la terre de Hongrie, ont versé leur sang à cause de leur foi au cours de la période du régime communiste, après la Seconde Guerre mondiale. Parmi ces témoins du Christ jusqu'à l'effusion du sang, nous devons mentionner également le Serviteur de Dieu Étienne Sándor, religieux laïc de la Société de Saint François de Sales.

Depuis son adolescence, Étienne parcourut un chemin de foi exemplaire, fortifié par la profession religieuse dans la Société de Saint François de Sales et consolidé par une sainteté de vie vécue selon la règle d'un Salésien Coadjuteur. Il se distingua par une véritable vocation religieuse, conformément à l'esprit du Fondateur, saint Jean Bosco, avec un zèle intense et fervent pour le salut des âmes, surtout des jeunes. C'est sur ces bases que le Serviteur de Dieu fera face au martyr sans doutes ni hésitations.

Aîné de trois frères, Étienne Sándor vit le jour dans le village de

Szolnok, le 24 octobre 1914, dans une famille profondément chrétienne, dont il reçut les premiers « rudiments de la foi ». Ceux-ci prendront corps et seront mis en pratique dans la fréquentation assidue des activités religieuses et la liturgie de la paroisse de son village natal, dont l'Ordre des Frères Mineurs avait la charge. Par la suite, sa vocation s'orienta vers la Société de Saint François de Sales, où il entra comme postulant, le 12 janvier 1936. Après deux ans de préparation, le 1^{er} avril 1938, il fut admis au noviciat comme frère coadjuteur. Dès lors, il révéla sa forte personnalité et sa grande dimension spirituelle, enracinées dans son amour pour l'Eucharistie et sa dévotion envers Notre Dame Auxiliatrice, devenant pour ses compagnons, non seulement un ami, mais encore un modèle de vie, surtout par son humilité et son obéissance. Après son service militaire, le Serviteur de Dieu émit sa première profession triennale, le 8 septembre 1940, la deuxième, le 16 octobre 1943 et, enfin, sa profession perpétuelle, le 24 juillet 1946. Pendant cette période, il fut d'abord engagé comme apprenti puis comme responsable de la typographie, tout en accomplissant parallèlement la tâche d'éducateur des jeunes et des apprentis, tandis

qu'à l'extérieur de la Congrégation Salésienne, il était connu en tant que membre et organisateur de l'Association Nationale des Jeunes Catholiques.

Il donna un très grand témoignage de la nature spirituelle et apostolique de la Société Salésienne : il exerçait effectivement ses fonctions avec une singulière diligence, faisant preuve d'une sainteté de vie, d'esprit de prière, de compétence et de fidélité envers les principes chrétiens. Il avait le souci de la vie intérieure et vivait en union avec Dieu dans toutes ses occupations ; il pratiquait envers tous et partout la méthode pédagogique de saint Jean Bosco – communément appelée « Système Préventif » – qui est d'offrir aux jeunes l'Évangile de la joie, à travers la pédagogie de la bonté. Étienne vivait activement sa foi, se consacrant à l'évangélisation et à l'enseignement de la doctrine chrétienne, selon la mission de la Société Salésienne, s'acquittant de sa tâche avec un véritable esprit « oratorien ». Le travail constant qu'il accomplissait au milieu des garçons de l'Oratoire, en s'occupant des servants d'autel, et comme « maître de typographie », démontrait son autorité d'éducateur qu'il confirmait par les preuves d'une vie spirituelle intense.

En 1943, lorsque le Serviteur de Dieu était sur le point d'émettre sa profession perpétuelle, le parti communiste prit définitivement le pouvoir en Hongrie, et le régime fit immédiatement preuve d'une haine féroce envers la religion, particulièrement envers l'Église catholique : en fait, l'Église fut contrainte à la soumission, de toutes les manières, et le pouvoir de l'État hongrois, qui l'anéantissait peu à peu par la confiscation des biens de l'Église, la dissolution de toutes les associations de jeunes, la nationalisation de toutes les écoles, pour parvenir à l'abolition, en 1950, de tous les Ordres et Congrégations religieuses.

Étienne Sándor aussi dut quitter la maison salésienne et se trouver un emploi dans une imprimerie de *Szolnok*, lorsque les pouvoirs publics l'envoyèrent à Budapest comme instructeur pour préparer au travail les enfants orphelins et les jeunes apprentis. Dans cette activité, plutôt que de se plier aux postulats du régime athée, le Serviteur de Dieu continua avec prudence l'enseignement de la religion chrétienne, favorisant les principes de la foi catholique dans l'esprit des jeunes. Mais ce n'était pas acceptable pour le régime, de sorte qu'Étienne était secrètement soumis à des

inspections de la part des Autorités publiques.

Le P. László Ádám, Provincial de l'époque, décida d'envoyer Étienne Sándor continuer sa vie de religieux à l'étranger, mais le Serviteur de Dieu n'a pas cru bon devoir accepter, préférant consacrer sa vie au salut de la jeunesse hongroise, même au prix du martyre. Son sacrifice exprimait sa fidélité convaincue à Dieu et à la vocation salésienne, qui le poussait toujours à réaliser son grand idéal là où la Providence l'envoyait.

Cependant, suite à une interception de sa correspondance, l'activité cachée du Serviteur de Dieu fut découverte et, le 28 juillet 1952, il fut arrêté et emprisonné. Il fut soumis à des interrogatoires inhumains, à des tortures et des violences psychologiques féroces qui affaiblirent sa conscience et sa volonté, au point de lui faire reconnaître les accusations absurdes et fausses portées contre lui, à savoir sa participation à des complots contre l'ordre démocratique, haute trahison et d'autres crimes ; toutes ces accusations étaient passibles de la peine de mort. Même en prison, le Serviteur de Dieu tint bon dans sa foi au Christ, priant de toutes ses forces et offrant ses souffrances au Seigneur. En outre, tout en se sachant

condamné à mort et proche de l'exécution, il consolait ses compagnons de captivité avec une singulière sérénité. Le 12 mars 1953, fut officiellement publiée sa condamnation à mort : Étienne fut exécuté par pendaison, le 8 juin de la même année.

Tout en gardant vivante la mémoire du Serviteur de Dieu, ainsi que celle de plusieurs confrères persécutés et tués sous le régime communiste, ce n'est que le 19 mai 2003 que commencèrent les premières démarches de la cause de béatification et de canonisation. L'enquête diocésaine se déroula dans l'archidiocèse d'Esztergom-Budapest, du 24 mai 2006 au 8 décembre 2007. La validité juridique de l'Enquête diocésaine fut reconnue par la Congrégation pour les Causes des Saints par décret du 24 novembre 2008. Préparée la *Positio*, on discuta, selon la procédure habituelle, pour savoir si la mort du Serviteur de Dieu était un véritable martyr. Le 3 juillet 2012, se tint avec succès une Assemblée Spéciale des Consultants Théologiens. Les Pères Cardinaux et Évêques, réunis en Session Ordinaire présidée par le soussigné Cardinal Angelo Amato, ont reconnu que le Serviteur de Dieu a été tué pour sa foi au Christ.

Ayant eu connaissance de toutes ces éléments par le rapport du Cardinal Préfet soussigné, le Souverain Pontife François, accueillant et ratifiant les votes exprimés par la Congrégation pour les Causes des Saints, a déclaré à la date de ce jour : *Je reconnais le martyr, et les raisons de ce martyr, du Serviteur de Dieu Étienne Sándor, profès Laïc de la Société de Saint François de Sales, dans le cas qui est le sien et pour le but recherché.*

Le Souverain Pontife a disposé que le présent décret soit publié et transcrit dans les Actes de la Congrégation pour les Causes des Saints.

Donné à Rome, le 27 mars de l'an du Seigneur 2013.

† ANGELO Card. AMATO, S.D.B.
Préfet

† MARCELLO BARTOLUCCI
Archevêque Tit. de Bevagna, Mevania
Secrétaire

5.4 Nouveaux Provinciaux

Voici (dans l'ordre alphabétique) quelques données sur les Provinciaux nommés par le Recteur Majeur, avec son Conseil, au cours de la session plénière estivale de 2013.

1. *D'SOUZA Godfrey, Provincial de MUMBAI, INDE*

Le 18 juin 2013, le Recteur Majeur, avec son Conseil, a nommé le *P. Godfrey D'SOUZA* nouveau Provincial de la Province « Saint François Xavier » dont le siège est à *MUMBAI, Inde*. Il succède au *P. Michael Fernandes*.

Le *P. Godfrey D'Souza* est né le 8 novembre 1952 à Parel, Mumbai, Inde ; il est Salésien depuis le 24 mai 1972, date de sa première profession religieuse émise à Yercaud, à la fin de son année de noviciat. Profès perpétuel le 3 juin 1979, il a été ordonné prêtre le 18 décembre 1982 à Mumbai.

Après avoir travaillé comme jeune prêtre à Hubli, Karnataka, il est parti, en 1986, missionnaire en Afrique, au Sud Soudan (à Tonj et Wau), de 1986 à 1991 ; et en Tanzanie (à Doma-St Dominique Savio), de 1991 à 1994. De retour dans la Province de Mumbai, il a été pionnier dans la nouvelle présence salésienne de Suttgaiti, Karnataka, de 1994 à 1996. Depuis cette date, il a été pendant six ans Directeur de la Maison Provinciale de Mumbai-Matunga, en étant Secrétaire Provincial (1998-2003) avant d'être, de 2003 à 2009, Vicaire Provincial et Délégué à la Pastorale des Jeunes. Il a beaucoup contri-

bué à l'animation et à l'administration de la Province. En 2009, il a été nommé Directeur de la maison de Mumbai-Andheri où il se trouvait encore au moment de sa nomination comme Provincial.

2. *GEBREMESKEL Estifanos, Supérieur de la Vice-province d'ÉTHIOPIE - ÉRYTRÉE*

Comme responsable de la Vice-province « Marie Kidane Meheret » d'ÉTHIOPIE-ÉRYTHRÉE, le Recteur Majeur, avec son Conseil, a nommé, le 13 juin 2013, le *P. Estifanos GEBREMESKEL*. Il succède au *P. Genaro Gegantoni*.

Né le 18 avril 1969 à Makallé, Éthiopie, *Estifanos GEBREMESKEL* est Salésien depuis le 22 septembre 1991, date de sa première profession religieuse émise à Adigrat, à la fin de son année de noviciat. Profès perpétuel le 7 septembre 1997, il a été ordonné prêtre le 18 avril 1999 à Adigrat.

Après son ordination, il a exercé un travail pastoral pendant deux ans à Makallé, et deux autres années à Dilla, en Éthiopie, avant d'être envoyé à Rome poursuivre ses études à l'Université Pontificale Salésienne (2003-2006). De retour dans sa Vice-province, le voilà Directeur de la maison d'Adigrat pendant six ans. Depuis 2012, il

est vicaire, économiste et directeur de l'Oratoire à Debre Zeit, Éthiopie. De 2007 à 2011, il a été Conseiller de la Vice-province et, depuis 2011, Vicaire de la Vice-province. Il était également Délégué pour la formation depuis 2007.

3. *MORALES ALFONSO Jaime Enrique, Provincial de la Province de BOGOTÁ, COLOMBIE*

Le 18 Juin 2013, le Recteur Majeur, avec son Conseil, a nommé le P. Jaime Enrique ALFONSO MORALES nouveau Provincial de la Province « Saint-Pierre Claver » basée à BOGOTÁ, Colombie. Il succède au P. Mario Leonardo Peresson.

Jaime Morales Alfonso est né le 18 février 1946 à San Eduardo, Boyacá, en Colombie ; il est Salésien depuis le 29 janvier 1965, date de sa première profession religieuse à Tena, au terme de son année de noviciat. Profès perpétuel le 14 décembre 1970, il a été ordonné prêtre 15 août 1974 à Bogotá.

Après son ordination, il a exercé un ministère pastoral dans différentes maisons, y compris la Maison Provinciale, de 1985 à 1988. Il a ensuite été nommé Directeur de la Maison de Tunja (1988-1993). En 1993, il a été nommé Vicaire

Provincial, pendant six ans, tout en étant Directeur de la Maison Provinciale. Puis, de 1999 à 2004, le voilà en Équateur, dans la maison de Quito-El Girón ; et de 2004 à 2010, dans la Maison Provinciale de Quito. Pendant les dix années passées en Équateur, il a été animateur, directeur adjoint et directeur du Centre Régional de Formation Permanente à Quito. Fin 2010, il est retourné dans sa Province de Bogotá, de nouveau Vicaire Provincial. En 2011, il a également assumé le rôle de Délégué Provincial pour la formation et, en 2012, celui de Délégué pour la communication sociale. Il a aussi été Vicaire épiscopal pour les Religieux.

4. *RUTA Giuseppe, Provincial de SICILE, ITALIE*

Le 7 juin 2013, le Recteur Majeur, avec son Conseil, a nommé le P. Giuseppe RUTA nouveau Provincial de la Province « Saint Paul » de SICILE. Il succède au P. Giovanni Mazzali.

Né le 30 janvier 1959 à Modica (RG), Italie, Giuseppe Ruta a émis sa première profession le 12 septembre 1975, au terme de son année de noviciat à Lanuvio. Profès perpétuel le 12 septembre 1982, il a été ordonné prêtre le 11 janvier 1986 à Modica, sa ville natale.

Après son ordination, le Père Ruta a travaillé dans la maison de Barcellona (Sicile) avant de poursuivre ses études à l'Université Pontificale Salésienne de Rome (1987-1989) où il présenta sa thèse de doctorat en Théologie. De retour dans sa Province, il travailla deux ans à Messine-Don Rua et, de 1991 à 2000, à Messine-San Tommaso, comme professeur et Directeur. Depuis 2010 et jusqu'à sa nomination comme Provincial, il a été Directeur à Catane-Cibali. De 2003 à 2009, et depuis 2011, il a été Conseiller Provincial. Il a également été responsable diocésain de la Pastorale Universitaire et Vicaire Épiscopal pour la Vie Consacrée.

5.5 Nouveaux Évêques salésiens

1. **ESCOBAR AYALA Gabriel Narciso, Vicaire Apostolique du Chaco Paraguay (Paraguay)**

Le 18 juin 2013, la Salle de Presse du Saint-Siège a annoncé que le Pape François avait nommé le *P. Gabriel Narciso ESCOBAR AYALA*, SDB, *Vicaire apostolique de Chaco Paraguay*, lui assignant le siège titulaire de Média. Le Vicariat Apostolique de Chaco Paraguay, dont le siège était vacant

depuis deux ans, a toujours eu un Salésien à sa tête depuis sa création (1948).

Le P. Escobar, né le 18 juin 1971 à Asunción, au Paraguay, a fait ses études secondaires au Collège Sagrado Corazón de Jesús - le « Salesianito » à Asunción avant d'entrer au prénoviciat de Lambaré (Asunción) et, ensuite, au noviciat de Ramos Mejia à Buenos Aires (Argentine).

Il a émis sa première profession le 31 janvier 1993 et sa profession perpétuelle le 31 janvier 1999. Il a suivi ses études de Théologie à l'Université Pontificale de Santiago du Chili, obtenant une Licence en Sciences Religieuses et une Licence en Sciences de l'Éducation. Il a été ordonné prêtre le 10 février 2001 à Asunción (Paraguay).

Après son ordination, il a occupé différentes charges : de février 2001 à fin 2004, économiste de la communauté de Concepción et vicaire paroissial à « Marie Auxiliatrice », en même temps qu'Aumônier Militaire dans la même ville ; de février 2005 à fin 2007, économiste de la communauté du « Salesianito » et vicaire paroissial au Sanctuaire du « Sacré Cœur de Jésus » ainsi que Délégué Provincial pour la Catéchèse, l'Enseignement Religieux en école, la Pastorale des Jeunes et la Communication Socia-

le ; de février 2008 à fin 2012, Directeur du « Salesianito ». Il a ensuite été nommé Directeur de l'Institution Salésienne « San José » (Concepción), charge qu'il occupait encore au moment de sa nomination comme Vicaire Apostolique.

L'ordination épiscopale a eu lieu dans le Sanctuaire de Notre Dame Auxiliatrice à Asunción, le 3 août 2013.

2. BIODR CASTILLO Raúl, Évêque de La Guaira (Venezuela)

Le 30 novembre 2013, la Salle de Presse du Saint-Siège a annoncé que le Pape François avait nommé Raúl BIODR CASTILLO, SDB, Évêque du Diocèse de LA GUAIRA, Venezuela. On précisait alors que ce Diocèse a une superficie de 1.497 km², une population de 388.000 personnes dont 352.000 catholiques, 50 prêtres, 55 religieux, 2 diacres permanents.

Le P. Raúl Biord Castillo, né le 23 octobre 1962 à San Antonio, au Venezuela, a émis sa première profession le 8 septembre 1980 au noviciat de San Antonio de Los Altos, en tant que membre de la Province Salésienne du Venezuela. Le 13 septembre 1987, il a fait ses vœux perpétuels et – après ses études de Théologie à Rome, à l'Université

Pontificale Salésienne, ayant obtenu la licence en Théologie – il a été ordonné prêtre le 15 juillet 1989 à San Antonio de Los Altos, au Venezuela.

Après avoir travaillé quelques années au postnoviciat de Los Teques, il est retourné à Rome en 1996-1997 où il a obtenu le Doctorat en Théologie à l'Université Pontificale Grégorienne.

De retour au Venezuela, il a exercé le ministère à Los Teques : au prénoviciat d'abord, au Lycée « San José » ensuite. Il a également été vicaire paroissial dans la même ville et Aumônier des religieuses ; ensuite, de 2000 à 2003, il a été Professeur et Recteur de l'Institut Universitaire Salésien « P. Ojeda » (IUSPO).

En 2003, il a été nommé à la Maison Provinciale de Caracas. Dans cette ville, le Père a exercé plusieurs charges importantes : entre autres, Professeur à l'Institut de Théologie pour les Religieux (ITER) et au Séminaire diocésain ; Secrétaire de la Commission Théologique et Pastorale du « Concile Plénier » du Venezuela ; Conseiller de la Commission Épiscopale de la Doctrine et de l'Association de l'Éducation Catholique (AVEC). Au niveau provincial, le P. Raúl a occupé les fonctions de Délégué pour les Centres de préparation au Tra-

vail et Délégué pour la Formation. Membre du Conseil Provincial depuis 2002, il a été nommé Vicaire Provincial en juillet 2004, charge

qu'il occupait encore lorsqu'il a été nommé Evêque. Il avait été aussi Secrétaire Provincial pendant un an.

5.6 Confrères défunts (2^{ème} liste 2013)

« La foi au Ressuscité soutient notre espérance et maintient vivante la communion avec nos frères qui reposent dans la paix du Christ. Ils ont dépensé leur vie dans la Congrégation et plusieurs ont même souffert jusqu'au martyre, par amour du Seigneur. [...] Leur souvenir nous stimule à poursuivre notre mission avec fidélité. » (C. 94)

NOM ET PRÉNOM	LIEU DU DÉCÈS	DATE	ÂGE	PROV.
P ALESSI Alfredo	Messine (Italie)	28/10/2013	93	ISI
P ANDRIOLO Francesco	Castello di Godego (Italie)	02/12/2013	89	INE
P ANTONA Giuseppe	Turin (Italie)	23/07/2013	93	ICP
P ARBA Luigi	Guayaquil (Équateur)	18/08/2013	100	ECU
L ARMAN Giuseppe	Gorizia (Italie)	04/12/2013	93	INE
P ASMA André	Wijchen (Hollande)	23/10/2013	81	BEN
<i>Fut Provincial pendant 8 ans</i>				
P BARBOSA José Maria De Souza	Manaus (Brésil)	31/10/2013	54	BMA
P BASSI Mario	Arèse (Italie)	05/07/2013	97	ILE
<i>Fut Provincial pendant 6 ans</i>				
P BELLONE Ernesto	Turin (Italie)	05/11/2013	84	ICP
P BERVOETS Alphonse	Lubumbashi (Congo Rep. Dém)	08/11/2013	89	AFC
S BONASERA Luigi	Ivrée (Italie)	12/10/2013	62	ICP
P BORT Aldo	Venise-Mestre (Italie)	18/10/2013	88	INE
P BÖSZE József	Szombathely (Hongrie)	20/07/2013	89	UNG
P BRESSAN Carlo	Rome (Italie)	11/08/2013	92	ICC
P BRIOSCHI Giuseppe	Arèse (Italie)	05/08/2013	97	ILE
P BRUZZONE Pierino	Rome (Italie)	03/04/2013	87	ICC
L BULFE Domingo	Fernando de la Mora (Paraguay)	11/06/2013	71	PAR
P CAHILL David	Celbridge (Irlande)	06/12/2013	89	IRL
P CALERO MONTENEGRO Orlando	Managua (Nicaragua)	21/08/2013	90	CAM
P CAPPELLETTI Edward	Yonkers, New York (U.S.A.)	12/12/2013	92	SUE
P CAPRA Giuseppe	Fossano (Italie)	02/12/2013	80	ICP
L CAVALLERO Oreste	León (Espagne)	12/07/2013	85	SLE
L CENA Ugo	Catane (Italie)	22/08/2013	77	ISI
P CENCERRADO ALCAÑIZ Felipe	Alcázar de San Juan (Espagne)	13/11/2013	86	SMA
L CENDALI Candido	Arèse (Italie)	30/07/2013	80	ILE
P CESCÓN Argentino	Manaus (Brésil)	05/04/2013	91	BMA
P CHAMPANIL Jacob	Berhampore (Inde)	08/05/2013	62	INC
P CHAUVEL Charles	Guernsey, Channel Isl. (GBR)	24/08/2013	92	GBR
L CINCOTTA Jerome	Tampa, Florida (U.S.A.)	25/10/2013	89	SUE
P CISZEWSKI Władisław	Varsavia (Pologne)	29/07/2013	75	PLE
P COOPER Edward	Engadine (Australie)	09/09/2013	87	AUL
P CORTI Giovanni	Comodoro Rivadavia (Argentine)	27/11/2013	88	ARS
P COUBLE Jean	Roanne (France)	29/11/2013	86	FRB
L Da SILVA Fernando José	Campo Grande (Brésil)	05/12/2013	86	BCG
P DANĚK Josef	Brno (Rép. Tchèque)	10/12/2013	62	CEP
L DASSIE Domenico	Rome (Italie)	30/10/2013	79	RMG
P DE PASQUALE Michele	Riesi (Italie)	20/11/2013	90	ISI

NOM ET PRÉNOM	LIEU DU DÉCÈS	DATE	ÂGE	PROV.
P DEC Jan	Campinas (Brésil)	29/09/2013	95	BSP
P DEL CASTILLO VITERI Bolivar	Quito (Équateur)	24/08/2013	93	ECU
P DEL DEGÁN Mario Ernesto <i>Fut Provincial pendant 6 ans</i>	Buenos Aires (Argentine)	06/07/2013	76	ARN
P DELL'AGNOLO Paolo	Bahía Blanca (Argentine)	17/10/2013	84	ARS
P DI BARBORA Ernesto José Luis	San Nicolás (Argentine)	22/07/2013	67	ARN
L DUARTE Carlos Alberto	Manique - Cascais (Portugal)	16/06/2013	76	POR
P DZIUBIŃSKI Marian <i>Fut Provincial pendant 6 ans</i>	Rosenheim (Allemagne)	12/07/2013	67	PLS
P ESPINOSA ZEVALLOS José Luis	Guayaquil (Équateur)	22/09/2013	83	ECU
L FARINA Carlo	Rome (Italie)	29/07/2013	78	ICC
P FERNANDES Egidio	Panjim (Goa, Inde)	29/04/2013	62	INP
P FERNÁNDEZ PÉREZ Rafael	Santo Domingo (Rép. Dom.)	02/07/2013	83	ANT
P FERREIRA Antonio da Ilva	São Paulo (Brésil)	06/10/2013	86	BSP
P FERREIRA Marcello Martiniano	Niterói, R.J. (Brésil)	08/06/2013	80	BBH
P FILIPIAK Marian	Sulów (Pologne)	07/11/2013	68	PLO
P FOSSATI Gianni	Turin (Italie)	27/04/2013	90	ICP
P FRAGNITO Cosimo	Salerno (Italie)	03/12/2013	86	IME
L FREITAS Anthony	Arcadia, California (U.S.A.)	31/07/2013	94	SUO
P GALAJ Kazimierz	Lutomiersk (Pologne)	16/07/2013	81	PLE
L GARMAN Alan	Farnborough (Gr. Bretagne)	06/04/2013	95	GBR
P GELSOMINO Andrea	Varazze (Italie)	27/04/2013	90	ICC
P GENOVESI Bruno	Rome (Italie)	05/08/2013	90	ICC
P GIANETTO Ubaldo	Rome (Italie)	15/05/2013	85	UPS
P GIL Raimundo Miguel	Rosario (Argentine)	28/05/2013	90	ARN
P GIOVANNINI Giulio	Castelfranco Veneto (Italie)	13/10/2013	83	INE
L GIPPETTO Francesco	Palermo (Italie)	22/10/2013	73	ISI
L GIURICIN Giovanni	Udine (Italie)	03/07/2013	90	INE
P GODNIĆ Vittorio	Gorizia (Italie)	30/11/2013	93	INE
S GOLAS Grzegorz	Bollingtona (Gr. Bretagne)	04/08/2013	27	PLO
L GONZÁLEZ NAVARRO José Ramón	Caracas (Venezuela)	13/06/2013	85	VEN
P GUIOTTO Sillo Gaetano	Gênes-Sampierdarena (Italie)	15/09/2013	85	ICC
P HELIANEK Krzysztof	Czerwińsk (Pologne)	18/09/2013	46	PLE
P HERNÁNDEZ PORTAL Agustín	Arévalo (Espagne)	18/05/2013	76	SMA
P HIGGINS Bernard <i>Fut Provincial pendant 6 ans</i>	Bolton (Gr. Bretagne)	07/12/2013	92	GBR
E HOÀNG VAN TIEM Joseph <i>Fut Evêque de Bui Chu pendant 12 ans</i>	Bui Chu (Vietnam)	17/08/2013	74	—
P HOSTE René	Aalst (Belgique)	07/12/2013	80	BEN
P HRBATÝ Eduard	Kromeriz (Rép. Tchèque)	18/05/2013	89	CEP
P INGOLDSBY Thomas	Askeaton, C. Limreick (Irlande)	20/10/2013	95	IRL
L IWANAMI Shizuo Ludovico	Beppu, Oita (Japon)	18/09/2013	85	GIA
P KALAC Jaroslao	Civitanova Marche Alta (Italie)	06/05/2013	81	ICC
L KALAVANAL Thomas	Aluva, Kerala (Inde)	18/08/2013	48	INK
P KROMOSER Johann	Vienne (Autriche)	29/07/2013	76	AUS
P KRZYWON Szczepan	Sosnowiec (Pologne)	26/05/2013	85	PLO
P KUPTZ Herbert	Cologne (Allemagne)	08/04/2013	76	GER

NOM ET PRÉNOM	LIEU DU DÉCÈS	DATE	ÂGE	PROV.
P LANNEER Marcel	Halle (Belgique)	25/05/2013	86	BEN
P LARREA LAFUENTE Juan	Shillong (Inde)	17/04/2013	92	INS
P LEBORONI Paolo	Rome (Italie)	12/04/2013	71	ICC
P LONERGAN Patrick	Westridge (Afrique du Sud)	07/06/2013	72	AFM
<i>Fut Provincial pendant 6 ans</i>				
P MALTESTA Manuel	Buenos Aires (Argentine)	02/06/2013	90	ARS
P MANNU Antonio	Selargius, Cagliari (Italie)	09/05/2013	89	ARS
P MARCHESI Romano	Castello di Godego (Italie)	21/05/2013	93	INE
P MARCO LORES Víctor	Barcelone (Espagne)	29/07/2013	72	SBA
L MARIN LORENTE José Antonio	El Campello (Espagne)	24/06/2013	82	SVA
P MARTÍNEZ BUENO Sebastián	Logroño (Espagne)	15/10/2013	89	SBI
L MASALA MANNU Giovanni	Rome (Italie)	10/07/2013	87	ICC
P MEUWIS Alfons	Heusden (Belgique)	06/07/2013	83	BEN
L MICHALAK Vicente	Porta Grossa (Brésil)	18/05/2013	84	BPA
P MICHAU Jean-Pierre	Paris (France)	03/09/2013	72	FRB
P MILLER Jozef	Brussel (Belgique)	18/07/2013	92	BEN
P MISCIO Antonio	Florence (Italie)	05/08/2013	90	ICC
P MODOSCH Erich	Natters, Tyrol (Autriche)	07/06/2013	71	AUS
P MORENO ECHEVERRÍA Luis Alb.	Manta, Manabí (Équateur)	24/06/2013	92	ECU
P MORENO GUTIÉRREZ Miguel	Séville (Espagne)	28/08/2013	74	SSE
P MOZAZ GASTÓN Jesús	El Campello, Alicante (Espagne)	01/06/2013	83	SVA
P NAGY Ferenc	Székesfehérvár (Hongrie)	26/09/2013	92	UNG
L NART Celestino	São Paulo (Brésil)	10/06/2013	92	BSP
P NAUGHTON James	Birmingham, Alabama (U.S.A.)	27/11/2013	75	SUE
P NIETO LAMAS Julio	Arévalo (Espagne)	24/07/2013	87	SMA
L NOVELLI Alessandro	Rome (Italie)	10/09/2013	105	ICC
P PALÁSEK Stanislav	Olomouc (Rép. Tchèque)	06/10/2013	83	CEP
P PALUMBO Eugene	Wayne, New Jersey (U.S.A.)	11/09/2013	91	SUE
P PARIPPIL Joseph	Mumbai (Inde)	30/08/2013	77	ING
P PARRACINO Mario	Rignano Garganico (Italie)	10/09/2013	78	IME
L PAVAN Giovanni	Venise-Mestre (Italie)	29/09/2013	76	INE
P PEDERZANI Daniele	Arèse (Italie)	26/06/2013	73	ILE
L PERA Guerrino	Turin (Italie)	01/11/2013	79	ICP
P PEREIRA Bosco Daniel	Mumbai (Inde)	19/07/2013	63	INB
L PERILLA Juan Pompilio	Medellín (Colombie)	23/09/2013	94	COM
P PINNA Giovanni	Rome (Italie)	18/04/2013	97	ICC
P PIRÓG Bronisław	Rzeszów (Pologne)	02/07/2013	87	PLS
P PISARSKI Nikodem	Beppu, Oita (japon)	06/05/2013	94	GIA
P POLO SEGURA Antonio	Jan Juan (Porto Rico)	19/06/2013	90	ANT
P POMERO Francesco	Turin (Italie)	18/04/2013	94	ICP
P PRAZERES Marcos	Belo Horizonte (Brésil)	16/07/2013	80	BBH
P PREROVSKY Ulderico	Rome (Italie)	27/09/2013	89	UPS
P PUTHANANGADY Paul	Aluva (Inde)	14/11/2013	79	INK
P RIZZATO Guido	Quito (Équateur)	26/05/2013	91	ECU
P RODRIGUES Fernando	Goiana (Brésil)	23/08/2013	79	BBH
P RODRÍGUEZ ARANA Ruddy Félix	La Paz (Bolivie)	04/09/2013	65	BOL
L RODRÍGUEZ PUENTE Venancio	Quéretaro (Mexique)	04/06/2013	80	MEM

NOM ET PRÉNOM	LIEU DU DÉCÈS	DATE	ÂGE	PROV.
P ROMERO ÁVILA Javier	Guadalajara (Mexique)	20/08/2013	67	MEG
P ROSSI Fiorindo	Sondrio (Italie)	25/07/2013	76	ILE
L RÖTZER Herbert	Benediktbeuern (Allemagne)	15/11/2013	70	GER
P RUGGIERI Antonio	Civitanova Marche Alta (Italie)	25/08/2013	87	ICC
L RUIZ BALLESTER Enrique	Barcelona (Espagne)	02/11/2013	80	SBA
P SABATINI Giuseppe	Civitanova Marche Alta (Italie)	17/07/2013	88	ICC
P SABBADINI Luigi	Varazze (Italie)	03/05/2013	88	ICC
P SÁNCHEZ RAMOS José	Madrid (Espagne)	30/08/2013	85	SMA
P SÁNCHEZ RODRÍGUEZ Martín	Arévalo (Espagne)	30/06/2013	88	SMA
P SANITÀ Mario	Arèse (Italie)	04/07/2013	90	ILE
P SCARLATTI Teobaldo	Rome (Italie)	29/04/2013	84	ICC
P SCHINETTI Pietro	Treviglio (Italie)	20/10/2013	94	ILE
L SECCO Antonio	Castelfranco Veneto (Italie)	13/10/2013	75	INE
L SEREN-THA Mario	Turin (Italie)	26/11/2013	78	ICP
P SHULTZ Edmund	Jí-Paraná (Brésil)	30/04/2013	81	BMA
P SILVESTRI Mario	Montevideo (Uruguay)	10/09/2013	81	URU
P SIMONETTI Albino	Arco, TN (Italie)	07/10/2013	74	ANT
L SONGWE Gilbert	Kinshasa (Congo Rep. Dém.)	07/06/2013	43	AFC
P SORENG Patrick	Juba (Sud Soudan)	15/09/2013	62	AFE
P STEINER Josef	Mödling (Autriche)	06/11/2013	83	AUS
L SUTHAM Chayaban Andrew	Hat-Yai (Thaïlande)	30/08/2013	77	THA
P TARDITI Marco	Santiago du Chili (Chili)	10/09/2013	90	CIL
P TEIXEIRA Jayme	Vitória (Brésil)	29/07/2013	78	BBH
L TESTA Marco	Turin (Italie)	01/08/2013	83	MOR
P THOMANN Italo	Farnborough (Gr. Bretagne)	04/05/2013	83	GBR
P TOCCOLI Vincent	Cannes (France)	05/08/2013	71	FRB
P TONELLI Riccardo	Rome (Italie)	01/10/2013	76	UPS
P TÓTH Jozef	Hody (Slovaquie)	14/05/2013	93	SLK
P TREVISAN Giacomo	La Spezia (Italie)	10/10/2013	77	ICC
P TUVERI Giovanni Italo	Rome (Italie)	08/08/2013	81	ICC
L VAN ADRICHEM Leo	Rijswijk (Hollande)	04/04/2013	82	BEN
P VANÍČEK Josef	Tišnov (Rép. Tchèque)	06/08/2013	87	CEP
P VANZETTO Adone	Rome (Italie)	12/08/2013	88	ICC
P VARGAS MÁRQUEZ Enrique	Séville (Espagne)	12/04/2013	72	SSE
L VELASCO COLOMO Ángel	México (Mexique)	25/11/2013	81	MEM
L VENIER Domenico	Castello di Godego (Italie)	26/08/2013	89	MDG
P VICENTE GONZÁLEZ Juan Fco.	Ávila (Espagne)	14/07/2013	85	SMA
P VICENTE PEREÑA Jesús Amable	Séville (Espagne)	22/07/2013	90	SSE
P VIEDMA ESPINOLA Pedro	Asunción (Paraguay)	22/05/2013	90	PAR
L WASCHL Hermann	Ensdorf (Allemagne)	14/11/2013	79	GER
P ZAMBON Adelson Caetano	Rocha Miranda, R.J. (Brésil)	20/06/2013	65	BBH





